

# DER STUBAIER

SOMMER 2023 DE | EN | IT | FR

NEUSTIFT | FULPMES | TELFES | MIEDERS | SCHÖNBERG

## ALLE EVENTS AUF EINEN BLICK

ALL EVENTS AT A GLANCE



Veranstaltungskalender | event calendar | calendario delle manifestazioni | calendrier d'évènement

*stubai*

Tirol

**12.-13.08.2023, NEUSTIFT, PINNISTAL**

## 25. STUBAIER ALMKLANG

**DE** Der Stubaier Almklang beginnt am Samstag mit einem „Einklang“ in den Wirtshäusern rund um den Dorfplatz. Am Sonntag spielen die Musikanten auf den Almen im Pinnistal auf.

**EN** The “Almklang” (Alpine pasture sound festival) starts with musicians’ meet-up in the inns around the village square on Saturday. The musicians are playing on the mountain pastures in Pinnistal on Sunday.

**IT** Lo Stubaier Almklang (Suoni degli alpeggi) inizia il sabato con un „preludio“ nelle osterie intorno alla piazza del paese. La domenica i musicisti suoneranno sulle malghe della valle Pinnistal.

**FR** Le « Stubaier Almklang » (Festival des sons d’alpage) commence le samedi avec un « prélude » dans les auberges tout autour de la place du village. Le dimanche, les musiciens jouent sur les alpages de la vallée du Pinnistal.



**04.09.-08.10.2023, STUBAITAL**

## ECHT STUBAI – HERBSTHIGHLIGHTS

Autumn highlights in the Stubai Valley | Eventi principali dell’autunno nella valle dello Stubai  
Summums d’automne dans la vallée du Stubai

**DE** In über 60 Veranstaltungen zeigen die "Echt Stubai – Herbsthighlights" die Vielfalt im Stubaital. Ob beim Musizieren und Genusswandern oder bei traditionellen Anlässen wie dem Almbtrieb – für einzigartige Eindrücke und beste Unterhaltung ist gesorgt. Die einzelnen Veranstaltungen finden Sie im Veranstaltungskalender.

**EN** The “Autumn Highlights ECHT STUBAI” show off the autumnal diversity in the Stubai Valley at over 60 events. Whether it’s playing music and leisurely hiking or traditional occasions such as the traditional cattle festival – unique impressions and top entertainment



are always guaranteed. You can find the individual events in the calendar of events.

**IT** Con oltre 60 eventi, gli “Eventi principali dell’autunno ECHT STUBAI”

mostrano la varietà autunnale della valle dello Stubai. Che si tratti fare della musica ed escursioni o di eventi tradizionali come la transumanza, impressioni uniche e il miglior intrattenimento

sono sempre garantiti. Potete trovare i singoli eventi nel calendario degli eventi.

**FR** Avec plus de 60 manifestations, les Summums d’automne ECHT STUBAI montrent la diversité automnale dans la vallée du Stubai. Que ce soit en faisant de la musique et lors de randonnées régal ou à l’occasion d’évènements traditionnels, comme la descente des alpages – des impressions hors du commun et un grand divertissement sont garantis. Vous trouverez les différentes manifestations au sein du calendrier des manifestations.

**HELLIS**  
BURGER AND MORE

HOTLINE  
05225 62225  
JETZT BESTELLEN

Hellis Burger & More | Kirchstraße 5 | A-6166 Fulpmes  
www.metzgerei-kroesbacher.at

**09.09.2023, FULPMES | 16.09.2023, NEUSTIFT**  
**16.09.2023, TELFES | 23.09.2023, MILDERS**

## TRADITIONELLER ALMABTRIEB

Traditional livestock drive | Tradizionale discesa dall’alpeggio  
Traditionnelle descente des alpages

**DE** Traditioneller Almbtrieb mit musikalischer Untermalung und Tiroler Köstlichkeiten

**EN** Traditional livestock drive with musical background and Tyrolean delicacies

**IT** Tradizionale discesa dall’alpeggio con sottofondo musicale e prelibatezze tirolesi

**FR** Traditionnelle descente des alpages avec animation musicale et délicates tyroliennes

# SOMMER-WANDERNÄCHTE IM STUBAI

Summer hiking nights | Escursioni notturne estiva | Nuits de randonnée estivale

**05.06.2023, 20:00 H,**  
**GRAWA-WASSERFALL, NEUSTIFT**

**18.07.2023, 19:30 H,**  
**RUETZ-KATARAKT, NEUSTIFT**

**01.08.2023, 19.00 H,**  
**SERLESBAHNEN, MIEDERS**

**08.08.2023, 19.30 H,**  
**GRAWA-WASSERFALL, NEUSTIFT**

**DE** Bei den Sommer-Wandernächten sind stimmungsvolle Naturschauspiele, passende Musik und die genussvolle Einkehr bei den Ständen der Stubai Genussbetriebe sowie in den Almen sicher. Kostenloser Busshuttle!

**EN** Atmospheric natural spectacles, suitable music and a pleasurable stop for refreshments at the stands sponsored by the classified pleasure restaurants ensure pleasurable moments during the „Summer Hiking Nights“. Shuttle bus from/to the Stubai Valley free of charge.

**IT** Durante le piacevoli escursioni notturne potete essere sicuri di trovare emozionanti spetta-



coli naturali, la musica adatta e golose pause agli stand delle aziende con l'emblema „tesoro gastronomico della Valle di Stubai“, nonché in ogni malga. Servizio navetta gratuito compreso!

**FR** Lors des nuits de randonnée régal, des spectacles naturels évocateurs, de la musique et de savoureuses haltes-restauration auprès des stands des établissements régal du Stubai

ainsi que des auberges d'alpage sont garantis. Navette de transfert depuis la Vallée de Stubai comprise!

## INFO

TVB Stubai Tirol, T +43 (0) 501881-0,  
info@stubai.at, www.stubai.at

## GEFÜHRTE E-BIKE-TOUR „STUBAI ERLEBEN“ DURCH DAS STUBAITAL

Guided e-bike tour through the Stubai Valley | Escursione guidata in bici elettrica attraverso la Stubaital | Excursion guidée en vélo électrique dans la vallée de Stubai

**DE** Begleitet von einem erfahrenen Guide radeln Sie bequem durch das Stubaital und machen bei den schönsten Aussichtspunkten und Sehenswürdigkeiten halt.

**WANN, WO:** Mittwoch (17.05.–01.11.), 10:00 Uhr; Neustift, Informationsbüro  
**ANMELDUNG:** bis zum Vortag im Tourismusverband Stubai Tirol, Tel. 050 1881-0

**EN** You will be escorted by an experienced guide and cycle comfortably and without exertion and then stop off at the most beautiful vantage points and sights at the Stubai Valley.

**WHEN, WHERE:** Wed. (17.05.–01.11.), 10 a.m. Neustift, Information office;  
**REGISTRATION:** until the day before; Tourism Association Stubai Tirol; tel.: 050 1881-0

**IT** Accompagnati da una guida esperta, seguirete in bicicletta comodamente e senza sforzi facendo tappa nei punti che offrono i panorami più belli e le cose più interessanti da vedere.

**QUANDO, DOVE:** Merc. (17.05.–01.11.), ore 10, Neustift, uffici informazioni;  
**ISCRIZIONE:** fino al giorno precedente all'associazione turistica Stubai Tirolo, tel. 050 1881-0

**FR** Accompagné par un guide expérimenté, vous roulez confortablement et sans effort le long et faites des pauses aux plus beaux points de vue et curiosités.

**QUAND, OÙ :** Mercredi (17.05.–01.11.), 10 h, depuis Neustift, bureau d'information;  
**INSCRIPTION :** jusqu'à la veille à l'association touristique Stubai Tirolo, tél. : 050 1881-0

## NICE & EASY

FASHION IN FULPMES

Foto: s.Oliver.

**MEN**  
s.Oliver | LTB  
Pionier | Petrol

**KIDS & TEENS**  
s.Oliver | Hailys

**WOMEN**  
s.Oliver | ICON  
b.young | LTB | Hailys  
S'questo | Lanius  
Ragwear

MODE FÜR DIE GANZE FAMILIE

**WALDRASTERSTR. 13 | FULPMES**  
MO-FR 9-12 UHR UND 15-18 UHR | SA 9-12 UHR  
[WWW.NICE-EASY.AT](http://WWW.NICE-EASY.AT)

# MUSIKSOMMER NEUSTIFT 2023

Summer of Music Neustift 2023 | Estate di musica di Neustift 2023 | Été de musique de Neustift 2023



**27.06.**  
**Pro Arte Chor und  
Brigitte Hochrainer**

Konzert für Chor und Zither  
Concert for Choir and zither  
Concerto per coro e cetra  
Concert pour chœur et cithare



**04.07.**  
**Kammerchor Innsbruck**

Konzert für Chor  
Concert for Choir  
Concerto per coro  
Concert pour chœur



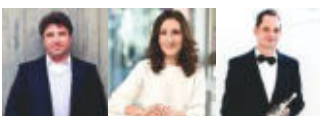
**11.07.**  
**quartett.kultur tirol**

Konzert für Violine, Viola,  
Violoncello und Waldhorn  
Concert for violin, viola,  
violoncello and French horn  
Concerto per violino, viola,  
violoncello e corno francese  
Concert pour violon, alto,  
violoncelle et cor de chasse



**18.07.**  
**Filippo Mancini**

Konzert für Orgel | Concert for organ  
Concerto per organo | Concert pour  
orgue



**25.07.**  
**Thomas Seitz, Maria Rosendorfsky  
und Peter Bader**

Konzert für Sopran, Trompeten und Orgel  
Concert for soprano, trumpet and organ  
Concerto per soprano, tromba e organo  
Concert pour soprano, trompette et orgue



**01.08.**  
**Alphorn-Posaunen-Quartett  
Prof. Armin Rosin**

Konzert für Posaunen, Alphorn und  
Schlagwerk  
Concert for trombones, alphorn and  
percussions  
Concerto per tromboni, corno alpino  
e percussioni  
Concert pour trombones, cor des  
Alpes et percussions



**08.08.**  
**Anna-Lena Larcher, Ricarda Kofler**

Konzert für Harfe, Hackbrett, Gitarre,  
Querflöte und Gesang  
Concert for harp, hammered  
dulcimer, guitar and transverse flute  
Concerto per arpa, salterio, chitarra  
e flauto traverso  
Concert pour harpe, tympanon,  
guitare et flûte traversière



**15.08.**  
**Joe Smith-Brass-'n'-Sax Quartett**

Konzert für Saxophon, Trompete,  
Posaune, Tuba, Euphonium, Klarinette  
und Flöte  
Concert for saxophone, trumpet,  
trombone, tuba, euphonium, clarinet  
and flute  
Concerto per sassofono, tromba,  
trombone, tuba, eufonio, clarinetto  
et flauto  
Concert pour saxophone, trompette,  
trombone, tuba, euphonium,  
clarinette et flûte



**22.08.**  
**Stubai Philharmoniker, Chor  
Melos Ensemble, Silvia Steiner-  
Span (Sopran), Martha Senn (Alt),  
Florian Mühlberger (Klarinette),  
Leitung Filippo Mancini**

Konzert für Chor, Orchester & Solisten  
Concert for choir, orchestra and soloists  
Concerto per coro, orchestra e solisti  
Concert pour chœur, orchestre et solistes



**29.08.**  
**Aufwind**

Konzert für Querflöte, Oboe, Klarinette,  
Fagott und Horn  
Concert for transverse flute, oboe,  
clarinet, bassoon and horn  
Concerto per flauto traverso, oboe,  
clarinetto, fagotto e corno  
Concert pour flûte traversière, hautbois,  
clarinette, basson et cor d'harmonie



**05.09.**  
**Die Augeiger und Edi Giuliani**

Konzert für Geige, Harfe, Kontrabass  
und Zither  
Concert for violin, harp, double bass  
and zither  
Concerto per viola, arpa, contrabbasso  
e cetra  
Concert pour violon, harpe,  
contrebasse et cithare



**12.09.**  
**Ines Schüttengruber, Josef Schultner**

Konzert für Orgel und Saxophon  
Concert for organ and saxophone  
Concerto per organo e sassofono  
Concert pour orgue et saxophone



**19.09.**  
**Stubai Freitagsmusig**

Konzert für Steirische Harmonika,  
Akkordeon, Kontrabass, Gitarre und  
Maultrommel  
Concert for accordion, guitar and  
contrabass  
Concerto per fisarmonica, chitarra  
e contrabbasso  
Concert pour accordéon, guitare  
et contrebasse



**26.09.**  
**HaHaHa-Musik: Anna-Lena Larcher,  
Carina Jenewein, Mathias Jenewein**

Konzert für Harfe, Hackbrett und  
Harmonika  
Concert for harp, hammered  
dulcimer and accordion  
Concerto per arpa, salterio e  
fisarmonica  
Concert pour harpe, tympanon et  
accordéon



**03.10.**  
**Stubai Volksmusikanten:  
Bröllnerhofmusik, Tolerblech,  
Stubai Alphornbläser, Patrick  
und Larissa Pfurtscheller**

Konzert für Akkordeon, Harfe, Posaune,  
Tuba, Tenorhorn und Alphorn  
Concert for accordion, harp, trombone,  
tuba, tenor horn and alpine horn  
Concerto per fisarmonica, arpa,  
trombone, tuba, corno tenore e  
corno alpino  
Concert pour accordéon, harpe,  
trombone, tuba, cor ténor et cor  
des Alpes

**Musiksommer Neustift 2023**  
Pfarrkirche Neustift, 20:30 Uhr

**Summer of Music Neustift 2023**  
Neustift parish church, 8:30 pm

**Estate di musica di Neustift 2023**  
Chiesa parrocchiale di Neustift,  
ore 20.30

**Été de musique de Neustift 2023**  
Eglise paroissiale de Neustift, 20 h 30

**24.-27.07.2023, STUBAITAL**

# BIG FAMILY STUBAI WOCHE

BIG Family Week Stubai | Settimana BIG Family Stubai | Semaine BIG Family Stubai

**DE** Zur BIG Family Stubai Woche verwandelt sich das Stubaital in eine spannende Erlebniswelt für Kinder. Serlesbahnen, Schlick 2000, Kampler See, Stubai Gletscher und Elferbahnen laden jeweils einen Tag lang zu lustigen Aktionen ein. Spannende Wanderungen werden begleitet von phantastischen Märchen, bei denen die Kinder in aufregende Naturerlebnisse eintauchen.

**EN** For the BIG Family Week the Stubai Valley is transformed into an exciting world of experience for children. The Serles lifts, Schlick 2000, Kampler See, Stubai Glacier and Elfer lifts all invite visitors to enjoy amusing activities for a whole day. Exciting hikes will be accompanied by fantastic fairy tales, during which the children immerse themselves in exciting experiences of nature pertaining.

**IT** In occasione della settimana di BIG Family la valle dello Stubai si trasforma in un avvin-

cente mondo di avventure per i bambini. Le Serlesbahnen, lo Schlick 2000, il laghetto di Kampl, il ghiacciaio dello Stubai e le Elferbahnen invitano ciascuno un giorno a intraprendere azioni divertenti. Avvincenti escursioni vengono accompagnate da fantastiche favole nelle quali i bambini si immergono in emozionanti esperienze legate alla natura.

**FR** A l'occasion de la semaine BIG Family, la vallée du Stubai se transforme en un passionnant monde expérience pour les enfants. Les remontées mécaniques Serlesbahnen, le domaine Schlick 2000, le lac Kampler See, le glacier du Stubai et les remontées mécaniques Elferbahnen invitent respectivement pour toute une journée à des actions amusantes. Des randonnées passionnantes sont accompagnées de contes fantastiques lors desquels les enfants se plongent dans des expériences naturelles.



**02.07., 06.08., 03.09., 10.09., 17.09., 01.10. UND 08.10.2023**

## STUBAIER G'SPIEL UND G'SANG

**DE** ... mit zünftiger Volksmusik von Alm zu Alm am Miederer Berg!

**Beginn:** 12:30 Uhr (findet bei jeder Witterung statt)

**EN** ... with hearty folk music on the Alpine meadows at Miederer Berg!

**Start:** 12:30 pm (at any weather conditions)

**IT** ... con musica popolare da alpeggio in alpeggio presso il Miederer Berg!

**Inizio:** ore 12.30 (con ogni tempo)

**FR** ... avec de la musique populaire d'alpage en alpage au Miederer Berg!

**Début :** 12 h 30 (par tout temps)

**Mühlendorf Gschnitz**

NATURIDYLLE  
WASSERFALL  
KINDERSPASS

Am 18. Mai gehts wieder los, TÄGLICH 10 - 17 Uhr  
(Juli/August bis 18 Uhr) A - 6150 Gschnitz, T +43 (0)664 236 49 17

**Heimatmuseum Neustift/Kampl**

**Forsterhaus mit Kulturstube**

geöffnet 04. Juli bis 06. Oktober 2023

Zu besichtigen gibt es Kulturgut aus früheren Zeiten.

» Dienstag und Freitag von 14<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup> Uhr

» Gruppen ab 5 Personen auf Anfrage!  
Tel.: +43 (0) 5226 2853 oder mobil +43 (0) 650 9696161

» Eintritt frei mit gültiger Stubai GÄstekarte!  
(ansonsten € 3,00)

Tourismusverband Stubai Tirol • 6167 Neustift  
Tel.: 0 50 1881-0 • Fax 050 1881-199 | E-Mail: info@stubai.at | www.stubai.at

# VERANSTALTUNGSKALENDER

Juni bis Oktober 2023

## JUNI 2023

### 01. Juni

- **Telfes:** Kasperltheater mit der Puppenbühne „Zappelfetz“ im Gemeindegarten, 16:00 Uhr

### 01.–02. Juni

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

### 02. Juni

- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–16:00 Uhr

### 03. Juni

- **Fulpmes:** 120 Jahre Stubaier Bauerntheater – Jubiläumsstück „Fast wie früher“ im Gemeindegarten, 20:00 Uhr
- **Telfes:** XXL-Sauna-Nacht im Saunaparadies StuBay Freizeitcenter bis 24:00 Uhr

### 05. Juni

- **Neustift:** Sommerwandernacht, Grawa-Wasserfall, 20:00 Uhr

### 06.–10. Juni

- **Stubaital:** World Mountain and Trail Running Championships 2023

### 06. Juni

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Elferhütte und Pinnisalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461

### 07. Juni

- **Neustift:** Freifahrt am Elferlift anlässlich des Verticals der Berglaufweltmeisterschaft, Live-Musik beim Panoramarestaurant Elfer, anschließend Preisverteilungsevent beim Freizeitzentrum Neustift

### 08. Juni

- **Neustift:** ab 12:00 Frühschoppen beim Freizeitzentrum
- **Fulpmes:** Freifahrt der Schlick 2000
- **Schönberg:** Fronleichnamprozession mit anschließendem Parkfest

### 09.–11. Juni

- **Fulpmes:** Jubiläumsfest der „Schleherer aus dem Stubaital“ beim Musikpavillon

### 09. Juni

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Brandstatt Alm und Auffangalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

### 10. Juni

- **Telfes:** Hypo Tirol Family-Splash im StuBay Freizeitcenter, 14:00–17:00 Uhr

### 11. Juni

- **Neustift:** Bergmesse auf der Starkenburger Hütte, 12:00 Uhr

### 13. Juni

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Tolersteig zum Alpengasthof Sonnenstein, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461

### 14.–17. Juni

- **Mieders:** Luftgewehrschießen und Königsschießen beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

### 15. Juni

- **Neustift:** Theaterpremiere „Der Zeitscheißer“ des Volksschauspielvereins Neustift, 20:00 Uhr im Freizeitzentrum

### 16. Juni

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Milderaunalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–16:00 Uhr
- **Fulpmes:** 120 Jahre Stubaier Bauerntheater – Jubiläumsstück „Fast wie früher“ im Gemeindegarten, 20:00 Uhr

### 17. Juni

- **Neustift:** Theater „Der Zeitscheißer“ des Volksschauspielvereins Neustift, 20:00 Uhr im Freizeitzentrum
- **Fulpmes:** 120 Jahre Stubaier Bauerntheater – Jubiläumsstück „Fast wie früher“ im Gemeindegarten, 20:00 Uhr
- **Telfes:** Aqua-Fitness-Day im StuBay Badeparadies, 13:00 Uhr

### 17.–18. Juni

- **Neustift:** 200-Jahre-Jubiläumsfest der Musikkapelle beim Pavillon in Neustift

### 18. Juni

- **Neustift:** Theater „Der Zeitscheißer“ des Volksschauspielvereins Neustift, 16:00 Uhr im Freizeitzentrum
- **Schönberg:** Herz-Jesu-Prozession mit Parkfest der Musikkapelle Schönberg

### 20. Juni

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Bänkenalm und Falbesoner Nockalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461

### 22. Juni

- **Neustift:** Theater „Der Zeitscheißer“ des Volksschauspielvereins Neustift, 20:00 Uhr im Freizeitzentrum

### 22.–23. Juni

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

### 23. Juni

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Besinnungsweg zur Issenangeralm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Theater „Der Zeitscheißer“ des Volksschauspielvereins Neustift, 20:00 Uhr im Freizeitzentrum
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Neustift:** Heilkräuterwanderung auf der Regensburger Hütte

- **Fulpmes:** 120 Jahre Stubaier Bauerntheater – Jubiläumsstück „Fast wie früher“ im Gemeindegarten, 20:00 Uhr

### 23.–25. Juni

- **Schönberg:** Bataillonsfest des Schützenbataillons Stubai

### 24. Juni

- **Fulpmes:** 120 Jahre Stubaier Bauerntheater – Jubiläumsstück „Fast wie früher“ im Gemeindegarten, 20:00 Uhr

### 25. Juni

- **Neustift:** Theater „Der Zeitscheißer“ des Volksschauspielvereins Neustift, 16:00 Uhr im Freizeitzentrum
- **Mieders:** Mit Schneid und Freid – junge Musikanten spielen auf, Gasthof Koppenack, 11:30 Uhr

### 27. Juni

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Alpengasthaus Wildeben, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: Pro Arte Chor und Brigitte Hochrainer; Konzert für Chor und Zither um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

### 28. Juni

- **Neustift:** Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Mieders:** MiedererMusikMittwoch – Platzkonzert der Musikkapelle Mieders in Becken's Garten, 20:00 Uhr (bei Schlechtwetter im Gemeindegarten)

### 29. Juni

- **Neustift:** Stubai Vertical beim Gemeindeplatz in Neustift, 18:30 Uhr
- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit Läts Fetz, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr

### 29.–30. Juni

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

### 30. Juni

- **Neustift:** Geführte Wanderung: Elferhütte zur Elferspitze (Seven Summits Tour), 25,-- € pro Person, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–16:00 Uhr
- **Neustift:** Theater „Der Zeitscheißer“ des Volksschauspielvereins Neustift, 20:00 Uhr im Freizeitzentrum
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Fulpmes:** 120 Jahre Stubaier Bauerntheater – Jubiläumsstück „Fast wie früher“ im Gemeindegarten, 20:00 Uhr
- **Telfes:** Sommerkonzert der Musikkapelle Telfes beim Pavillon, 20:00 Uhr

## JULI 2023

### 01. Juli

- **Stubaital:** 6. Stubai Ultratrail

- **Fulpmes:** 120 Jahre Stubaier Bauerntheater – Jubiläumsstück „Fast wie früher“ im Gemeindegarten, 20:00 Uhr

### 02. Juli

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 7:45–9:00 Uhr
- **Mieders:** Stubaier G'spiel und G'sang – mit Volksmusik von Alm zu Alm am Miederer Berg, 12:30 Uhr

### 03. Juli

- **Neustift:** Abendfahrten bei den Elferbahnen, durchgehender Bahnbetrieb bis ca. 21:30 Uhr

### 04. Juli

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Bacherwandalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: Kammerchor Innsbruck; Chorkonzert um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

### 05. Juli

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 8:30–9:45 Uhr
- **Neustift:** Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr

### 06. Juli

- **Neustift:** Theater „Der Zeitscheißer“ des Volksschauspielvereins Neustift, 20:00 Uhr im Freizeitzentrum
- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit Sound Express Tirol, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr
- **Mieders:** Auftakt zum Bezirksmusikfest – Platzkonzert einer Gastkapelle beim Festzelt/Musikpavillon, 20:15 Uhr

### 06.–07. Juli

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

### 07. Juli

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Falbesoner Ochsenalm zur Neuen Regensburger Hütte, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461

### 07.–08. Juli

- **Fulpmes:** Gratis Zeugnisfahrten für alle Schüler mit der Kreuzjochbahn/Schlick 2000

### 07.–09. Juli

- **Mieders:** Bezirksmusikfest Wipptal – Stubai beim Festplatz/Musikpavillon

### 08. Juli

- **Neustift:** Heilkräuterwanderung auf der Regensburger Hütte

### 09. Juli

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 7:45–9:00 Uhr

### 10. Juli

- **Neustift:** Abendfahrten bei den Elferbahnen, durchgehender Bahnbetrieb bis ca. 21:30 Uhr

### 11. Juli

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Autenalm und Klamperbergalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: quartett. Kultur.tirol; Konzert für Violine, Viola, Violoncello und Waldhorn um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

### 12. Juli

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 8:30–9:45 Uhr
- **Neustift:** Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Mieders:** MiedererMusikMittwoch – Musik in den Gasthäusern It. Aushang, 20:00 Uhr

### 13. Juli

- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit Gregor Glanz und Band, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr

### 13.–14. Juli

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

### 14. Juli

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Hoher Burgstall zur Starckenberger Hütte (Seven Summits Tour), Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Neustift:** Heilkräuterwanderung auf der Regensburger Hütte
- **Telfes:** Sommerkonzert der Musikkapelle Telfes – Gastkonzert der Musikkapelle Obernberg am Brenner beim Pavillon, 20:00 Uhr
- **Schönberg:** Musik & Kulinarik im Park mit Schönberger Vereinen, 20:00 Uhr

### 15. Juli

- **Fulpmes:** Genuss & Wein in der Schlick 2000 – Weinverkostung der anderen Art (Ersatztermin: 22.07.)

### 16. Juli

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 7:45–9:00 Uhr

### 17.–21. Juli

- **Stubaital:** WildeWasser-Aktivwoche – WildeWasser – die Faszination im Stubaital, vier geführte Wanderungen, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 346

### 17. Juli

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung von Ranalt zum Grawa-Wasserfall, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Abendfahrten bei den Elferbahnen, durchgehender Bahnbetrieb bis ca. 21:30 Uhr

### 18. Juli

- **Stubaital:** Sommer-Wandernacht beim Ruetz-Katarakt, 19:30 Uhr
- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung von der Oberissalm über die Franz-Senn-Hütte zum Höllenrachen, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: Filippo Mancini; Konzert für Orgel um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

### 19. Juli

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 8:30–9:45 Uhr
- **Neustift:** Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Mieders:** MiedererMusikMittwoch – Platzkonzert der Musikkapelle Mieders auf Koppenack, 20:15 Uhr (bei Schlechtwetter im Gemeindefaal)

### 20. Juli

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung von der Dresdnerhütte zum Mutterberger See, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit Juhe aus Tirol, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr

### 20.–21. Juli

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

### 21. Juli

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung: Dresdner Hütte – Peiljoch – Sulzenau-see – Blaue Lacke – Sulzenauhütte – Sulzenaualm – Grawa Alm – Grawa Wasserfall; 25,– € pro Person, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr

### 23. Juli

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 7:45–9:00 Uhr

- **Fulpmes:** Bergmesse beim Panoramarestaurant Kreuzjoch / Schlick 2000 mit anschließendem Frühschoppen, 11:30 Uhr

### 24.–27. Juli

- **Stubaital:** BIG Family Woche: Jeden Tag finden Erzählstunden in einem anderen Wandergebiet statt (Serlesbahnen, Schlick 2000, Elferlifte Neustift, Kampler See, Stubaier Gletscher). Info und Anmeldung: TVB Stubai Tirol, Tel.: +43 (0)501881-0

### 24. Juli

- **Neustift:** Abendfahrten bei den Elferbahnen, durchgehender Bahnbetrieb bis ca. 21:30 Uhr
- **Mieders:** Big Family Märchenwoche, Bergstation Serlesbahnen, 14:00 Uhr

### 25. Juli

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Hochseduckalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Die Stubaier Bauern – Erlebnisnachmittag am Bauernhof am Ladestathof, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: Thomas Seitz, Maria Rosendorfsky, Peter Bader; Konzert für Sopran, Trompete und Orgel um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg
- **Fulpmes:** Big Family Märchenwoche, Bergstation Kreuzjoch Schlick 2000, 14:00h

### 26. Juli

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 8:30–9:45 Uhr
- **Neustift:** Big Family Märchenwoche, Bergstation Elferbahn, 14:00 Uhr
- **Neustift:** Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Mieders:** MiedererMusikMittwoch – Platzkonzert der Musikkapelle Mieders in Becken's Garten, 20:15 Uhr (bei Schlechtwetter im Gemeindefaal)

### 27. Juli

- **Neustift:** Big Family Märchenwoche, Bergstation Eisgrat Stubaier Gletscher, 14:00 Uhr
- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit den Ursprung Buam, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr

### 27.–28. Juli

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

### 28. Juli

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Innsbrucker Hütte und Alfairer See, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Big Family Fest, Kampler See, 14:00–16:00 Uhr
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Telfes:** Sommerkonzert der Musikkapelle Telfes beim Pavillon, 20:00 Uhr
- **Schönberg:** Musik & Kulinarik im Park mit Schönberger Vereinen, 20:00 Uhr

### 30. Juli

- **Stubaital:** Klang & G'sang auf den Almen im Stubaital, 12:30 Uhr
- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 7:45–9:00 Uhr
- **Neustift:** Yoga auf 3.000 m Höhe am Stubaier Gletscher, 10:20 Uhr

### 31. Juli

- **Neustift:** Abendfahrten bei den Elferbahnen, durchgehender Bahnbetrieb bis ca. 21:30 Uhr

## AUGUST 2023

### 01. August

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Panoramaweg zur Karalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: Alhorn-Posaunen-Quartett Prof. Armin Rosin; Konzert für Posaunen, Alhorn und Schlagwerk um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg
- **Mieders:** Serles SommerWanderNacht, 19:00 Uhr (Ausweichtermin: 02.08.)

### 02. August


- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 8:30–9:45 Uhr
- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Mieders:** MiedererMusikMittwoch – Platzkonzert der Musikkapelle Mieders in Becken's Garten, 20:15 Uhr (bei Schlechtwetter im Gemeindefaal)

### 03. August

- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz, Tiroler Abend mit Tschirgant Duo, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr


### 03.–04. August

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr




**FLEISCHAUTOMAT**

Mo-Fr 8:00-13:00 + 17:00-22:00 Uhr  
Samstag 8:00-12:00 Uhr 17:00-22:00 Uhr  
Sonntag Ruhetag!



**KRÖSBACHER**



**STUBAIER SPEZIALITÄTEN**

QUALITÄT ZU 100 % REGIONAL VOM METZGERMEISTER

Mit unserem traditionsreichen Metzgerhandwerk veredeln wir heimisches Fleisch nach alten Familienrezepten zu echten Stubaier Köstlichkeiten.

[www.metzgerei-krösbacher.at](http://www.metzgerei-krösbacher.at)  
Metzgerei Krösbacher – Kirchstraße 5 – A-6166 Fulpmes

**04. August**

- **Neustift:** Geführte Wanderung: vom Kloster Maria Waldrast zur Serlespitze (Seven Summits Tour), 25,- € pro Person, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr

**05. August**

- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Sonnenaufgangsfahrt zum Kreuzjoch mit Sonnenaufgangsyoga, Bergfrühstück und musikalischer Umrahmung, Terminverschiebung bei Schlechtwetter möglich

**06. August**

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 7:45–9:00 Uhr
- **Neustift:** Bergmesse bei der Kapelle Schaufeljoch, 11:00 Uhr
- **Mieders:** Stubaier G'spiel und G'sang – mit Volksmusik von Alm zu Alm am Miederer Berg, 12:30 Uhr

**07.–11. August**

- **Stubaital:** WildeWasser-Aktivwoche – WildeWasser – die Faszination im Stubaital, vier geführte Wanderungen, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461

**07. August**

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung von Ranalt zum Grawa-Wasserfall, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Abendfahrten bei den Elferbahnen, durchgehender Bahnbetrieb bis ca. 21:30 Uhr

**08. August**

- **Stubaital:** Sommerwandernacht beim Grawa-Wasserfall, 19:30 Uhr
- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung von der Oberisalm über die Franz-Senn-Hütte zum Höllenrachen, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: Anna-Lena Larcher, Ricarda Kofler; Konzert für Harfe, Hackbrett, Gitarre, Querflöte und Gesang um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

**09. August**

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 8:30–9:45 Uhr
- **Neustift:** Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Mieders:** MiedererMusikMittwoch – Platzkonzert der Musikkapelle Mieders in Becken's Garten, 20:15 Uhr (bei Schlechtwetter im Gemeindegarten)

**10. August**

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung von der Dresdnerhütte zum Mutterberger See, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit Liquid Silver, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr

**10.–11. August**

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

**11. August**

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung: Dresdner Hütte – Peiljoch – Sulzenau-see – Blaue Lacke – Sulzenauhütte – Sulzenaualm – Grawa Alm – Grawa Wasserfall; € 25,- pro Person, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461

- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Telfes:** Sommerkonzert der Musikkapelle Telfes beim Pavillon, 20:00 Uhr
- **Schönberg:** Musik & Kulinarik im Park mit Schönberger Vereinen, 20:00 Uhr

**12. August**

- **Neustift:** Einklang in den Almklang beim Musikantentreffen in den Wirtshäusern rund um den Dorfplatz, 20:00 Uhr
- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Sonnenaufgangsfahrt zum Kreuzjoch mit Sonnenaufgangsyoga, Bergfrühstück und musikalischer Umrahmung, Terminverschiebung bei Schlechtwetter möglich

**13. August**

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 7:45–9:00 Uhr
- **Neustift:** 25. Stubaier Almklang im Pinnistal, 11:00 Uhr

**14. August**

- **Neustift:** Abendfahrten bei den Elferbahnen, durchgehender Bahnbetrieb bis ca. 21:30 Uhr

**15. August**

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Mischbachalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Maria-Himmelfahrt-Prozession mit anschließendem Frühschoppen beim Freizeitzentrum Neustift, ab 11:00 Uhr
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: Joe Smith Brass 'n' Sax Quartett; Konzert für Saxophon, Trompete, Posaune, Tuba, Euphonium, Klarinette und Flöte um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

**16. August**

- **Neustift:** Yoga im Park beim Landschaftssee in Kampl, 8:30–9:45 Uhr
- **Neustift:** Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Telfes:** „Baron Xaver“ – Komödie gespielt von der Dorfbühne Telfes im Gemeindegarten, 20:15 Uhr
- **Mieders:** MiedererMusikMittwoch – Musik in den Gasthäusern It. Aushang, 20:00 Uhr

**17. August**

- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit Simmerinka, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr

**17.–18. August**

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

**18. August**

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Bschalm und Nürnberger Hütte, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** Heilkräuterwanderung auf der Regensburger Hütte
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Telfes:** Sommerkonzert der Musikkapelle Telfes beim Pavillon, 20:00 Uhr

- **Mieders:** Spielzeit & Pumpsudl ... Mythos Serles / Märchen-Sagen-Mundart im Almgebiet rund um die Serles, 11:30–17:00 Uhr

**19. August**

- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Sonnenaufgangsfahrt zum Kreuzjoch mit Sonnenaufgangsyoga, Bergfrühstück und musikalischer Umrahmung, Terminverschiebung bei Schlechtwetter möglich

**21. August**

- **Neustift:** Abendfahrten bei den Elferbahnen, durchgehender Bahnbetrieb bis ca. 21:30 Uhr

**22. August**

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Bankenalp und Falbesoner Nockalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: Stubaier Philharmoniker, Chor Melos Ensemble, Silvia Steiner-Span (Sopran), Martha Senn (Alt), Florian Mühlberger (Klarinette), Leitung Filippo Mancini; Konzert für Orchester, Chor und Solisten um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

**23. August**

- **Neustift:** Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Telfes:** „Baron Xaver“ – Komödie gespielt von der Dorfbühne Telfes im Gemeindegarten, 20:15 Uhr
- **Mieders:** MiedererMusikMittwoch – Platzkonzert der Musikkapelle Mieders in Becken's Garten, 20:15 Uhr (bei Schlechtwetter im Gemeindegarten)

**24. August**

- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit den Pagger Buam, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr

**24.–25. August**

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

**25. August**

- **Neustift:** Geführte Wanderung: Elferhütte zur Elferspitze (Seven Summits Tour), 25,- € pro Person, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Schönberg:** Musik & Kulinarik im Park mit Schönberger Vereinen, 20:00 Uhr

**26. August**

- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Sonnenaufgangsfahrt zum Kreuzjoch mit Sonnenaufgangsyoga, Bergfrühstück und musikalischer Umrahmung, Terminverschiebung bei Schlechtwetter möglich

**27. August**

- **Fulpmes:** Kirchtag auf der Froneben Alm mit Live-Musik und Stubaier Köstlichkeiten, 11:00 Uhr

**29. August**

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Innsbrucker Hütte und Alflaier See, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Musiksommer Neustift: Aufwind; Konzert für Querflöte, Oboe, Klarinette, Fagott und Horn um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

**30. August**

- **Neustift:** Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr

- **Fulpmes:** Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Telfes:** „Baron Xaver“ – Komödie gespielt von der Dorfbühne Telfes im Gemeindegarten, 20:15 Uhr
- **Mieders:** MiedererMusikMittwoch – Platzkonzert der Musikkapelle Mieders in Becken's Garten, 20:15 Uhr (bei Schlechtwetter im Gemeindegarten)

**31. August**

- **Neustift:** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit Dixie Brass Tyrol, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr
- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

**SEPTEMBER 2023**

**01. September**

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Hoher Burgstall zur Starkenburger Hütte (Seven Summits Tour), Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Telfes:** Stubaier Bauernmarkt der Musikkapelle Telfes beim Pavillon, 20:00 Uhr
- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

**02. – 03. September**

- **Neustift:** Hike & Fly Trophy im Stubaital

**03. September**

- **Fulpmes:** TT-Wandercup in der Schlick 2000 mit musikalischer Umrahmung an der Bergstation Kreuzjoch
- **Telfes:** „Baron Xaver“ – Komödie gespielt von der Dorfbühne Telfes im Gemeindegarten, 20:15 Uhr
- **Mieders:** Stubaier G'spiel und G'sang – mit Volksmusik von Alm zu Alm am Miederer Berg, 12:30 Uhr

**04. September – 08. Oktober**

- **Stubaital:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights

**04. September**

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik am Stubaier Gletscher, 13:00 Uhr, Bergstation Eisgrat

**05. September**

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Bschalm und Nürnberger Hütte, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Die Augeiger und Edi Giuliani; Konzert für Geige, Harfe, Kontrabass und Zither um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

**06. September**

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik an den Elferbahnen
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Telfes:** „Baron Xaver“ – Komödie gespielt von der Dorfbühne Telfes im Gemeindegarten, 20:15 Uhr
- **Mieders:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – MiedererMusikMittwoch – Musik in den Gasthäusern It. Aushang, 20:00 Uhr



## 07. September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit den Trenkwäldern, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr
- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights auf 2.136 m – Live-Musik mit „Stocki & friends“ beim Panorama-Restaurant Kreuzjoch, 13:00 Uhr

## 07.–08. September

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

## 08. September

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Brandstättalm zur Seblasspitze, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Bauernmarktfest mit Live-Musik im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Schönberg:** Musik & Kulinarik im Park mit Schönberger Vereinen, 20:00 Uhr

## 08.–10. September

- **Mieders:** Dorffest und Einweihungsfeier „Altes Gericht“

## 09. September

- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Traditioneller Almabtrieb mit Almfest der JB/LJ Fulpmes beim Musikpavillon, ab 12:00 Uhr
- **Telfes:** 34. Internationaler Schlickeralmlauf mit Tiroler Meisterschaft im Berglauf

## 10. September

- **Mieders:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier G'spiel und G'sang – mit Volksmusik von Alm zu Alm, 12:30 Uhr

## 11.–15. September

- **Stubaital:** WildeWasser-Aktivwoche – WildeWasser – die Faszination im Stubaital, vier geführte Wanderungen, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461

## 11. September

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung von Ranalt zum Grawa-Wasserfall, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik am Stubaier Gletscher, 13:00 Uhr Bergstation Gamsgarten

## 12. September

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung von der Oberisalm über die Franz-Senn-Hütte zum Höllenrachen, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Ines Schüttengrubner und Josef Schultner; Konzert für Orgel und Saxophon um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

## 13. September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik an den Elferbahnen, 13:00 Uhr Bergstation, Panoramarestaurant Elfer
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes beim überdachten Pavillon, 20:15 Uhr
- **Telfes:** „Baron Xaver“ – Komödie gespielt von der Dorfbühne Telfes im Gemeindesaal, 20:15 Uhr

## 14. September

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung von der Dresdnerhütte zum Mutterbergsee, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz mit „Die Draufgänger“, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: 20:15 Uhr
- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights auf 2.136 m – Live-Musik mit „Stocki & friends“ beim Panorama-Restaurant Kreuzjoch, 13:00 Uhr

## 14.–15. September

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

## 15. September

- **Neustift:** WildeWasser-Aktivwoche – geführte Wanderung: Dresdner Hütte – Peiljoch – Sulzenau-see – Blaue Lacke – Sulzenauhütte – Sulzenaualm – Grawa Alm – Grawa Wasserfall; 25,– € pro Person, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Bauernmarktfest mit Live-Musik im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr

## 16. September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Traditioneller Almabtrieb in Neustift
- **Telfes:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Traditioneller Almabtrieb mit Almfest der JB/LJ Telfes

## 17. September

- **Telfes:** „Baron Xaver“ – Komödie gespielt von der Dorfbühne Telfes im Gemeindesaal, 20:15 Uhr
- **Mieders:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier G'spiel und G'sang – mit Volksmusik von Alm zu Alm, 12:30 Uhr

## 18. September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik am Stubaier Gletscher, 13:00 Uhr Bergstation Gamsgarten

## 19. September

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Mischbachalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Konzert der Stubaier Freitagsmusik um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

## 20. September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik an den Elferbahnen, 13:00 Uhr Bergstation, Panoramarestaurant Elfer
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr
- **Telfes:** „Baron Xaver“ – Komödie gespielt von der Dorfbühne Telfes im Gemeindesaal, 20:15 Uhr

## 21. September

- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights auf 2.136 m – Live-Musik mit „Stocki & friends“ beim Panorama-Restaurant Kreuzjoch, 13:00 Uhr

## 22. September

- **Neustift:** Geführte Wanderung: Elferhütte zur Elferspitze (Seven Summits Tour), 25,– € pro Person, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Platzkonzert der Musikkapelle Neustift beim Musikpavillon, 20:15 Uhr
- **Schönberg:** Musik & Kulinarik im Park mit Schönberger Vereinen, 20:00 Uhr

## 23. September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Almabtrieb in Milders

## 24. September

- **Stubaital:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Klang & G'sang auf den Almen – das gesamte Stubaital steht im Zeichen der Musik

## 25. September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik am Stubaier Gletscher, 13:00 Uhr, Bergstation Gamsgarten

## 26. September

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Milderaunaln und Auffangalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – HaHaHa-Musik – Anna-Lena Larcher, Carina Jenewein, Mathias Jenewein; Konzert für Harfe, Hackbrett und Harmonika um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

## 27. September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik an den Elferbahnen, 13:00 Uhr Bergstation, Panoramarestaurant Elfer
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Tiroler Abend mit Live-Musik im Freizeitzentrum, 20:30–22:30 Uhr

## 28.–29. September

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

## 28. September

- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights auf 2.136 m – Live-Musik mit „Stocki & friends“ beim Panorama-Restaurant Kreuzjoch, 13:00 Uhr

## 29. September

- **Neustift:** Geführte Wanderung: vom Kloster Maria Waldrast zur Serlesspitze (Seven Summits Tour), 25,– € pro Person, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Michaelimarkt beim Musikpavillon
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–17:00 Uhr

## 30. September

- **Fulpmes:** MusikForumFulpmes – Vienna Reed Quintett in der Aula Mittelschule Vorderes Stubai, 19:00 Uhr

# OKTOBER 2023

## 01. Oktober

- **Fulpmes:** Saisonausklang mit Live-Musik beim Panoramarestaurant Kreuzjoch / Schlick 2000, 11:30 Uhr
- **Telfes:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Herbstfest der Musikkapelle Telfes, 11:00 Uhr
- **Mieders:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier G'spiel und G'sang – mit Volksmusik von Alm zu Alm, 12:30 Uhr

## 02. Oktober – 3. November

- **Stubaital:** BIG Family Stubai Sommer-Club Herbstprogramm von Montag bis Freitag, Anmeldung im TVB Stubai Tirol, Tel.: +43 (0)501881-0

## 02. Oktober

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik am Stubaier Gletscher, 13:00 Uhr, Bergstation Gamsgarten

## 03. Oktober

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Panoramaweg Elfer zur Karalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier Volksmusikanten: Bröllerhofmusik, Tolerblech, Stubaier Alphornbläser, Patrick und Larissa Pfurtscheller; Konzert für Akkordeon, Harfe, Posaune, Tuba, Tenorhorn und Alphorn um 20:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georg

## 04. Oktober

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Volksmusik an den Elferbahnen, 13:00 Uhr Bergstation, Panoramarestaurant Elfer

## 05.–06. Oktober

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

## 06. Oktober

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Bacherwandalm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–16:00 Uhr

## 08. Oktober

- **Mieders:** ECHT STUBAI – Herbsthighlights – Stubaier G'spiel und G'sang – mit Volksmusik von Alm zu Alm, 12:30 Uhr

## 10. Oktober

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Milderaunaln, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461

## 12.–13. Oktober

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

## 13. Oktober

- **Neustift:** Kostenlos geführte Wanderung: Besinnungsweg zur Issenangeralm, Info und Anmeldung im Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0)5226 3461
- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–16:00 Uhr

## 19.–20. Oktober

- **Mieders:** Offenes Luftgewehrschießen & Armbrustschießen für Jedermann/-frau beim Schießstand der Schützengilde Mieders, 17:00–20:00 Uhr

## 20. Oktober

- **Neustift:** Stubaier Bauernmarkt im Musikpavillon, 14:00–16:00 Uhr

# VORSCHAU

## 18. November

- **Telfes:** MusikForumFulpmes – Duo Zin1Klang, Heidemarie Mavragl & Melanie Hosp, im Gemeindesaal, 19:00 Uhr

## 16. Dezember

- **Fulpmes:** Stubaier Adventsingen mit dem Männerchor Fulpmes in der Pfarrkirche, 17:00 Uhr

# CALENDAR OF EVENTS

June to October 2023

## JUNE 2023

### 1-2 June

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

### 2 June

- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-4 pm

### 3 June

- **Telfes:** XXL Sauna Night until midnight at the "StuBay" leisure centre sauna paradise

### 5 June

- **Neustift:** Summer hiking night, Grawa Waterfalls, 8:00 pm

### 6 June

- **Neustift:** Free guided hike: Elferhütte and Pinnisalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

### 6-10 June

- **Stubai Valley:** World Mountain and Trail Running Championships 2023

### 7 June

- **Neustift:** Free ride on the Elferlift on the occasion of the Vertical run of the Mountain Running World Championships, live music at panoramic restaurant Elfer, followed by prize distribution event at the Neustift leisure centre

### 8 June

- **Neustift:** from 12:00 Morning pint at the leisure centre
- **Fulpmes:** Free ride on Schlick 2000
- **Schönberg:** Corpus Christi procession, followed by park festival

### 9-11 June

- **Fulpmes:** Anniversary celebration for the "Schleherer aus dem Stubaital" at the music pavilion

### 9 June

- **Neustift:** Free guided hike: Brandstättalm and Auffangalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

### 10 June

- **Telfes:** Hypo Tirol Family-Splash at the "StuBay" leisure centre, 2 pm-5 pm

### 11 June

- **Neustift:** Mountain mass at Starckenburger Hütte, 12 noon

### 13 June

- **Neustift:** Free guided hike: Tolersteig path to Alpengasthof Sonnenstein, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

### 14-17 June

- **Mieders:** "Air Rifle & King of Marksmen" competition at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5-8 pm

### 16 June

- **Neustift:** Free guided hike: Milderaunalp, registration: Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-4 pm

### 17 June

- **Telfes:** Aqua-Fitness-Day at the "StuBay" swimming paradise, 1 pm

### 17-18 June

- **Neustift:** 200th anniversary celebration for the music band at the pavilion in Neustift

### 18 June

- **Schönberg:** Heart of Jesus Procession with park festival, featuring the Schönberg village band

### 20 June

- **Neustift:** Free guided hike: Bänkenalm and Falbesoner Nockalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

### 23 June

- **Neustift:** Free guided hike: Reflection trail to the Issenangeralm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Medicinal herb walk at the Regensburger hut
- **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm

### 22-23 June

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

### 23-25 June

- **Schönberg:** Battalion Festival of the "Schützen" battalion Stubai

### 25 June

- **Mieders:** Mit Schneid und Freid (with courage and joy) – young musicians perform at Gasthof Koppeneck, 11 am

### 27 June

- **Neustift:** Free guided hike: Alpengasthaus Wildeben, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Music Summer Neustift: Pro Arte Chor, Brigitte Hochrainer, Concert for Choir and zither, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

### 28 June

- **Neustift:** Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** Mieders Music Wednesday – Open-air concert by the Mieders village Band at "Beckens Garten", 8 pm (in case of bad weather at the municipal hall)

### 29 June

- **Neustift:** Stubai Vertical at the village square in Neustift, 6:30 pm
- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "Lätz Fetz", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm

### 29-30 June

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

### 30 June

- **Neustift:** Guided hike: Elferhütte to Elferspitz (Seven Summits Tour), 25€ per person, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-4 pm

- **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm
- **Telfes:** Summer concert, featuring the Telfes village band at the pavilion, 8:00 pm

## JULY 2023

### 1 July

- **Stubai Valley:** 6th Stubai Ultra Trail

### 2 July

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 7:45 am-9 am
- **Mieders:** "Stubaier G'spiel und G'sang" (Stubai Playing & Singing) – with folk music from Alpine meadow to Alpine meadow at Miederer Berg, 12:30 pm

### 3 July

- **Neustift:** Evening trips at the Elfer lifts, continuous cable car operation until approx. 9:30 pm

### 4 July

- **Neustift:** Free guided hike: Bacherwandalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Music Summer Neustift: Kammerchor Innsbruck, Concert for Choir, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

### 5 July

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 8:30 am-9:45 am
- **Neustift:** Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm

### 6 July

- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "Sound Express Tirol", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm
- **Mieders:** District music festival – open air concert by a guest music band at the festival music pavilion, 8:15 pm

### 6-7 July

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

### 7 July

- **Neustift:** Free guided hike: Falbesoner Ochsenalm to Neue Regensburger Hütte, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

### 7-8 July

- **Fulpmes:** Free report card rides for all students with the Kreuzjoch Lift /Schlick 2000

### 7-9 July

- **Mieders:** District music festival Wipptal – Stubai at the fair ground/music pavilion

### 8 July

- **Neustift:** Medicinal herb walk at the Regensburger hut

### 9 July

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 7:45 am-9 am

### 10 July

- **Neustift:** Evening trips at the Elfer lifts, continuous cable car operation until approx. 9:30 pm

### 11 July

- **Neustift:** Free guided hike: Autenalm and Klampergalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Music Summer Neustift: quartett. kultur.tirol, Concert for violin, viola, violoncello and French horn, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

### 12 July

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 8:30 am-9:45 am
- **Neustift:** Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** Mieders Music Wednesday – Music in the inns as per notice, 8 pm

### 13 July

- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "Gregor Glanz und Band", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm

### 13-14 July

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

### 14 July

- **Neustift:** Free guided hike: Hoher Burgstall to Starckenburger Hütte (Seven Summits Tour), info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** Medicinal herb walk at the Regensburger hut
- **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm
- **Telfes:** Summer concert of the Telfes village band – Concert, featuring the Obereg am Brenner village band at the pavilion, 8:00 pm
- **Schönberg:** Music and cuisine in the park with clubs from Schönberg, 8 pm

### 15 July

- **Fulpmes:** Indulgence & Wine at Schlick 2000 – a different kind of wine tasting (alternative date: 22/07)

### 16 July

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 7:45 am-9 am

### 17-21 July

- **Stubai valley:** Wild waters active week – Wild waters – The fascination in the Stubai valley, four hiking tours, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

### 17 July

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike from Ranalt to the Grawa waterfall, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Evening trips at the Elfer lifts, continuous cable car operation until approx. 9:30 pm

### 18 July

- **Stubai valley:** Summer hiking night at the Ruetz cataract, 7:30 pm
- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike from the Oberissalm, via the Franz-Senn-Hütte to the Höllenrachen, registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461

• **Neustift:** Music Summer Neustift: Filippo Mancini, Concert for organ, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

### 19 July

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 8:30 am-9:45 am
- **Neustift:** Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** Mieders Music Wednesday – Open-air concert, featuring the Mieders village Band at Koppeneck, 8:15 pm (in case of bad weather at the municipal hall)

### 20 July

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike from the Dresdnerhütte to the Stubai glacier, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "Juhe aus Tirol", evening opening, from 8:15 pm

### 20-21 July

- **Mieders:** Open air rifle shooting and crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

### 21 July

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike Dresdnerhütte – Peiljoch – Sulzenau lake – Sulzenau Glacier – "Blaue Lacke" lake – Sulzenauhütte – Sulzenaualm – Grawa Waterfall, 25€ per person, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm

### 23 July

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 7:45 am-9 am
- **Fulpmes:** Mountain mass at the panoramic restaurant Kreuzjoch / Schlick 2000, followed by a morning get-together, 11:30 am

### 24-27 July

- **Stubai valley:** BIG Family Stubai Week: story hours take place in a different hiking area of the Stubai Valley every day (Serles Lifts, Schlick 2000, Elfer Lifts Neustift, Lake Kampler See, Stubai Glacier), info & registration: Stubai Tyrol Tourism Association, Tel.: +43(0) 501881-0

### 24 July

- **Neustift:** Evening trips at the Elfer lifts, continuous cable car operation until approx. 9:30 pm
- **Mieders:** Big Family Fairytale Week, Serlesbahnen mountain station, 2.00 p.m.

### 25 July

- **Neustift:** Free guided hike: Hochseduckalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai's Farmers - Adventure Afternoon at Ladestathof, 2-5 pm
- **Neustift:** Music Summer Neustift: Thomas Seitz, Maria Rosendorfsky, Peter Bader, Concert for soprano, trumpet and organ, at 8:30 pm in the St. Georg parish church
- **Fulpmes:** Big Family Fairytale Week, Kreuzjoch Schlick 2000 mountain station, 2.00 p.m.

### 26 July

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 8:30 am-9:45 am
- **Neustift:** Big Family Fairytale Week, Elferbahn mountain station, 2.00 p.m.
- **Neustift:** Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** Mieders Music Wednesday – Open-air concert by the Mieders village Band at "Beckens Garten", 8:15 pm (in case of bad weather at the municipal hall)

### 27 July

- **Neustift:** Big Family Fairytale Week, Eisgrat Stubai Glacier mountain station, 2.00 p.m.
- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "die Ursprung Buam", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm

### 27-28 July

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

### 28 July

- **Neustift:** Free guided hike: Innsbrucker Hütte to lake Alfaiersee, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** Big Family Fest, Kampler Lake, 2.00 p.m.-4.00 p.m.
- **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm
- **Telfes:** Summer concert, featuring the Telfes village band at the pavilion, 8 pm

• **Schönberg:** Music and cuisine in the park with clubs from Schönberg, 8 pm

### 30 July

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 7:45 am-9 am
- **Neustift:** Yoga at 3,000 m altitude at Stubai glacier, 10:20 am
- **Stubai valley:** "Klang & Gsang" (Music & singing) on the alpine pastures in the Stubai Valley, 12:30 pm

### 31 July

- **Neustift:** Evening trips at the Elfer lifts, continuous cable car operation until approx. 9:30 pm

## AUGUST 2023

### 1st August

- **Neustift:** Free guided hike: Panoramic trail to the Karalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Music Summer Neustift: Alphorn-Posaunen-Quartett Prof. Armin Rosin, Concert for trombones, alphorn and percussions, at 8:30 pm in the St. Georg parish church
- **Mieders:** Serles Summer hiking night, 7 pm (alternative date: 02/08)

### 2 August

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 8:30 am-9:45 am
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** Mieders Music Wednesday – Open-air concert by the Mieders village Band at "Beckens Garten", 8:15 pm (in case of bad weather at the municipal hall)

### 3 August

- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift – Tyrolean evening with "Tschirgant Duo", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm

### 3-4 August

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

### 4 August

- **Neustift:** Guided Hike: from the Maria Waldrast monastery to Serlesspitze (Seven Summit Tour) 25€ per person, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm

• **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm

### 5 August

- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Sunrise trip to the Kreuzjoch with sunrise yoga, mountain breakfast and musical framework. Postponement possible, depending on weather situation

### 6 August

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 7:45 am-9 am
- **Neustift:** Mountain mass at the Schaufeljoch chapel, 11 am
- **Mieders:** "Stubai G'spiel und G'sang" – with folk music from Alpine meadow to Alpine meadow at Miederer Berg, 12:30 pm

### 7-11 August

- **Stubai valley:** Wild waters active week – Wild waters – The fascination in the Stubai valley, four hiking tours, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

### 7 August

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike from Ranalt to the Grawa waterfall, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Evening trips at the Elfer lifts, continuous cable car operation until approx. 9:30 pm

### 8 August

- **Stubai valley:** Summer hiking night at the Grawa waterfall, 7:30 pm
- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike from the Oberissalm, via the Franz-Senn-Hütte to the Höllenrachen, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Music Summer Neustift: Anna-Lena Larcher, Ricarda Kofler, Concert for harp, hammered dulcimer, guitar and transverse flute, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

### 9 August

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 8:30 am-9:45 am
- **Neustift:** Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** Mieders Music Wednesday – Open-air concert by the Mieders village Band at "Beckens Garten", 8:15 pm (in case of bad weather at the municipal hall)

### 10 August

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike from the Dresdnerhütte to the Mutterberg lake, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461



**Herzlich Willkommen  
auf der Schlickeralm!**

**Saisoneröffnung  
am 04.06.2023**

**Tel: 0660 44 93 123**

- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "Liquid Silver", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm

## 10-11 August

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

## 11 August

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike: Dresdnerhütte - Peiljoch - Sulzenau lake - Sulzenau Glacier - Blaue Lacke - Sulzenauhütte - Sulzenaualm - Grawa Waterfall; 25€ per person, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm
- **Telfes:** Summer concert, featuring the Telfes village band at the pavilion, 8 pm
- **Schönberg:** Music and cuisine in the park with clubs from Schönberg, 8 pm

## 12 August

- **Neustift:** Prelude to the "Almklang" (Alpine pasture sound festival) with musicians' meet-up in the inns around the village square, 8 pm
- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Sunrise trip to the Kreuzjoch with sunrise yoga, mountain breakfast and musical framework. Postponement possible, depending on weather situation

## 13 August

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 7:45 am-9 am
- **Neustift:** 25th "Stubai Almklang" at Pinnstal, 11 am

## 14 August

- **Neustift:** Evening trips at the Elfer lifts, continuous cable car operation until approx. 9:30 pm

## 15 August

- **Neustift:** Free guided hike: Mischbachalm, registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Assumption procession, followed by a morning get-together at the Neustift leisure centre, from 11:00 am
- **Neustift:** Music Summer Neustift: Joe Smith Brass 'n' Sax Quartett, Concert for saxophone, trumpet, trombone, tuba, euphonium, clarinet and flute at 8:30 pm in the St. Georg parish church

## 16 August

- **Neustift:** Yoga in the park at Kampl scenic lake, 8:30 am-9:45 am
- **Neustift:** Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** Mieders Music Wednesday – Music in the inns as per notice, 8 pm

## 17 August

- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "Simmerinka", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm

## 17-18 August

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

## 18 August

- **Neustift:** Free guided hike: Bsuschalm and Nürnberger Hütte, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** Medicinal herb walk on the Regensburger hut
- **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm
- **Telfes:** Summer concert, featuring the Telfes village band at the pavilion, 8 pm
- **Mieders:** "Spilleit & Pumpsudl" ... the Myth of Serles/fairy tales - sagas - dialect in the alpine pasture area around Mount Serles, 11:30 am-5 pm

## 19 August

- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Sunrise trip to the Kreuzjoch with sunrise yoga, mountain breakfast and musical framework. Postponement possible, depending on weather situation

## 21 August

- **Neustift:** Evening trips at the Elfer lifts, continuous cable car operation until approx. 9:30 pm

## 22 August

- **Neustift:** Free guided hike: Bänkenalm and Falbesoner Nockalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Music Summer Neustift: Stubai Philharmoniker, Chor Melos Ensemble, Silvia Steiner-Span, Martha Senn, Florian Mühlberger, Filippo Mancini, Concert for choir, orchestra and soloists, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

## 23 August

- **Neustift:** Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** Mieders Music Wednesday – Open-air concert by the Mieders village Band at "Beckens Garten", 8:15 pm (in case of bad weather at the municipal hall)

## 24 August

- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "die Pagger Baum", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm

## 24-25 August

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

## 25 August

- **Neustift:** Guided hike: Elferhütte to Elferspitze (Seven Summits Tour), 25€ per person, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm
- **Schönberg:** Music and cuisine in the park with clubs from Schönberg, 8 pm

## 26 August

- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Sunrise trip to the Kreuzjoch with sunrise yoga, mountain breakfast and musical framework. Postponement possible, depending on weather situation

## 27 August

- **Fulpmes:** Fair at the Froneben Alm with live music and Stubai delicacies, 11 am

## 29 August

- **Neustift:** Free guided hike: Innsbrucker Hütte and lake Alfairsee, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

- **Neustift:** Music Summer Neustift: Aufwind, Concert for transverse flute, oboe, clarinet, bassoon and horn, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

## 30 August

- **Neustift:** Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** Mieders Music Wednesday – Open-air concert by the Mieders village Band at "Beckens Garten", 8:15 pm (in case of bad weather at the municipal hall)

## 31 August

- **Neustift:** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "Dixie Brass Tyrol", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm
- **Mieders:** Open air rifle shooting and crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

# SEPTEMBER 2023

## 1 September

- **Neustift:** Free guided hike: Hoher Burgstall to Starckenburger Hütte (Seven Summits Tour), info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai Farmer's Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm
- **Telfes:** Summer concert, featuring the Telfes village band at the pavilion, 8 pm
- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

## 02 - 03 September

- **Neustift:** Hike & Fly Trophy in the Stubai Valley

## 3 September

- **Fulpmes:** TT-Hiking cup at Schlick 2000 with musical accompaniment at the Kreuzjoch top station
- **Mieders:** "Stubai Gspiel und Gsang" – with folk music from Alpine meadow to Alpine meadow at Miederer Berg, 12:30 pm

## 4 September – 8 October

- **Stubai Valley:** ECHT STUBAI (genuine Stubai) – Autumn Highlights

## 4 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music on the Stubai glacier, 1 pm at top mountain station Eisgrat

## 5 September

- **Neustift:** Free guided hike: Bsuschalm and Nürnberger Hütte, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Die Augeiger and Edi Giuliani, Concert for violin, harp, double bass and zither, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

## 6 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music at the Elfer lifts, 1 pm, at the panoramic restaurant Elfer, top mountain station
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm

- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm
- **Mieders:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Mieders Music Wednesday – Music in the inns as per notice, 8 pm

## 7 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift with "die Trenkwalder", evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", from 8:15 pm
- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights at 2,136 m altitude – live music with "Stocki & Friends" at the panoramic restaurant Kreuzjoch, 1 pm

## 7-8 September

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen's Guild, 5 pm-8 pm

## 8 September

- **Neustift:** Free guided hike: Brandstattalm to Seblaspitze, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Stubai Farmer's Market with live music at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm
- **Schönberg:** Music and cuisine in the park with clubs from Schönberg, 8 pm

## 8-10 September

- **Mieders:** Village festival and "Altes Gericht" inauguration ceremony

## 9 September

- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Traditional livestock drive with alpine pasture festival by the Fulpmes Young Farmers' Rural Youth Association at the music pavilion, from 12 noon
- **Telfes:** 34th International Schlickeralm mountain race with Tyrolean mountain running championships

## 10 September

- **Mieders:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – "Stubai Gspiel und Gsang" – with folk music from Alpine meadow to Alpine meadow, 12:30 pm

## 11-15 September

- **Stubai valley:** Wild waters active week – Wild waters – The fascination in the Stubai valley, four hiking tours, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

## 11 September

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike from Ranalt to the Grawa waterfall, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music at the Stubai glacier, 1 pm at top mountain station Gamsgarten

## 12 September

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike from the Oberisalm, via the Franz-Senn-Hütte to the Höllenrachen, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Ines Schüttengruber, Josef Schultner, Concert for organ and saxophone, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

## 13 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music at the Elfer lifts, 1 pm, at the panoramic restaurant Elfer, top mountain station

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm
- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Open-air Concert, featuring the Fulpmes village band at the covered pavilion, 8:15 pm

### 14 September

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike from the Dresdnerhütte to the Mutterbergsee lake, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – “Stubai Music Carousel”, live music at the village square in Neustift with “die Draufgänger”, evening opening sponsored by the “Neustift Merchants’ Association”, from 8:15 pm
- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights at 2,136 m altitude – live music with “Stocki & Friends” at the panoramic restaurant Kreuzjoch, 1 pm

### 14-15 September

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen’s Guild, 5 pm-8 pm

### 15 September

- **Neustift:** Wild waters active week – Guided hike: Dresdnerhütte – Peiljoch – Sulzenau lake – Sulzenau Glacier – “Blaue Lacke” lake – Sulzenauhütte – Sulzenaualm – Grawa Waterfall; 25€ per person, info & registration at the Alpinzentrum, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Stubai Farmer’s Market with live music at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm

### 16 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Traditional sheep livestock drive in Neustift
- **Telfes:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Traditional livestock drive with alpine pasture festival by the Telfes Young Farmers/ Rural Youth Association

### 17 September

- **Mieders:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – “Stubaier Gspiel und Gsang – with folk music from Alpine meadow to Alpine meadow, 12:30 pm

### 18 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music at the Stubai glacier, 1 pm at top mountain station Gamsgarten

### 19 September

- **Neustift:** Free guided hike: Mischbachalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Stubaier Freitagsmusik, Concert for accordion, guitar and contrabass, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

### 20 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music at the Elfer lifts, 1 pm, at the panoramic restaurant Elfer, top mountain station
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm

### 21 September

- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights at 2,136 m altitude – live music with “Stocki & Friends” at the panoramic restaurant Kreuzjoch, 1 pm

### 22 September

- **Neustift:** Guided hike: Elferhütte to Elferspizze (Seven Summits Tour), 25€ per person, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Stubai Farmer’s Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Open-air Concert, featuring the Neustift village band at the music pavilion, 8:15 pm
- **Schönberg:** Music and cuisine in the park with clubs from Schönberg, 8 pm

### 23 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Livestock drive in Milders

### 24 September

- **Stubai valley:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – “Klang & Gsang” on the alpine pastures – the whole of the Stubai Valley revolves around music

### 25 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music at the Stubai glacier, 1 pm at top mountain station Gamsgarten

### 26 September

- **Neustift:** Free guided hike: Milderaunaln and Auffangalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Music Summer Neustift: HaHaHa-Musik: Anna-Lena Larcher, Carina Jenewein, Mathias Jenewein, Concert for harp, hammered dulcimer and accordion, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

### 27 September

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music at the Elfer lifts, 1 pm, at the panoramic restaurant Elfer, top mountain station
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Tyrolean Evening with live music at the leisure centre, 8:30-10:30 pm

### 28-29 September

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen’s Guild, 5 pm-8 pm

### 28 September

- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights at 2,136 m altitude – live music with “Stocki & Friends” at the panoramic restaurant Kreuzjoch, 1 pm

### 29 September

- **Neustift:** Guided Hike: from the Maria Waldrast monastery to Serlesspizze (Seven Summit Tour) 25€ per person, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Michaeli Market at the music pavilion
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Stubai Farmer’s Market at the music pavilion, 2 pm-5 pm

### 30 September

- **Fulpmes:** MusikForumFulpmes – Vienna Reed Quintett in the Mittelschule Vorderes Stubai assembly hall, 7 pm

## OCTOBER 2023

### 1st October

- **Fulpmes:** End of the season with live music at the panoramic restaurant Kreuzjoch / Schlick 2000, 11:30 am
- **Telfes:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Autumn Festival with the Telfes village band, 11 am

- **Mieders:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – “Stubaier Gspiel und Gsang – with folk music from Alpine meadow to Alpine meadow, 12:30 pm

### 2 October - 3 November

- **Stubai valley:** BIG Family Stubai Summer Club – Autumn programme from Monday to Friday, registration at the Stubai Tirol Tourism Association, Tel.: +43(0)501881-0

### 2 October

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music at the Stubai glacier, 1 pm, at top mountain station Gamsgarten

### 3 October

- **Neustift:** Free guided hike: Elfer panoramic trail to the Karalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Stubaier Volksmusikanten: Bröllnerhofmusik, Tolerblech, Stubaier Alphornbläser, Patrick und Larissa Pfurtscheller, Concert for accordion, harp, trombone, tuba, tenor horn and alpine horn, at 8:30 pm in the St. Georg parish church

### 4 October

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Folk music at the Elfer lifts, 1 pm at panoramic restaurant Elfer, top mountain station

### 5-6 October

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen’s Guild, 5 pm-8 pm

### 6 October

- **Neustift:** Free guided hike: Bacherwandalm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – Stubai Farmer’s Market at the music pavilion, 2 pm-4 pm

### 8 October

- **Mieders:** ECHT STUBAI – Autumn Highlights – “Stubaier Gspiel und Gsang- with folk music from Alpine meadow to Alpine meadow, 12:30 pm

### 10 October

- **Neustift:** Free guided hike: Milderaunaln, registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461

### 12-13 October

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen’s Guild, 5 pm-8 pm

### 13 October

- **Neustift:** Free guided hike: Reflection trail to the Issenangeralm, info & registration at the Alpinzentrum in Neustift, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Stubai Farmer’s Market at the music pavilion, 2 pm-4 pm

### 19-20 October

- **Mieders:** Open air rifle shooting & crossbow shooting for everyone at the shooting range of the Mieders Marksmen’s Guild, 5 pm-8 pm

### 20 October

- **Neustift:** Stubai Farmer’s Market at the music pavilion, 2 pm-4 pm

## PREVIEW

### 18 November

- **Telfes:** MusikForumFulpmes – Duo 2in1Klang, Heidemarie Mravlag & Melanie Hosp at the municipal hall, 7 pm

### 16 December

- **Fulpmes:** Stubai Advent singing with the Fulpmes male choir in the parish church, 5 pm

**STUBAIER GLETSCHER**  
KÖNIGREICH DES SCHNEES

**EVENTS 2023**

- ++ **Stubai Ultra Trail:** 1. Juli
- ++ **BIG Family-Woche:** 27. Juli
- ++ **Yoga auf 3.000 Metern:** 30. Juli
- ++ **Bergmesse:** 6. August
- ++ **ECHT STUBAI:** 4. September – 8. Oktober

Details unter [stubaier-gletscher.com](https://stubaier-gletscher.com)

# CALENDARIO DELLE MANIFESTAZIONI

Giugno ad ottobre 2023

## GIUGNO 2023

### 1-2 giugno

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 2 giugno

- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-16.00

### 3 giugno

- **Telfes:** Sauna notturna XXL nel paradiso della sauna del centro divertimenti "StuBay", fino alle ore 24.00

### 5 giugno

- **Neustift:** Escursione notturna presso la cascata Grawa, ore 20.00

### 6 giugno

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Rifugio Eferhütte e malga Pinnisalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461

### 6-10 giugno

- **Valle dello Stubai:** World Mountain and Trail Running Championships 2023

### 7 giugno

- **Neustift:** giro gratuito sull'Elferlift in occasione della corsa verticale del campionato mondiale di corsa in montagna, musica dal vivo al ristorante panoramico Elfer, seguito da un evento di distribuzione dei premi presso il centro ricreativo di Neustift

### 8 giugno

- **Neustift:** dalle ore 12:00 Birra mattutina al centro ricreativo
- **Fulpmes:** giro gratuito nello Schlick 2000
- **Schönberg:** Processione del Corpus Domini seguita da una festa nel parco

### 9-11 giugno

- **Fulpmes:** Festa in occasione dell'anniversario del gruppo "Schilehrer aus dem Stubaital" presso il padiglione della musica

### 9 giugno

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malghe Brandstattalm e Auffangalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel. +43 (0) 5226 3461
- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 10 giugno

- **Telfes:** Family-Splash "Hypo Tirol" al centro divertimenti "StuBay", ore 14.00-17.00

### 11 giugno

- **Neustift:** Messa in montagna al rifugio Starkenburger Hütte, ore 12.00

### 13 giugno

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: sentiero Tolersteig verso la locanda Alpengasthof Sonnenstein, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, numero +43 (0) 5226 3461

### 14-17 giugno

- **Mieders:** Gara di tiro a segno reale con fucili ad aria compressa presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 16 giugno

- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-16.00

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malga Milderanaalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, numero +43 (0) 5226 3461

### 17 giugno

- **Telfes:** Aqua-Fitness-Day nel paradiso acquatico "StuBay", ore 13.00

### 17-18 giugno

- **Neustift:** Festa per il 200° compleanno dell'orchestra presso il padiglione a Neustift

### 18 giugno

- **Schönberg:** Processione del sacro cuore di Gesù con festa nel parco dell'orchestra di Schönberg

### 20 giugno

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Malghe Bänkenalm e Falbesoner Nockalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461

### 23 giugno

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Sentiero di riflessione verso la malga Issenangeralm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Escursione alle erbe medicinali al Rifugio Regensburger Hütte
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15

### 22-23 giugno

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 23-25 giugno

- **Neustift:** Festa del battaglione degli "Schützen" dello Stubai

### 25 giugno

- **Mieders:** Mit Schneid und Freid – i giovani musicisti suonano presso l'albergo Koppeneck, ore 11.30

### 27 giugno

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Alpengasthaus Wildeben, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: Pro Arte Chor, Brigitte Hochrainer, Concerto per coro e cetra, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

### 28 giugno

- **Neustift:** Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30
- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** Mercoledì di musica di Mieders – Concerto all'aperto dell'orchestra di Mieders al "Beckens Garten", ore 20.00 (in caso di maltempo presso la sala comunale)

### 29 giugno

- **Neustift:** Corsa Stubai Vertical dalla piazza del paese a Neustift, ore 18.30
- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "Lätz Fetz", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15

### 29-30 giugno

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 30 giugno

- **Neustift:** Escursione guidata: dal rifugio Eferhütte alla Elferspitze (Seven Summits Tour), 25 € a persona, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-16.00
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15
- **Telfes:** Concerto estivo dell'orchestra di Telfes presso il padiglione, ore 20.00

## LUGLIO 2023

### 1° luglio

- **Valle dello Stubai:** 6° Stubai Ultra Trail

### 2 luglio

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 7.45-9.00
- **Mieders:** "Stubai'er Gspiel und Gsang" (musica e canti dello Stubai) – con musica popolare da malga in malga presso il Miederer Berg, ore 12.30

### 3 luglio

- **Neustift:** Corse serali alle funivie dell'Elfer, esercizio delle funivie a orario continuato fino alle ore 21:30 circa

### 4 luglio

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malga Bacherwandalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: Kammerchor Innsbruck, Concerto per coro, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

### 5 luglio

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 8.30-9.45
- **Neustift:** Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30
- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15

### 6 luglio

- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "Sound Express Tirol", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15
- **Mieders:** Inizio del festival musicale della circoscrizione – Concerto all'aperto di una banda ospite presso il tendone da festa/padiglione della musica, ore 20.15

### 6-7 luglio

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 7 luglio

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: della Malga Falbesoner Ochsenalm al rifugio Neue Regensburgerhütte, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461

### 7-8 luglio

- **Fulpmes:** Viaggi di diploma gratis per tutti gli studenti con la funivia Kreuzjochbahn/Schlick 2000

### 7-9 luglio

- **Mieders:** Festival musicale della circoscrizione Wipptal – Stubai presso la piazza della festa/il padiglione della musica

### 8 luglio

- **Neustift:** Escursione alle erbe medicinali al Rifugio Regensburger Hütte

### 9 luglio

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 7.45-9.00

### 10 luglio

- **Neustift:** Corse serali alle funivie dell'Elfer, esercizio delle funivie a orario continuato fino alle ore 21:30 circa

### 11 luglio

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Malghe Autenalm e Klamberberalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: quartett. kultur.tirol, Concerto per violino, viola, violoncello e corno francese, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

### 12 luglio

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 8.30-9.45
- **Neustift:** Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30
- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** Mercoledì di musica di Mieders – Musica nelle locande come da locandina, ore 20.00

### 13 luglio

- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "Gregor Glanz und Band", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15

### 13-14 luglio

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 14 luglio

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: dal Hoher Burgstall al rifugio Starkenburger Hütte (Seven Summits Tour), info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Escursione alle erbe medicinali al Rifugio Regensburger Hütte
- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-16.07
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15
- **Telfes:** Concerto estivo dell'orchestra di Telfes – concerto dell'orchestra di Obenberg am Brenner presso il padiglione, ore 20.00
- **Schönberg:** Musica e gastronomia nel parco con le associazioni di Schönberg, ore 20.00

### 15 luglio

- **Fulpmes:** Piacere & vino – Degustare il vino in modo diverso (data alternativa: 22/07)

### 16 luglio

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 7.45-9.00

### 17-21 luglio

- **Valle dello Stubai:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Acque selvatiche – il fascino nella valle dello Stubai, quattro escursioni guidate, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461

### 17 luglio

- **Neustift:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Escursione guidata da Ranalt alla cascata Grawa, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Corse serali alle funivie dell'Elfer, esercizio delle funivie a orario continuato fino alle ore 21:30 circa

### 18 luglio

- **Valle dello Stubai:** Escursione notturna estiva presso la cataratta Ruetz, ore 19.30
- **Neustift:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Escursione guidata dalla malga Oberissalm, passando il rifugio Franz-Senn-Hütte, fino alla gola Höllenrachen, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: Filippo Mancì, Concerto per organo, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

### 19 luglio

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 8.30-9.45
- **Neustift:** Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30
- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** Mercoledì di musica di Mieders – Concerto all'aperto dell'orchestra di Mieders al Koppeneck, ore 20.15 (in caso di maltempo presso la sala comunale)

### 20 luglio

- **Neustift:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Escursione guidata dal rifugio Dresdnerhütte al laghetto Mutterberger See, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "Juhe aus Tirol", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15

### 20-21 luglio

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 21 luglio

- **Neustift:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Escursione guidata dal rifugio Grawa - colle di Peiljoch - laghetto Sulzenau - ghiacciaio Sulzenau - laghetto Blaue Lacke - rifugio Sulzenau - malga Sulzenau - cascata di Grawa, 25 € a persona, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461

- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15

### 23 luglio

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 7.45-9.00
- **Fulpmes:** Messa in montagna presso il ristorante panoramico Kreuzjoch / Schlick 2000 seguita da una mezzetta del mattino, ore 11.30

### 24-27 luglio

- **Valle dello Stubai:** settimana BIG Family: ogni giorno ore dedicate al racconto delle fiabe presso un luogo di escursioni diverso (funivie Serlesbahnen, Schlick 2000, funivie Elferlifte, lago Kampler See, ghiacciaio dello Stubai), info & iscrizione: ufficio del turismo Stubai Tirol, tel. +43(0) 501881-0

### 24 luglio

- **Neustift:** Corse serali alle funivie dell'Elfer, esercizio delle funivie a orario continuato fino alle ore 21:30 circa
- **Mieders:** Settimana delle fiabe per le famiglie, stazione di montagna Serlesbahnen, ore 14.00.

### 25 luglio

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Malga Hochseduckalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** I contadini dello Stubai - Pomeriggio di esperienze alla fattoria Ladestatthof, ore 14.00-17.00
- **Fulpmes:** Settimana delle favole per le grandi famiglie, stazione a monte Kreuzjoch Schlick 2000, ore 14.00.
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: Thomas Seitz, Maria Rosendorfsky und Peter Bader, Concerto per soprano, tromba e organo, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

### 26 luglio

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 8.30-9.45
- **Neustift:** Settimana delle fiabe per famiglie, stazione di montagna Elferbahn, ore 14.00.
- **Neustift:** Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30
- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** Mercoledì di musica di Mieders – Concerto all'aperto dell'orchestra di Mieders al "Beckens Garten", ore 20.15 (in caso di maltempo presso la sala comunale)

### 27 luglio

- **Neustift:** Settimana delle fiabe per famiglie, stazione di montagna Eisgrat Ghiacciaio dello Stubai, ore 14.00.
- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "die Ursprung Buam", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15

### 27-28 luglio

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 28 luglio

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: dal rifugio Innsbrucker Hütte al lago Alfairsee, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Grande festa delle famiglie, Lago Kampler, ore 14.00-16.00.
- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15
- **Telfes:** Concerto estivo dell'orchestra di Telfes presso il padiglione, ore 20.00
- **Schönberg:** Musica e gastronomia nel parco con le associazioni di Schönberg, ore 20.00

### 30 luglio

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 7.45-9.00
- **Neustift:** Yoga a 3000 m di altitudine al ghiacciaio dello Stubai, ore 10.20
- **Valle dello Stubai:** Klang & Gsang (Suoni e canti) sulle malghe nella valle dello Stubai, ore 12.30

### 31 luglio

- **Neustift:** Corse serali alle funivie dell'Elfer, esercizio delle funivie a orario continuato fino alle ore 21:30 circa

## AGOSTO 2023

### 1° agosto

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Sentiero panoramico verso la malga Karalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, numero +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: Alphorn-Posaunen-Quartett Prof. Armin Rosin, Concerto per tromboni, corno alpino e percussioni, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg
- **Mieders:** Escursione notturna estiva della Serles, ore 19.00 (date alternativa: 02/08)

### 2 agosto

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 8.30-9.45
- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** Mercoledì di musica di Mieders – Concerto all'aperto dell'orchestra di Mieders al "Beckens Garten", ore 20.15 (in caso di maltempo presso la sala comunale)

### 3 agosto

- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift – Serata tirolese con "Tschirgant Duo", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15

### 3-4 agosto

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

### 4 agosto

- **Neustift:** Escursione guidata: dal convento di Maria Waldrast alla Serlesspitze (Seven Summits Tour), 25 € a persona, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15

### 5 agosto

- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Gita all'alba al Kreuzjoch con yoga all'alba, colazione in montagna e accompagnamento musicale. Rinvio possibile in caso di maltempo

### 6 agosto

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 7.45-9.00
- **Neustift:** Messa in montagna presso la cappella Schaufeljoch, ore 11.00
- **Mieders:** "Stubai Gspiel und Gsang" – con musica popolare da malga in malga presso il Miederer Berg, ore 12.30

### 7-11 agosto

- **Valle dello Stubai:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Acque selvatiche – il fascino nella valle dello Stubai, quattro escursioni guidate, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461

### 7 agosto

- **Neustift:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Escursione guidata da Ranalt alla cascata Grawa, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Corse serali alle funivie dell'Elfer, esercizio delle funivie a orario continuato fino alle ore 21:30 circa

### 8 agosto

- **Valle dello Stubai:** Escursione notturna presso la cascata Grawa, ore 19.30
- **Neustift:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Escursione guidata dalla malga Oberissalm, passando il rifugio Franz-Senn-Hütte, fino alla gola Höllenrachen, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: Anna-Lena Larcher, Ricarda Kofler, Concerto per arpa, salterio, chitarra e flauto traverso, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

### 9 agosto

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 8.30-9.45
- **Neustift:** Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30



#### Die mit ABSTAND schönsten GESCHENKE finden!

Schnitzereien von höchster Qualität, große Auswahl an hochwertigen Geschenken aus Holz, Zirbenprodukte, Dekorationsartikel, Krippenfiguren und vieles mehr...

Wir freuen uns auf Euch.



## HOLZKNECHT'S ERLEBNISEINKAUF

Stubaitalstraße 52 | A - 6167 Neustift  
Tel.: +43 5226 | 3572

www.holz-knechts-erlebniseinkauf.at

Mo - Sa 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr

- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** Mercoledì di musica di Mieders – Concerto all'aperto dell'orchestra di Mieders al "Beckens Garten", ore 20.15 (in caso di maltempo presso la sala comunale)

## 10 agosto

- **Neustift:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Escursione guidata dal rifugio Dresdnerhütte al lago Mutterberg, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "Liquid Silver", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15

## 10-11 agosto

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

## 11 agosto

- **Neustift:** Settimana attiva "Acque selvatiche" – Escursione guidata dal rifugio Dresda - colle di Peiljoch - laghetto Sulzenau - ghiacciaio Sulzenau - laghetto Blaue Lacke - rifugio Sulzenau - malga Sulzenau - cascata di Grawa, 25 € a persona, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15
- **Telfes:** Concerto estivo dell'orchestra di Telfes presso il padiglione, ore 20.00
- **Schönberg:** Musica e gastronomia nel parco con le associazioni di Schönberg, ore 20.00

## 12 agosto

- **Neustift:** Preludio all'Almklang" (Suoni degli alpeggi) con incontro di musicisti nelle osterie intorno alla piazza del paese, ore 20.00
- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Gita all'alba al Kreuzjoch con yoga all'alba, colazione in montagna e accompagnamento musicale. Rinvio possibile in caso di maltempo

## 13 agosto

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 7.45-9.00
- **Neustift:** 25° "Stubai Almklang" nella valle Pinnistal, ore 11.00 (Suoni degli Alpeggi)

## 14 agosto

- **Neustift:** Corse serali alle funivie dell'Elfer, esercizio delle funivie a orario continuato fino alle ore 21:30 circa

## 15 agosto

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malga Mischbachalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Processione dell'Ascensione di Maria, seguita da una mezzetta del mattino al centro divertimenti di Neustift, ore 11.00
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: Joe Smith Brass 'n' Sax Quartett, Concerto per sassofono, tromba, trombone, tuba, eufonio, clarinetto et flauto, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

## 16 agosto

- **Neustift:** Yoga nel parco al lago panoramico a Kampl, ore 8.30-9.45
- **Neustift:** Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30

- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** Mercoledì di musica di Mieders – Musica nelle locande come da locandina, ore 20.00

## 17 agosto

- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "Simmerinka", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15

## 17-18 agosto

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

## 18 agosto

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malga Bsuschalm e rifugio Nürnbergerhütte, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00
- **Neustift:** Escursione alle erbe medicinali al Rifugio Regensburger Hütte
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Grinzens presso il padiglione della musica, ore 20.15
- **Telfes:** Concerto estivo dell'orchestra di Telfes presso il padiglione, ore 20.00
- **Mieders:** "Spilleit & Pumpsudl"... Mito sul Serles /favole - leggende - dialetto nell'area d'alta montagna intorno al Serles, ore 11.30-17.00

## 19 agosto

- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Gita all'alba al Kreuzjoch con yoga all'alba, colazione in montagna e accompagnamento musicale. Rinvio possibile in caso di maltempo

## 21 agosto

- **Neustift:** Corse serali alle funivie dell'Elfer, esercizio delle funivie a orario continuato fino alle ore 21:30 circa

## 22 agosto

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Malghe Bänkenalm e Falbesoner Nockalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: Stubai Philharmoniker, Chor Melos Ensemble, Silvia Steiner-Span, Martha Senn, Florian Mühlberger, Filippo Mancì, Concerto per coro, orchestra e solisti, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

## 23 agosto

- **Neustift:** Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30
- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** Mercoledì di musica di Mieders – Concerto all'aperto dell'orchestra di Mieders al "Beckens Garten", ore 20.15 (in caso di maltempo presso la sala comunale)

## 24 agosto

- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "die Pagger Buam", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15

## 24-25 agosto

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

## 25 agosto

- **Neustift:** Escursione guidata: dal rifugio Elferhütte alla Elferspitze (Seven Summits Tour), 25 € a persona, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15
- **Schönberg:** Musica e gastronomia nel parco con le associazioni di Schönberg, ore 20.00

## 26 agosto

- **Fulpmes:** Schlick 2000 – Gita all'alba al Kreuzjoch con yoga all'alba, colazione in montagna e accompagnamento musicale. Rinvio possibile in caso di maltempo

## 27 agosto

- **Fulpmes:** Sagra sulla malga Froneben Alm con musica dal vivo e prelibatezze dello Stubai, ore 11.00

## 29 agosto

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: rifugio Innsbrucker Hütte e lago Alfairsee, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Estate in musica di Neustift: Aufwind, Concerto per flauto traverso, oboe, clarinetto, fagotto e corno, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

## 30 agosto

- **Neustift:** Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30
- **Fulpmes:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** Mercoledì di musica di Mieders - Concerto all'aperto dell'orchestra di Mieders al "Beckens Garten", ore 20.15 (in caso di maltempo presso la sala comunale)

## 31 agosto

- **Neustift:** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "Dixie Brass Tyrol", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15
- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

# SETTEMBRE 2023

## 1° settembre

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: dal Hoher Burgstall al rifugio Starkenburger Hütte (Seven Summits Tour), info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00
- **Neustift:** Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15
- **Telfes:** Concerto estivo dell'orchestra di Telfes presso il padiglione, ore 20.00
- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

## 02 - 03 settembre

- **Neustift:** Trofeo Hike & Fly nella Stubaital

## 3 settembre

- **Fulpmes:** Coppa escursioni del giornale TT nella Schlick 2000 con accompagnamento musicale alla stazione a monte Kreuzjoch

- **Mieders:** "Stubai Gspiel und Gsang" (musica e canti dello Stubai) – con musica popolare da malga in malga presso il Miederer Berg, ore 12.30

## 4 settembre - 8 ottobre

- **Valle dello Stubai:** ECHT STUBAI (lo Stubai nella sua autenticità) – Eventi principali dell'autunno

## 4 settembre

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Musica popolare sul ghiacciaio dello Stubai, ore 13:00, presso la stazione di montagna Cisgrat

## 5 settembre

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malga Bsuschalm e rifugio Nürnbergerhütte, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Die Augeiger e Edi Giuliani, Concerto per viola, arpa, contrabbasso e cetra, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

## 6 settembre

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Musica popolare presso le funivie Elferbahnen, ore 13:00 al ristorante panoramico Elfer, presso la stazione a monte
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30
- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15
- **Mieders:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Mercoledì di musica di Mieders – Musica nelle locande come da locandina, ore 20.00

## 7 settembre

- **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con "die Trenkwalder", apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15
- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno a 2156 m di altitudine - Musica dal vivo con "Stocki & Friends" presso il ristorante panoramico Kreuzjoch, ore 13.00

## 7-8 settembre

- **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli "Schützen" di Mieders, ore 17.00-20.00

## 8 settembre

- **Neustift:** Escursione guidata gratuita: della malga Brandstättalm alla Seblaspitze, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel. +43 (0) 5226 3461
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Festa del mercato del contadino con musica dal vivo presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00
- **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15
- **Schönberg:** Musica e gastronomia nel parco con le associazioni di Schönberg, ore 20.00

## 8-10 settembre

- **Mieders:** Festa di paese

## 9 settembre

- **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Tradizionale discesa dall'alpeggio con festa in malga dei giovani contadini/ della gioventù rurale di Fulpmes presso il padiglione della musica, dalle ore 12.00



• **Telfes:** 34° Gara internazionale della malga Schlickeralm con Campionato tirolese di corsa in montagna

## 10 settembre

• **Mieders:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – “Stubai Gspiel und Gsang” – con musica popolare da malga in malga, ore 12.30

## 11-15 settembre

• **Valle dello Stubai:** Settimana attiva “Acque selvatiche” – Acque selvatiche – il fascino nella valle dello Stubai, quattro escursioni guidate, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461

## 11 settembre

• **Neustift:** Settimana attiva “Acque selvatiche” – Escursione guidata da Ranalt alla cascata Grawa, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Musica popolare sul ghiacciaio dello Stubai, ore 13:00, presso la stazione a monte Gamsgarten

## 12 settembre

• **Neustift:** Settimana attiva “Acque selvatiche” – Escursione guidata dalla malga Oberissalm, passando il rifugio Franz-Senn-Hütte, fino alla gola Höllenrachen, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Ines Schüttengruber, Josef Schultner, Concerto per organo e sassofono, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

## 13 settembre

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Musica popolare presso le funivie Elferbahnen, ore 13:00 al ristorante panoramico Elfer, presso la stazione a monte  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30  
• **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes presso il padiglione coperto, ore 20.15

## 14 settembre

• **Neustift:** Settimana attiva “Acque selvatiche” – Escursione guidata dal rifugio Dresdnerhütte al lago Mutterbergsee, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift con “die Draufgänger”, apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio: ore 20.15  
• **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno a 2156 m di altitudine – Musica dal vivo con “Stocki & Friends” presso il ristorante panoramico Kreuzjoch, ore 13.00

## 14-15 settembre

• **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli “Schützen” di Mieders, ore 17.00-20.00

## 15 settembre

• **Neustift:** Settimana attiva “Acque selvatiche” – Escursione guidata dal rifugio Dresden - colle di Peiljoch - laghetto Sulzenau - ghiacciaio Sulzenau - laghetto Blaue Lacke - rifugio Sulzenau - malga Sulzenau - cascata di Grawa, 25 € a persona, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Festa del mercato del contadino con musica dal vivo presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15

## 16 settembre

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Tradizionale discesa dall'alpeggio a Neustift  
• **Telfes:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Tradizionale discesa dall'alpeggio con festa in malga dei giovani contadini/ della gioventù rurale di Telfes

## 17 settembre

• **Mieders:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – “Stubai Gspiel und Gsang” – con musica popolare da malga in malga, ore 12.30

## 18 settembre

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Musica popolare sul ghiacciaio dello Stubai, ore 13.00, presso la stazione a monte Gamsgarten

## 19 settembre

• **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malga Mischbachalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Concerto del gruppo “Stubai Freitagsmusik”, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

## 20 settembre

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Musica popolare presso le funivie Elferbahnen, ore 13:00 al ristorante panoramico Elfer, presso la stazione a monte  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30

## 21 settembre

• **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno a 2156 m di altitudine - Musica dal vivo con “Stocki & Friends” presso il ristorante panoramico Kreuzjoch, ore 13.00

## 22 settembre

• **Neustift:** Escursione guidata: dal rifugio Elferhütte all'Elferspitze (Seven Summits Tour), 25 € a persona, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift presso il padiglione della musica, ore 20.15  
• **Schönberg:** Musica e gastronomia nel parco con le associazioni di Schönberg, ore 20.00

## 23 settembre

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Discesa dall'alpeggio a Milders

## 24 settembre

• **Valle dello Stubai:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno - Klang & Gsang sulle malghe – l'intera valle dello Stubai è all'insegna della musica

## 25 settembre

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno - Musica popolare sul ghiacciaio dello Stubai, ore 13:00, presso la stazione a monte Gamsgarten

## 26 settembre

• **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malghe Milderaunalm e Auffangalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno - HaHaHa-Musik: Anna-Lena Larcher, Carina Jenewein, Mathias Jenewein, Concerto per arpa, salterio e fisarmonica, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

## 27 settembre

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Musica popolare presso le funivie Elferbahnen, ore 13:00 al ristorante panoramico Elfer, presso la stazione a monte  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Serata tirolese con musica dal vivo presso il centro divertimenti, ore 20.30-22.30

## 28-29 settembre

• **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli “Schützen” di Mieders, ore 17.00-20.00

## 28 settembre

• **Fulpmes:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno a 2156 m di altitudine – Musica dal vivo con “Stocki & Friends” presso il ristorante panoramico Kreuzjoch, ore 13.00

## 29 settembre

• **Neustift:** Escursione guidata: dal convento di Maria Waldrast alla Serlesspitze (Seven Summits Tour), 25 € a persona, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** Mercato Michaeli presso il padiglione della musica  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-17.00

## 30 settembre

• **Fulpmes:** MusikForumFulpmes – Vienna Reed Quintett nell'aula della “Mittelschule Vorderes Stubai”, ore 19:00

# OTTOBRE 2023

## 1° ottobre

• **Fulpmes:** Fine stagione con musica dal vivo al ristorante panoramico Kreuzjoch / Schlick 2000, ore 11.30  
• **Telfes:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – Festa d'Autunno con l'orchestra di Telfes, ore 11.00  
• **Mieders:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – “Stubai Gspiel und Gsang” – con musica popolare da malga in malga, ore 12.30

## 2 ottobre-3 novembre

• **Valle dello Stubai:** Club estivo Big Family Stubai – Programma autunnale dal lunedì al venerdì, iscrizione presso l'ufficio del turismo Stubai Tirol, numero di tel.: +43 (0) 501881-0

## 2 ottobre

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno - Musica popolare sul ghiacciaio dello Stubai, ore 13:00, presso la stazione a monte Gamsgarten

## 3 ottobre

• **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Sentiero panoramico Elfer verso la malga Karalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, numero +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno - Estate in musica di Neustift: Stubai Volksmusikanten: Bröllerhofmusik, Tolerblech, Stubai Alphornbläser, Patrick e Larissa Pfurtscheller, Concerto per fisarmonica, arpa, trombone, tuba, corno tenore e corno alpino, alle ore 20.30 nella chiesa parrocchiale St. Georg

## 4 ottobre

• **Neustift:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno - Musica popolare presso le funivie Elferbahnen, ore 13:00 al ristorante panoramico Elfer, presso la stazione a monte

## 5-6 ottobre

• **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli “Schützen” di Mieders, ore 17.00-20.00

## 6 ottobre

• **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malga Bacherwandalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-16.00

## 8 ottobre

• **Mieders:** ECHT STUBAI – Eventi principali dell'autunno – “Stubai Gspiel und Gsang” – con musica popolare da malga in malga, ore 12.30

## 10 ottobre

• **Neustift:** Escursione guidata gratuita: malga Milderaunalm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461

## 12-13 ottobre

• **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli “Schützen” di Mieders, ore 17.00-20.00

## 13 ottobre

• **Neustift:** Escursione guidata gratuita: Sentiero di riflessione verso la malga Issenangeralm, info & iscrizione presso l'Alpinzentrum a Neustift, tel.: +43 (0) 5226 3461  
• **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-16.00

## 19-20 ottobre

• **Mieders:** Gara di tiro con il fucile ad aria compressa e con la balestra per tutti, presso il poligono di tiro della gilda degli “Schützen” di Mieders, ore 17.00-20.00

## 20 ottobre

• **Neustift:** Mercato del contadino dello Stubai presso il padiglione della musica, ore 14.00-16.00

# PREVISIONI

## 18 novembre

• **Telfes:** MusikForumFulpmes – Duo Zin1Klang, Heidemarie Mravlag & Melanie Hosp presso la sala comunale, ore 19.00

## 16 dicembre

• **Fulpmes:** Canti dell'Avvento dello Stubai con il coro maschile di Fulpmes nella chiesa parrocchiale, ore 17.00

# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

Juin à Octobre 2023

## JUIN 2023

### 1-2 juin

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 2 juin

- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-16 h 00

### 3 juin

- **Telfes** : Nuit sauna XXL jusqu'à 24 h 00 au paradis du sauna du centre de loisirs « StuBay »

### 5 juin

- **Neustift** : Nuit de randonnée estivale au bord de la cascade Grawa, 20 h 00

### 6 juin

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : refuge Elferhütte et alpage Pinnisalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461

### 6-10 juin

- **Vallée du Stubai** : World Mountain and Trail Running Championships 2023

### 7 juin

- **Neustift** : accès gratuit à l'Elferlift à l'occasion de la course verticale du championnat du monde de course de montagne, musique live auprès du restaurant panoramique Elfer, suivi d'un événement de distribution des prix au centre de loisirs de Neustift

### 8 juin

- **Neustift** : 12 h 00 Matinée apero près du centre de loisirs
- **Fulpmes** : accès gratuit à Schlick 2000
- **Schönberg** : Procession de la Fête-Dieu suivie d'une fête dans le parc

### 9-11 juin

- **Fulpmes** : Fête de jubilé du groupe « Schilhehrer aus dem Stubaital » au pavillon de musique

### 9 juin

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpages Brandstättalm et Auffangalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 10 juin

- **Telfes** : Family-Splash Hypo Tirol au centre des loisirs « StuBay », 14 h 00-17 h 00

### 11 juin

- **Neustift** : Messe en montagne au refuge Starkenburger Hütte, 12 h 00

### 13 juin

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : sentier de montagne « Tolersteig » à destination de l'Alpengasthof Sonnenstein, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461

### 14-17 juin

- **Mieders** : Concours de tir royal à la carabine à air comprimé au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 16 juin

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpage Milderaunalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-16 h 00

### 17 juin

- **Telfes** : Aqua-Fitness-Day au paradis de la baignade du « StuBay », 13 h 00

### 17-18 juin

- **Neustift** : Fête de jubilé à l'occasion des 200 ans de l'orchestre au pavillon de musique à Neustift

### 18 juin

- **Schönberg** : Procession du Sacré-Cœur de Jésus avec fête dans le parc de l'orchestre de Schönberg

### 20 juin

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpages Bänkenalm et Falbesoner Nockalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461

### 23 juin

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : chemin de méditation à destination de l'alpage Issenangeralm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Randonnée sur le thème des herbes médicinales au refuge Regensburger Hütte
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15

### 22-23 juin

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 23-25 juin

- **Schönberg** : Fête du bataillon des « Schützen » du Stubai

### 25 juin

- **Mieders** : Mit Schneid und Freid (avec courage et joie) — de jeunes musiciens se produisent à l'auberge Koppeneck, 11 h 30

### 27 juin

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : Alpengasthaus Wildeben, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : Pro Arte Chor, Brigitte Hochrainer, Concert pour chœur et cithare, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

### 28 juin

- **Neustift** : Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : Mercredi Musique de Mieders — Concert en plein air de l'orchestre de Mieders au « Beckens Garten », 20 h 00 (en cas de mauvais temps dans la salle communale)

### 29 juin

- **Neustift** : Course de montagne, Stubai Vertical départ sur la place du village à Neustift, 18 h 30
- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « Lätz Fetz », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15

### 29-30 juin

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 30 juin

- **Neustift** : Randonnée guidée : du refuge Elferhütte au pic Elferspitze (Seven Summit Tour), 25 € par personne, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-16 h 00
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15
- **Telfes** : Concert estival de l'orchestre de Telfes au pavillon, 20 h 00

## JUILLET 2023

### 1er juillet

- **Vallée du Stubai** : 6ème Stubai Ultra Trail

### 2 juillet

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 7 h 45-9 h 00
- **Mieders** : « Stubaier G'spiel und G'sang » (Musique et chants du Stubai) avec de la musique populaire d'alpage en alpage au Miederer Berg, 12 h 30

### 3 juillet

- **Neustift** : Montées en soirée avec les remontées mécaniques Elferbahnen, service continu des remontées jusqu'à env. 21 h 30

### 4 juillet

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpage Bacherwandalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : Kammerchor Innsbruck, Concert pour chœur, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

### 5 juillet

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 8 h 30-9 h 45
- **Neustift** : Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15

### 6 juillet

- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « Sound Express Tirol », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15
- **Mieders** : Prélude à la Fête de la musique du district — concert en plein air d'un orchestre hôte au chapiteau festif/pavillon de musique, 20 h 15

### 6-7 juillet

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 7 juillet

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : de l'alpage Falbesoner Ochsenalm au refuge Neue Regensburger Hütte, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461

### 7-8 juillet

- **Fulpmes** : Montées bulletin scolaire gratuites pour tous les élèves avec la remontée mécanique Kreuzjochbahn/Schlick 2000

### 7-9 juillet

- **Mieders** : Fête de la musique du district Wipptal /Stubai à la place des fêtes / au pavillon de musique

### 08 juillet

- **Neustift** : Randonnée sur le thème des herbes médicinales au refuge Regensburger Hütte

### 9 juillet

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 7 h 45-9 h 00

### 10 juillet

- **Neustift** : Montées en soirée avec les remontées mécaniques Elferbahnen, service continu des remontées jusqu'à env. 21 h 30

### 11 juillet

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpages Autenalm et Klamperbergalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : quartett.kultur.tirol, Concert pour violon, alto, violoncelle et cor de chasse, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

### 12 juillet

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 8 h 30-9 h 45
- **Neustift** : Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : Mercredi Musique de Mieders — Musique dans les auberges selon affichage, 20 h 00

### 13 juillet

- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « Gregor Glanz und Band », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15

### 13-14 juillet

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 14 juillet

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : du Hoher Burgstall au refuge Starkenburger Hütte (Seven Summits Tour), infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : Randonnée sur le thème des herbes médicinales au refuge Regensburger Hütte
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15
- **Telfes** : Concert estival de l'orchestre de Telfes — concert de l'orchestre hôte d'Obernberg am Brenner au pavillon, 20 h 00
- **Schönberg** : Musique et gastronomie dans le parc avec des associations de Schönberg, 20 h 00

## 15 juillet

- **Fulpmes** : Régal & Vin dans le domaine Schlick 2000 – dégustation de vin d'un autre genre (date de remplacement : 22/07)

## 16 juillet

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 7 h 45-9 h 00

## 17-21 juillet

- **Vallée du Stubai** : Semaine active Eaux vives – Eaux vives – la fascination dans la vallée du Stubai, quatre randonnées guidées, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461

## 17 juillet

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée de Ranalt à la cascade de Grawa, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Montées en soirée avec les remontées mécaniques Elferbahnen, service continu des remontées jusqu'à env. 21 h 30

## 18 juillet

- **Vallée du Stubai** – Nuit de randonnée estivale au bord de la cataracte de Ruetz, 19 h 30
- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée de l'alpage Oberissalm jusqu'au « Höllenrachen » via le refuge « Franz-Senn-Hütte », infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : Filippo Mancì, Concert pour orgue, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

## 19 juillet

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 8 h 30-9 h 45
- **Neustift** : Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : Mercredi Musique de Mieders – Concert en plein air de l'orchestre de Mieders au Koppeneck, 20 h 15 (en cas de mauvais temps dans la salle communale)

## 20 juillet

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée du refuge Dresdnerhütte au lac Mutterberger See, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « Juhe aus Tirol », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15

## 20-21 juillet

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

## 21 juillet

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée du refuge Dresde – Col Peiljoch – glacier Sulzenau – lac Sulzenau – lac "Blaue Lacke" – refuge Sulzenau – Chute d'eau Grawa, 25 € par personne, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15

## 23 juillet

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 7 h 45-9 h 00

- **Fulpmes** : Messe en montagne au restaurant panoramique Kreuzjoch / Schlick 2000 suivie d'une matinée apéro, 11 h 30

## 24-27 juillet

- **Vallée du Stubai** : Semaine BIG Family : des récits de contes ont lieu chaque jour dans un autre domaine de randonnée (remontées mécaniques Serlesbahnen, domaine Schlick 2000, remontées mécaniques Elferlifte Neustift, lac Kampl See, glacier du Stubai), infos & inscription auprès de l'office de tourisme Stubai Tirol, tél. : +43 (0) 501881-0

## 24 juillet

- **Neustift** : Montées en soirée avec les remontées mécaniques Elferbahnen, service continu des remontées jusqu'à env. 21 h 30
- **Mieders** : Semaine de contes Big Family, station supérieure des Serlesbahnen, 14 h 00

## 25 juillet

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpage Hochseduckalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Les paysans du Stubai – Après-midi expérience à la ferme Ladestathof, 14 h 00-17 h 00
- **Fulpmes** : Semaine de contes Big Family, station d'altitude Kreuzjoch Schlick 2000, 14 h 00
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : Thomas Seitz, Maria Rosendorfsky, Peter Bader, Concert pour soprano, trompette et orgue, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

## 26 juillet

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 8 h 30-9 h 45
- **Neustift** : Semaine de contes Big Family, station amont du téléphérique d'Elfer, 14 h 00
- **Neustift** : Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : Mercredi Musique de Mieders – Concert en plein air de l'orchestre de Mieders au « Beckens Garten », 20 h 15 (en cas de mauvais temps dans la salle communale)

## 27 juillet

- **Neustift** : Semaine de contes Big Family, station amont Eisgrat du glacier de Stubai, 14 h 00
- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « die Ursprung Buam », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15
- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète Ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

## 28 juillet

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : refuge Innsbrucker Hütte et lac Alfaiensee, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : Fête Big Family, lac de Kampl, 14 h 00-16 h 00
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15
- **Telfes** : Concert estival de l'orchestre de Telfes au pavillon, 20 h 00
- **Schönberg** : Musique et gastronomie dans le parc avec des associations de Schönberg, 20 h 00

## 30 juillet

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 7 h 45-9 h 00

- **Neustift** : Yoga à 3000 m d'altitude sur le glacier du Stubai, 10 h 20
- **Vallée du Stubai** : « Klang und Gsang » (Sons et chants) sur les alpages de la vallée du Stubai, 12 h 30

## 31 juillet

- **Neustift** : Montées en soirée avec les remontées mécaniques Elferbahnen, service continu des remontées jusqu'à env. 21 h 30

# AOÛT 2023

## 1er août

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : chemin panoramique à destination de l'alpage Karalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : Alphorn-Posaunen-Quartett Prof. Armin Rosin, Concert pour trombones, cor des Alpes et percussions, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg
- **Mieders** : Nuit de randonnée estivale de la Serles, 19 h 00 (date de remplacement : 02/08)

## 2 août

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 8 h 30-9 h 45
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : Mercredi Musique de Mieders – Concert en plein air de l'orchestre de Mieders au « Beckens Garten », 20 h 15 (en cas de mauvais temps dans la salle communale)

## 3 août

- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift – Soirée tyrolienne avec le groupe « Tschirgant Duo », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15

## 3-4 août

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

## 4 août

- **Neustift** : Randonnée guidée : du monastère Maria Waldrast au pic Serlespitze (Seven Summit Tour), 25 € par personne, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15

## 5 août

- **Fulpmes** : Schlick 2000 – Montée « lever du soleil » à destination du Kreuzjoch avec yoga « lever du soleil », petit-déjeuner montagnard et accompagnement musical. Report possible en cas de mauvais temps

## 6 août

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 7 h 45-9 h 00
- **Neustift** : Messe en montagne à la chapelle Schaufeljöchl, 11 h 00
- **Mieders** : « Stubaier G'spiel und G'sang » – avec de la musique populaire d'alpage en alpage au Miederer Berg, 12 h 30

## 7-11 août

- **Vallée du Stubai** : Semaine active Eaux vives – Eaux vives – la fascination dans la vallée du Stubai, quatre randonnées guidées, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461

## 7 août

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée de Ranalt à la cascade de Grawa, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Montées en soirée avec les remontées mécaniques Elferbahnen, service continu des remontées jusqu'à env. 21 h 30

## 8 août

- **Vallée du Stubai** : Nuit de randonnée estivale au bord de la cascade Grawa, 19 h 30
- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée de l'alpage Oberissalm jusqu'au « Höllenrachen » via le refuge « Franz-Senn-Hütte », infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : Anna-Lena Larcher, Ricarda Kofler, Concert pour harpe, tympanon, guitare et flûte traversière, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

## 9 août

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 8 h 30-9 h 45
- **Neustift** : Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : Mercredi Musique de Mieders – Concert en plein air de l'orchestre de Mieders au « Beckens Garten », 20 h 15 (en cas de mauvais temps dans la salle communale)

## 10 août

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée du refuge Dresdnerhütte au lac de Mutterberg, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « Liquid Silver », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15

## 10-11 août

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

## 11 août

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée du refuge Dresde – Col Peiljoch – glacier Sulzenau – lac Sulzenau – lac "Blaue Lacke" – refuge Sulzenau – Chute d'eau Grawa, 25 € par personne, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15
- **Telfes** : Concert estival de l'orchestre de Telfes au pavillon, 20 h 00
- **Schönberg** : Musique et gastronomie dans le parc avec des associations de Schönberg, 20 h 00

## 12 août

- **Neustift** : Prélude au Festival « Almklang » (Festival des sons d'alpage) avec rendez-vous des musiciens dans les auberges tout autour de la place du village, 20 h 00
- **Fulpmes** : Schlick 2000 – Montée « lever du soleil » à destination du Kreuzjoch avec yoga « lever du soleil », petit-déjeuner montagnard et accompagnement musical. Report possible en cas de mauvais temps

## 13 août

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 7 h 45-9 h 00
- **Neustift** : 25ème « Stubaier Almklang » dans la vallée du Pinnistal, 11 h 00 (Festival des sons d'alpage)

## 14 août

- **Neustift** : Montées en soirée avec les remontées mécaniques Elferbahnen, service continu des remontées jusqu'à env. 21 h 30

## 15 août

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpage Mischbachalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Procession de l'Assomption suivie d'une matinée apéro au centre des loisirs de Neustift, à partir de 11 h 00
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : Joe Smith Brass 'n' Sax Quartett, Concert pour saxophone, trompette, trombone, tuba, euphonium, clarinette et flûte, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

## 16 août

- **Neustift** : Yoga dans le parc au bord du lac paysager de Kampl, 8 h 30-9 h 45
- **Neustift** : Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : Mercredi Musique de Mieders – Musique dans les auberges selon affichage, 20 h 00

## 17 août

- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « Simmerinka », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15

## 17-18 août

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

## 18 août

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpage Bsuschalm et refuge Nürnberger Hütte, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Randonnée sur le thème des herbes médicinales au refuge Regensburger Hütte
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15
- **Telfes** : Concert estival de l'orchestre de Telfes au pavillon, 20 h 00
- **Mieders** : « Spielleit und Pumpersudl » ... Mythe Serles / Contes - Légendes - Dialecte au sein du domaine d'alpage autour de la Serles, 11 h 30-17 h 00

## 19 août

- **Fulpmes** : Schlick 2000 – Montée « lever du soleil » à destination du Kreuzjoch avec yoga « lever du soleil », petit-déjeuner montagnard et accompagnement musical. Report possible en cas de mauvais temps

## 21 août

- **Neustift** : Montées en soirée avec les remontées mécaniques Elferbahnen, service continu des remontées jusqu'à env. 21 h 30

## 22 août

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpages Bänkenalm et Falbesoner Nockalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : Stubai Philharmoniker, Chor Melos Ensemble, Silvia Steiner-Span, Martha Senn, Florian Mühlberger, Filippo Mancini, Concert pour chœur, orchestre et solistes, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

## 23 août

- **Neustift** : Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : Mercredi Musique de Mieders – Concert en plein air de l'orchestre de Mieders au « Beckens Garten », 20 h 15 (en cas de mauvais temps dans la salle communale)

## 24 août

- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « die Pagger Buam », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15

## 24-25 août

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

## 25 août

- **Neustift** : Randonnée guidée : du refuge Elferhütte au pic Elferspitze (Seven Summit Tour), 25 € par personne, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15
- **Schönberg** : Musique et gastronomie dans le parc avec des associations de Schönberg, 20 h 00

## 26 août

- **Fulpmes** : Schlick 2000 – Montée « lever du soleil » à destination du Kreuzjoch avec yoga « lever du soleil », petit-déjeuner montagnard et accompagnement musical. Report possible en cas de mauvais temps

## 27 août

- **Fulpmes** : Kermesse sur l'alpage Fronoben Alm avec musique live et délices du Stubai, 11 h 00

## 29 août

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : refuge Innsbrucker Hütte et lac Alfairsee, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Été de la musique de Neustift : Aufwind, Concert pour flûte traversière, hautbois, clarinette, basson et cor d'harmonie, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

## 30 août

- **Neustift** : Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : Mercredi Musique de Mieders – Concert en plein air de l'orchestre de Mieders au « Beckens Garten », 20 h 15 (en cas de mauvais temps dans la salle communale)

## 31 août

- **Neustift** : Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « Dixie Brass Tyrol », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15
- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

## SEPTEMBRE 2023

### 1er septembre

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : du Hoher Burgstall au refuge Starkenburger Hütte (Seven Summits Tour), infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15
- **Telfes** : Concert estival de l'orchestre de Telfes au pavillon, 20 h 00
- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 02-03 septembre

- **Neustift** : Hike & Fly Trophy dans la vallée de Stubai

### 3 septembre

- **Fulpmes** : Coupe randonnée du journal TT avec accompagnement musical à la station de sommet Kreuzjoch
- **Mieders** : « Stubai G'spiel und G'sang » – avec de la musique populaire d'alpage en alpage au Miederer Berg, 12 h 30

### 4 septembre - 8 octobre

- **Vallée du Stubai** : ECHT STUBAI (authentique Stubai) – Summums d'automne

### 4 septembre

- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire sur le glacier du Stubai, 13 h 00 station amont Eisgrat du glacier de Stubai

### 5 septembre

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpage Bsuschalm et refuge Nürnberger Hütte, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Die Augeiger et Edi Giuliani, Concert pour violon, harpe, contrebasse et cithare, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

### 6 septembre

- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire à côté des remontées mécaniques Elferbahnen, 13 h 00 restaurant panoramique Elfer auprès de la station amont
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15
- **Mieders** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Mercredi Musique de Mieders – Musique dans les auberges selon affichage, 20 h 00

### 7 septembre

- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « die Trenkwalder », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15
- **Fulpmes** : ECHT STUBAI – Summums d'automne à 2136 m d'altitude – Musique live avec le groupe « Stocki & Friends » au restaurant panoramique Kreuzjoch, 13 h 00

### 7-8 septembre

- **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

## 8 septembre

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : de l'alpage Brandstättalm au pic Seblaspitze, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Marché paysan du Stubai avec musique live au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15
- **Schönberg** : Musique et gastronomie dans le parc avec des associations de Schönberg, 20 h 00

## 8-10 septembre

- **Mieders** : Fête du village

## 9 septembre

- **Fulpmes** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Traditionnelle descente des alpages avec fête d'alpage des Jeunes paysans / de la Jeunesse rurale de Fulpmes au pavillon de musique, à partir de 12 h 00
- **Telfes** : 34ème Course internationale de l'alpage Schlickeralp avec championnat du Tyrol de course en montagne

## 10 septembre

- **Mieders** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – « Stubai G'spiel und G'sang » – avec de la musique populaire d'alpage en alpage, 12 h 30

## 11-15 septembre

- **Vallée du Stubai** : Semaine active Eaux vives – Eaux vives – la fascination dans la vallée du Stubai, quatre randonnées guidées, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461

## 11 septembre

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée de Ranalt à la cascade de Grawa, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire sur le glacier du Stubai, 13 h 00 station amont Gamsgarten du glacier de Stubai

## 12 septembre

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée de l'alpage Oberissalm jusqu'au « Höllenrachen » via le refuge « Franz-Senn-Hütte », infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Ines Schüttengruber, Josef Schultner, Concert pour orgue et saxophone, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

## 13 septembre

- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire à côté des remontées mécaniques Elferbahnen, 13 h 00 restaurant panoramique Elfer auprès de la station amont
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30
- **Fulpmes** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Concert en plein air de l'orchestre de Fulpmes au pavillon couvert, 20 h 15

## 14 septembre

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée du refuge Dresdnerhütte au lac de Mutterberg, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift avec le groupe « die Draufgänger », ouverture en soirée des commerces de Neustift, début : 20 h 15

• **Fulpmes** : ECHT STUBAI – Summums d'automne à 2136 m d'altitude – Musique live avec le groupe « Stocki & Friends » au restaurant panoramique Kreuzjoch, 13 h 00

### 14-15 septembre

• **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 15 septembre

- **Neustift** : Semaine active Eaux vives – randonnée guidée du refuge Dresde – Col Peiljoch – glacier Sulzenau – lac Sulzenau – lac "Blaue Lacke" – refuge Sulzenau – chute d'eau Grawa, 25 € par personne, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Marché paysan avec musique live au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15

### 16 septembre

- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Traditionnelle descente des alpages à Neustift
- **Telfes** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Traditionnelle descente des alpages avec fête d'alpage des Jeunes paysans / de la Jeunesse rurale de Telfes

### 17 septembre

• **Mieders** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – « Stubaier Gspiel und Gsang » – avec de la musique populaire d'alpage en alpage, 12 h 30

### 18 septembre

• **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire sur le glacier du Stubai, 13 h 00 station amont Gamsgarten du glacier de Stubai

### 19 septembre

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpage Mischbachalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – concert du groupe « Freitagsmusik », à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

### 20 septembre

- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire à côté des remontées mécaniques Elferbahnen, 13 h 00 restaurant panoramique Elfer auprès de la station amont
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30

### 21 septembre

• **Fulpmes** : ECHT STUBAI – Summums d'automne à 2136 m d'altitude – Musique live avec le groupe « Stocki & Friends » au restaurant panoramique Kreuzjoch, 13 h 00

### 22 septembre

- **Neustift** : Randonnée guidée : du refuge Elferhütte au pic Elferspitze (Seven Summit Tour), 25 € par personne, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Concert en plein air de l'orchestre de Neustift au pavillon de musique, 20 h 15
- **Schönberg** : Musique et gastronomie dans le parc avec des associations de Schönberg, 20 h 00

### 23 septembre

• **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Descente des alpages à Milders

### 24 septembre

• **Vallée du Stubai** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – « Klang und G'sang » sur les alpages – toute la vallée du Stubai est placée sous le signe de la musique

### 25 septembre

• **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire sur le glacier du Stubai, 13 h 00 station amont Gamsgarten du glacier de Stubai

### 26 septembre

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpages Milderaunalm et Auffangalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – HaHaHa-Musik: Anna-Lena Larcher, Carina Jenewein, Mathias Jenewein, Concert pour harpe, tympanon et accordéon, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

### 27 septembre

- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire à côté des remontées mécaniques Elferbahnen, 13 h 00 restaurant panoramique Elfer auprès de la station amont
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs, 20 h 30-22 h 30

### 28-29 septembre

• **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 28 septembre

• **Fulpmes** : ECHT STUBAI – Summums d'automne à 2136 m d'altitude – Musique live avec le groupe « Stocki & Friends » au restaurant panoramique Kreuzjoch, 13 h 00

### 29 septembre

- **Neustift** : Randonnée guidée : du monastère Maria Waldrast au pic Serlesspitze (Seven Summit Tour), 25 € par personne, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché « Michaelmarkt » au pavillon de musique
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-17 h 00

### 30 septembre

• **Fulpmes** : MusikForumFulpmes – Vienna Reed Quintett dans l'aula de la « Mittelschule Vorderes Stubai », 19 h 00

## OCTOBRE 2023

### 1er octobre

- **Fulpmes** : Clôture de la saison avec musique live au restaurant panoramique Kreuzjoch / Schlick 2000, 11 h 30
- **Telfes** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Fête d'automne de l'orchestre de Telfes, 11 h 00
- **Mieders** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – « Stubaier Gspiel und Gsang » – avec de la musique populaire d'alpage en alpage, 12 h 30

### 2 octobre - 3 novembre

• **Vallée du Stubai** : Club d'été BIG Family Stubai – Programme d'automne du lundi au vendredi, inscription auprès de l'office du tourisme Stubai Tirol, tél. : +43 (0) 501881-0

### 2 octobre

• **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire sur le glacier du Stubai, 13 h 00 station amont Gamsgarten du glacier de Stubai

### 3 octobre

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : chemin panoramique Elfer à destination de l'alpage Karalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Stubaier Volksmusikanten: Bröllerhofmusik, Tolerblech, Stubaier Alphornbläser, Patrick und Larissa Pfurtscheller, Concert pour accordéon, harpe, trombone, tuba, cor ténor et cor des Alpes, à 20 h 30 dans l'église paroissiale St. Georg

### 4 octobre

• **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Musique populaire à côté des remontées mécaniques Elferbahnen, 13 h 00 restaurant panoramique Elfer auprès de la station amont

### 5-6 octobre

• **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 6 octobre

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpage Bacherwandalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-16 h 00

### 8 octobre

• **Mieders** : ECHT STUBAI – Summums d'automne – « Stubaier Gspiel und Gsang » – avec de la musique populaire d'alpage en alpage, 12 h 30

### 10 octobre

• **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : alpage Milderaunalm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461

### 12-13 octobre

• **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 13 octobre

- **Neustift** : Randonnée guidée gratuite : chemin de méditation à destination de l'alpage Issenangeralm, infos & inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-16 h 00

### 19-20 octobre

• **Mieders** : Concours de tir à la carabine à air comprimé et à l'arbalète ouvert à tout un chacun au stand de tir de l'amicale des « Schützen » de Mieders, 17 h 00-20 h 00

### 20 octobre

• **Neustift** : Marché paysan du Stubai au pavillon de musique, 14 h 00-16 h 00

## PRÉVISIONS

### 18 novembre

• **Telfes** : MusikForumFulpmes – Duo Zin1Klang, Heidemarie Mravlag & Melanie Hosp dans la salle communale, 19 h 00

### 16 décembre

• **Fulpmes** : Chants de l'Avent du Stubai avec le chœur d'hommes de Fulpmes dans l'église paroissiale, 17 h 00



**DE** Bei den geführten Klettersteigtouren der Stubaier Bergführer können Interessierte unter professioneller Führung das Klettern genießen.

**EN** Beginners and advanced climbers can enjoy rock climbing under professional guidance during all guided via ferrata tours with the Stubaier mountain guides.

**IT** Con i tour guidati sulle vie ferrate, sotto lo sguardo attento della guida di montagna della Valle di Stubai, principianti e professionisti possono provare il piacere delle arrampicate su roccia.

**FR** Lors des excursions guidées sur les via ferrata, les débutants et les personnes expérimentées peuvent savourer l'escalade sur les rochers sous la directive des guides de montagne de la Vallée du Stubai.

# KULINARISCHE VIELFALT IM STUBAITAL



Culinary diversity in the Stubai Valley  
Varietà culinaria nella valle dello Stubai  
Variété culinaire dans la vallée du Stubai

**DE** Von traditionellen Wirtshausgerichten über mutige Neuinterpretationen beliebter Klassiker der typischen Tiroler Küche bis hin zu raffinierten mediterranen Speisen – im Stubaital wird es kulinarisch niemals langweilig.

**EN** From traditional inn dishes, to bold new interpretations of popular classics from typical Tyrolean cuisine, to refined Mediterranean dishes, it is never uninspiring when it comes to culinary delights in the Stubai Valley.

**IT** Dai tradizionali piatti dell'osteria, alle coraggiose reinterpretazioni dei popolari classici della tipica cucina tirolese, ai raffinati piatti mediterranei, nella valle dello Stubai non ci si annoia mai da un punto di vista culinario.

**FR** Des plats d'auberge traditionnels aux plats méditerranéens raffinés en passant par de courageuses nouvelles interprétations de la cuisine tyrolienne typique, dans la vallée du Stubai on ne s'ennuie jamais en matière de cuisine.

**DE** Essen im Stubaital steht für reinsten Genuss und authentische Küche. Beeinflusst von der alpinen Landwirtschaft gibt es in den Restaurants, Gasthäusern und Almhütten eine Vielzahl an regionalen Schmankerln und erlesenen Gerichten – von traditionell bis modern. Nicht zu vergessen die verführerischen Süßspeisen, die immer eine Verlockung sind. Neben der abwechslungsreichen Gestaltung der Speisekarten wird im Stubaital großer Wert auf regionale Produkte gelegt. So ist das frische, klare Quellwasser der Stubaier Bäche ideal für die Fischzucht. Besonders die Saiblinge fühlen sich im kühlen Wasser wohl. Aber auch Fleisch und Wurst vom Metzger, würziger Käse von der Alm und feines Gebäck vom heimischen Bäcker werden in höchster Qualität angeboten.

Brettljause, Knödel, Kasspatzln, Apfelstrudel, Kaiserschmarren, Kuchen ... – in den Hütten und Almen im Stubaital wird hauptsächlich tirolerisch gekocht. Oftmals kommen Milch, Butter und Käse direkt von der bewirtschafteten Alm, Eier und Fleisch von den Bauernhöfen im Tal. So sieht man bei einer Wanderung nicht nur die Schönheit der Stubaier Bergwelt, sondern bekommt oft Natur pur auf dem Teller serviert.

## Stubaier Genussbetriebe

Die Stubaier Genussbetriebe verwenden bevorzugt Zutaten und Produkte aus dem Stubaital für die Veredelung ihrer Speisen. Sie sind mit dem "Stubaier Kostbarkeiten", Emblem gekennzeichnet.

**EN** Food in the Stubai Valley stands for the purest pleasure and genuine authentic cuisine. Influenced by alpine farming, the restaurants, inns and alpine huts offer a variety of regional delicacies and exquisite dishes – from traditional to modern. Not to mention the mouth-watering desserts that are always a temptation. In addition to the variety of menus, great value is placed on regional products in the Stubai Valley. For example, the fresh clear spring water in the Stubai streams is ideal for fish farming. Char in particular feel at home in the cool water. But meat and sausages from the butcher, tasty cheese from the alpine farm, and fine pastries from the local baker are also offered in the highest quality. A ploughman's platter, dumplings, Kasspatzln, apple strudel, Kaiserschmarren,

## Waldcafe Neustift

Adresse: Falbeson 1, 6167 Neustift






+4352263144 | info@hotel-waldcafe.at | www.hotel-waldcafe.at



1487 m

## GASTHOF LAPONESALM

Ihr Ausflugsziel  
im hinteren Gschnitztal!

**Wir haben bis Ende Oktober  
für Sie geöffnet**



Taximöglichkeiten:  
0664/1634190

www.laponesalm.at

durchgehend warme Küche

cakes..., the cooking is mainly Tyrolean in the Stubai Valley's huts and alpine farms. Milk, butter and cheese often come directly from the managed alpine farm, eggs and meat from the farms in the valley. So you not only see the beauty of the Stubai mountains on a hike, but are often served pure nature on a plate.

### Stubai pleasure enterprises

The "Stubai Genussbetriebe" (Stubai pleasure enterprises) prefer to use ingredients and products from the Stubai Valley to refine their dishes. They are distinguished by the "Stubaier Kostbarkeiten" (Stubai delicacies) emblem.

**IT** Il cibo nella valle dello Stubai è puro piacere e vera cucina autentica. Influenzato dall'agricoltura alpina, nei ristoranti, nelle locande e nei rifugi delle malghe vi è una grande varietà di ghiottonerie regionali e di piatti pregiati, dal tradizionale al moderno. Senza dimenticare gli invitanti dolci che sono sempre una tentazione.

Oltre alla variegata configurazione dei menu, nella valle dello Stubai si attribuisce grande importanza ai prodotti regionali. L'acqua di sorgente fresca e limpida dei ruscelli dello Stubai è infatti ideale per l'allevamento di pesci. In particolare, i salmerini si sentono a proprio agio nell'acqua fresca. Ma anche carne e salicce del macellaio, formaggio speziato della malga e pregiata pasticceria del panettiere locale vengono offerti in qualità altissima.

Merenda con tagliere, knödel, spätzle al formaggio, strudel alle mele, kaiserschmarren, torte..., nei rifugi e nelle malghe della valle dello Stubai si cucina principalmente tirolese. Spesso latte, burro e formaggio provengono direttamente dalla malga, uova e carne dalle fattorie della valle. Così, durante un'escursione, non solo vedete la bellezza dei paesaggi montani dello Stubai, ma spesso ricevete la natura servita sul piatto.

### Locande del piacere dello Stubai

Le "Stubaier Genussbetriebe" (locande del piacere dello Stubai) usano preferibilmente in-



**DE** Bei einer Wanderung oder Gipfeltour gehört die Einkehr in eine der Hütten und Almen einfach dazu.

**EN** A stop at one of the huts and alpine farms is simply part of a hike or summit tour.

**IT** Durante un'escursione o un tour di vette, fare sosta in uno dei rifugi e delle malghe fa parte del programma.

**FR** Lors d'une randonnée ou d'une excursion sur les sommets, une halte dans l'un des refuges ou alpages s'impose.

gredienti e prodotti della valle dello Stubai per la finitura dei loro cibi. Sono contrassegnati dall'emblema "Stubaier Kostbarkeiten" (prelibatezze dello Stubai).

**FR** Manger dans la vallée du Stubai est synonyme de pur régal et de cuisine authentique. Sous l'influence de l'agriculture alpine, les restaurants, auberges et refuges d'alpage proposent un grand nombre de délices régionaux et de plats raffinés – de traditionnel à moderne. Sans oublier les séduisants entremets sucrés qui sont toujours une tentation.

En plus de la conception riche en diversité des cartes de menu, une grande importance est apportée aux produits régionaux dans la vallée du Stubai. Ainsi par exemple, l'eau de source claire et fraîche des torrents du Stubai est idéale pour la pisciculture. Les ombles, en particulier, se sentent bien dans l'eau fraîche. Mais également la viande et la charcuterie du boucher, les savoureux fromages en provenance des alpages de même que les pâtisseries fines du boulanger

local sont proposés dans la qualité la plus élevée. Planche de charcuterie, knödel, spätzle au fromage, strudel aux pommes, Kaiserschmarren, gâteau..., dans les refuges et alpages de la vallée du Stubai, on cuisine principalement à la tyrolienne. Le lait, le beurre et le fromage proviennent souvent directement de l'alpage exploité, les œufs et la viande des fermes situées dans la vallée. Ainsi, au cours d'une randonnée, on ne contemple pas uniquement la beauté du mode de montagne du Stubai mais bénéficie également de pure nature dans son assiette.

### Exploitations régal du Stubai

Les « Stubaier Genussbetriebe » (exploitations régal du Stubai) utilisent en priorité des ingrédients et des produits en provenance de la vallée du Stubai pour affiner leurs plats. Ils sont signalés par l'emblème « Stubaier Kostbarkeiten » (délices du Stubai).

# EssBar

## EssBar Mieders

Einfach gutes Essen.

**Öffnungszeiten:**  
Mo.–So., 11:00–22:30 Uhr

Gewerbepark 9, 6142 Mieders  
Tel.: 066499400099

Essen bestellen

# WOCHENPROGRAMM

Montag bis Sonntag

## MONTAG

### Stubaital

- **BIG Family Stubai Sommer Club: (26.06.–08.09.) Programm 4+:** Actiontag am Kampler See: viele spannende Spiele und jede Menge Spaß; Nachmittag: Basteln deiner Siegerkrone und Rudi Rucksack leitet das Popcorn-Finale ein; **Programm 10+:** Vormittag: Balance und Geschicklichkeit beim Stand-up-Paddeln und Kajakfahren, mit Wasserpolo und Wildwasserschwimmen; Nachmittag: Raftingtour; Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406
- **BIG Family Stubai Herbst Club: (02.10.–03.11.) Programm 4+:** Klaus Äuele mit Mani Matschmonster; **Programm 10+:** Tandem-Schnupperflug; Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- **Klettersteig Fernau + Klettersteig-Ausbildung** (kostenpflichtig) – Nach einer Einführung am Übungsfelsen begehen wir diesen wunderschönen Klettersteig. Ideal auch für sportliche Klettersteigneulinge. Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Volksmusik am Gletscher**, 13:00–15:00 Uhr (04.09.–02.10.)
- **Besprechung des Wanderzieles, 16:00–18:00 Uhr**, der geführten Wanderung im Alpinzentrum (Haus der Berge) – Information über erforderliche Ausrüstung, Dauer und Schwierigkeit der Wanderung; Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Öffentliche Bücherei** im Gebäude des Tourismusverbandes Neustift, 1.Stock, 17:00–18:30 Uhr
- **Abendfahrten bei den Elferbahnen** (03.07.–21.08.), Betriebsende 21:30 Uhr

### Fulpmes

- **Grundausbildung Gletscher:** Eine tolle und wichtige Ausbildung für die Sicherheit auf Gletschern. Start: 09:00 Uhr, Kassa Talstation Stubai Gletscherbahn, Leih-ausrüstung wird gratis gestellt, Info & Anmeldung Bergführerbüro Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43 (0) 5225 63490 (ab Anfang Juli)
- **Kostenlose Ortsführung**, 10:00 Uhr, mit Besuch des Schmiedemuseums, Treffpunkt beim Büro des Tourismusverbandes (29.05.–02.10.)

- **Stubai Genussprogramm: Einblick ins Almleben auf der Froneben Alm:** 10:30–11:30 Uhr; Erleben Sie hautnah den abwechslungsreichen Tag eines Senners auf unserer Alm. Ansprechpartner: Lukas Rasinger Tel.: +43 (0) 5225 62211 (03.07.–28.08.)
- **Stubai Genussprogramm, 16:00–17:00 Uhr, Prämierte Edelbrände –** Schnapsverkostung und Führung durch die Brennerei Anton Rogl, Brunnachstrasse 25, 6166 Fulpmes (22.05.–25.09.)
- **Dorfschießen** für Gäste und Einheimische, 19:30–22:00 Uhr, in der Schützengilde Fulpmes (10.07.–08.09.)

### Mieders

- **Kostenlos geführte Wanderung** im Serlesgebiet; 09:00 Uhr, Treffpunkt bei der Talstation der Serlesbahnen (22.05.–09.10.) – exkl. Liftkosten

## DIENSTAG

### Stubaital

- **BIG Family Stubai Sommer Club: (26.06.–08.09.) Programm 4+:** Klaus Äuele: Suche nach Stöfl Strudelwurm, mit glitzernder Überraschung; **Programm 10+:** Vormittag: Rätsel mit GPS-Gerät; Nachmittag: Bremstraining und div. Jumps mit Bike-Guide; Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406
- **BIG Family Stubai Herbst Club: (02.10.–03.11.) Programm 4+:** Bergerlebnis und Wasserspaß im Serlespark; **Programm 10+:** Geocaching, Bogenschießen, Sommerrodelbahn; Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- **Kostenlos geführte Wanderung**, Anmeldung bis 18:00 Uhr am Vortag bei Stubai Alpin im Haus der Berge, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Familien-Kletterkurse** (kostenpflichtig) – Kletterabenteuer für die ganze Familie, halb- oder ganztägig im Felsklettergarten mit Abseilen, Klettern und Knotenkunde für Kinder oder die ganze Familie, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 5226 3461

- **Gletscher-Hochtour für Einsteiger** (kostenpflichtig) – Ein einfacher Dreitausender, dein erster Schritt, die hochalpine Welt kennenzulernen, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Gletscher-Erlebnistag mit Wanderung**, 10:00 Uhr, Treffpunkt: Bergstation Eisgrat (04.07.–05.09.)
- **Öffnung des Heimatmuseums Forsterhaus** in Kampl, 14:00–17:00 Uhr (04.07.–06.10.)
- **Stubai Genussprogramm: Weinschnuppern –** Weinverkostung bei Vinoribus, Gewerbezone 12
- **Musiksommer Neustift: Konzert in der Pfarrkirche Neustift, 20:30 Uhr** (genaues Programm im Veranstaltungskalender)

### Fulpmes

- **Zuckerhütl 3.507 m: Herrliche Tagestour zum Top of Stubaital**, ein unvergessliches Erlebnis. Start: 08:00 Uhr, Kassa Talstation Stubai Gletscher, Leih-ausrüstung wird gratis gestellt. Info & Anmeldung Bergführerbüro Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43 (0) 5225 63490 (ab Anfang Juli)
- **Kostenlose Kirchenführung** in der Pfarrkirche Fulpmes, 10:00 Uhr, Treffpunkt vor der Kirche (30.05.–03.10.)
- **Ein Blick hinter die Kulissen der Kreuzjochbahn** – mit Bergbahnticket ist die Führung kostenlos. Treffpunkt an der Talstation, 15:00 Uhr (11.07.–05.09.)
- **Öffentliche Bücherei** geöffnet 16:00–18:30 Uhr im Gemeindezentrum
- **G'musigt und getanz am Kirchplatz, 20:30 Uhr** mit Schuachplattler, musikalisch traditionellen Einlagen und Live-Musik mit „Stubai Power“ (bei Schlechtwetter im Gemeindegastsaal) – freier Eintritt (04.07.–29.08.)

### Telfes

- **Bücherei Telfes im Widum geöffnet**, 09:00–10:00 Uhr und 17:00–19:00 Uhr
- **Sauna-Vitamin-Special** im Saunaparadies Freizeitcenter StuBay, 17:00 Uhr

## MITTWOCH

### Stubaital

- **Stubai erleben: Kostenlos geführte E-Bike-Tour (17.05.–01.11.)** Start Neustift 10:00 Uhr, kurzer Fahrsicherheitscheck; Gäste werden gebeten, sich bereits mit dem Leihrad am Treffpunkt einzufinden. Verleih in den Sportgeschäften oder Beherbergungsbetrieben, Ende ca. 15:30 Uhr, Info & Anmeldung bis zum Vortag im Tourismusverband Stubai Tirol, Tel.: +43 (0) 501881-0 (Teilnahme nur nach Voranmeldung)
- **BIG Family Stubai Sommer Club: (26.06.–08.09.) Programm 4+:** Kräutermandl Kasimir weiß alles über Kräuter; Familien-Abendprogramm: Laternen basteln, Fackelwanderung – Kampler See, 20:30 Uhr; **Programm 10+:** Hochseilgarten – Geschicklichkeit, Adrenalin pur: 13 Parcours gibt es zu bewältigen, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406

- **BIG Family Stubai Herbst Club: (02.10.–03.11.) Programm 4+:** Klaus Äuele: Schatzralle; **Programm 10+:** Skifahren oder Felsklettern, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- **Gletscherwanderung** (kostenpflichtig) – Bestens betreut durch einen Stubai Bergführer unterwegs am Gletscher, konditionell und technisch einfach, ideale Einsteigertour, um die Faszination der Gletscherwelt aus nächster Nähe zu erleben. Je nach Bedingung ist auch der Abstieg in eine Gletscherspalte möglich, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Volksmusik beim Elfer-Agrarrestaurant**, 13:00–15:00 Uhr (06.09.–04.10.)
- **Stubai Genussprogramm: Weinschnuppern –** Weinverkostung bei Vinoribus, Gewerbezone 12
- **Öffentliche Bücherei** im Gebäude des Tourismusverbandes Neustift, 1.Stock, 17:00–18:30 Uhr
- **Kostenlose Kirchenführung**, 17:00 Uhr, Treffpunkt beim Kirchenportal (07.06.–11.10.)
- **Volksmusikabend im Hotel-Restaurant Hoferwirt** 19:00–21:00 Uhr, Reservierung unter Tel.: +43 (0) 5226 2201, Eintritt frei
- **Tiroler Abend mit Live-Musik** im Freizeitzentrum (Programmabweichungen im aktuellen Wochenprogramm), (28.06.–27.09.)

### Fulpmes

- **Grundausbildung Klettern:** Im Alpin-Erlebnispark Kreuzjoch werden alle wichtigen Grundkenntnisse fürs Klettern beigebracht, mit kurzem Übungsklettersteig und Flying Fox. Treffpunkt: 09:00 Uhr, Kassa Talstation Schlick 2000, Leih-ausrüstung wird gratis gestellt, Info & Anmeldung Bergführerbüro Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43 (0) 5225 63490 (ab Mitte Juni)
- **Schmiedemuseum** geöffnet 16:00–18:00 Uhr (Juli, August bis Mitte September)
- **Platzkonzert der Musikkapelle Fulpmes**, 20:15 Uhr, beim Musikpavillon (28.06.–13.09.)

### Mieders

- **Miederer Musik Mittwoch:** Platzkonzert mit der Musikkapelle Mieders in Becken's Garten (bei Schlechtwetter im Gemeindegastsaal) oder Volksmusik im Gasthaus (28.06.–06.09.)

### Schönberg

- **Öffentliche Bücherei** geöffnet, 16:00–18:00 Uhr im Domanig

## DONNERSTAG

### Stubaital

- **BIG Family Stubai Sommer Club: (26.06.–08.09.) Programm 4+:** Specht Seppi ist durch einen Sturm verschwunden, hilf der Fichtenliesl, Seppi wiederzufinden. **Programm 10+:** Vormittag: Sommerrodelbahn Bogenschießen; Nachmittag: Paragleiten-Tandem-Schnupperflug, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406
- **BIG Family Stubai Herbst Club: (02.10.–03.11.) Programm 4+:** Gletschererlebnis; **Programm 10+:** Hochseilgarten, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406

## Waldcafe Neustift

Einfach nur die Seele baumeln lassen zwischen Waldrand und Bachrauschen. Bei uns im Waldcafe könnt ihr auf der schönsten Sonnenterrasse im Stubaital traumhafte Eiskreationen, hausgemachte Kuchen und Mehlspeisen sowie ausgewählte, erfrischende Getränke und eine exzellente Küche mit den besten Produkten der Region, insbesondere die prämierten AMA-Tirol-Kwell-Saiblinge von der Fischzucht Georg Mair in Trins, erleben. Unser Restaurant ist in den Sommermonaten ganztägig geöffnet.

Falbeson 1, 6167 Neustift

www.hotel-waldcafe.at Werbung



WALDCAFE  
RESTAURANT & BAR



**Neustift**

- **Grundausbildung Felsklettern** an den Eifertürmen (kostenpflichtig) – richtig klettern und steigen im Felsen, Klettersteig-Aufbaukurs und Abseilen, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Stubai Genußprogramm: Bienenhausbesichtigung:** Treffpunkt 16:00 Uhr Parkplatz 100 m oberhalb Polizeistation, Anmeldung bis zum Vortag bei Markus Span +436648408515 (13.07.–14.09.)
- **Besprechung des Wanderzieles,** 16:00–18:00 Uhr, der geführten Wanderung im Alpinzentrum (Haus der Berge) – Information über erforderliche Ausrüstung, Dauer und Schwierigkeit der Wanderung, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Stubai Musikkarussell am Neustifter Dorfplatz ab 20:15 Uhr** (29.06.–14.09.), genaues Programm im Veranstaltungskalender

**Fulpmes**

- **Familienklettern:** Gemütliches Familienklettern mit Ausbildung im Alpin-Erlebnispark Kreuzjoch, kurze Gezeit, kinderfreundliches Gelände mit Übungsklettersteig und Flying Fox, Treffpunkt: 09:00 Uhr, Kassa Talstation Schlick 2000, Leihhausrüstung wird gratis gestellt, Info & Anmeldung Bergführerbüro Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43 (0) 5225 63490 (ab Mitte Juni)
- **Kostenlos geführte Wanderung:** Treffpunkt um 09:00 Uhr bei der Talstation Schlick 2000, (08.06.–28.09.) – exkl. Liftkosten

**Telfes**

- **Kostenlos geführte Wanderung:** Treffpunkt um 09:00 Uhr bei der Talstation Schlick 2000, (08.06.–28.09.) – exkl. Liftkosten
- **Aktiv-Donnerstag** im Badeparadies StuBay: Kostenlose Wassergymnastik, 11:00–11:20 Uhr

**Mieders**

- **Pittlmühle,** 09:00–18:00 Uhr, Oberdorf (Bachleite 1), Mahlvorfürungen nur auf Voranmeldung unter Tel.: +43 (0) 664 1125240 (ab 11.05.)

**FREITAG**

**Stubaital**

- **BIG Family Stubai Sommer Club: (26.06.–08.09.) Programm 4+:** Grubenhof: Ponyreiten & Klaus Äuele: Bastelwerkstatt; **Programm 10+:** Übungsklettersteig, Seilrutsche, Abseilfelsen im Alpin-Erlebnispark Schlick 2000, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406

- **BIG Family Stubai Herbst Club: (02.10.–03.11.) Programm 4+ und Programm 10+:** Grubenhof: Ponyreiten & Bastelnachmittag am Bauernhof, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3913406

**Neustift**

- **Kostenlos geführte Wanderung,** Anmeldung bis 18:00 Uhr am Vortag bei Stubai Alpin im Haus der Berge, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Öffnung des Heimatmuseums Forsterhaus** in Kampl, 14:00–17:00 Uhr (04.07.–06.10.)
- **Stubai Genußprogramm: Weinschnuppern** – Weinverkostung bei Vinoribis, Gewerbezone 12
- **Öffentliche Bücherei** im Gebäude des Tourismusverbandes Neustift, 1.Stock, 16:00–17:30 Uhr
- **Platzkonzert der Musikkapelle Neustift** beim Pavillon, 20:15 Uhr, genaues Programm im Veranstaltungskalender (23.06.–22.09.)

**Fulpmes**

- **Klettersteig Fernau mit Ausbildung:** Ideales Gelände für alle Neueinsteiger und Fortgeschrittenen. Start: 09:00 Uhr, Kassa Talsation Stubai Gletscher, Leihhausrüstung wird gratis gestellt, Info & Anmeldung Bergführerbüro Fulpmes Kirchplatz, Tel.: +43 (0) 5225 63490 (ab Anfang Juli)
- **Öffentliche Bücherei** geöffnet 16:00–19:00 Uhr im Gemeindezentrum
- **Dorfschießen** für Gäste und Einheimische bei der Schützengilde Fulpmes, 19:30–22:00 Uhr (10.07.–08.09.)

**Telfes**

- **Bücherei Telfes** im Widum geöffnet, 17:00–19:00 Uhr

**Schönberg**

- **Öffentliche Bücherei** geöffnet, 17:00–19:00 Uhr im Domanig

**SAMSTAG**

**Schönberg**

- **Bungy Jumping** von der Europabrücke, (03.06.–15.10.) 10:00–16:00 Uhr, Anmeldung unter Tel.: +43 (0) 316 688777, bungy@rupert-hirner.at

**SONNTAG**

**Neustift**

- **Information im Alpinzentrum** (Haus der Berge), 16:00–18:00 Uhr: die Stubai Bergführer informieren persönlich über das geplante Tourenangebot und geben Auskunft zur Wetterlage und den Bedingungen am Berg. Tel.: +43 (0) 5226 3461

**Fulpmes**

- **Frühschoppen** beim Panoramarestaurant Kreuzjoch/Schlick 2000 ab 11:30 Uhr (25.06.–01.10.)

**Schönberg**

- **Bungy Jumping** von der Europabrücke, (03.06.–15.10.) 10:00–16:00 Uhr, Anmeldung unter Tel.: +43 (0) 316 688777, bungy@rupert-hirner.at

**TÄGLICH**

**Stubaital**

- **Geführte Touren:** Mountainbike-, Canyoning- und Raftingtouren, Paragleiten, Drachenfliegen und Ponyreiten buchbar bei Sport Stubai unter Tel.: +43 (0) 5226 30288, www.sport-stubai.at
- **Tandem-Paragleitflüge** verschiedener Anbieter
- **Segway-Touren** – Tourenerlebnis auf zwei Rädern mit Segway Tirol, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 664 3420702, info@segway-tirol.info

**Neustift**

- **Alpinzentrum Neustift:** Gletschertouren, Klettersteige, Kletterkurse. Alle Touren werden unabhängig von den Wochentagen durchgeführt. Buchung & Infos: Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **EARLA – Rund um die Berg,** Wanderungen, Biken, Info & Anmeldung Tel.: +43 (0) 512 327277 oder www.earla.at
- **Rafting im Stubaital** – Wildwasser-Action auf der wilden Ruetz, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kontakt und Buchung unter info@stubai-rafting.at oder Tel.: +43 (0) 512 546710, www.stubai-rafting.at
- **Österr. Alpenverein** – Sektion Stubai, Anmeldestelle im Alpinzentrum Neustift, Öffnungszeiten täglich: 16:00–18:00 Uhr
- **Kegeln im Freizeitzentrum Neustift,** täglich 13:00–01:00 Uhr, Tel.: +43 (0) 5226 2722-12
- **Luftgewehrschießen** für Gäste und Einheimische im Schützenlokal Neustift, ab 5 Personen, Anmeldung unter Tel.: +43 (0) 664 73913302 oder +43 (0) 664 39141920, sk.neustift@gmail.com

**Fulpmes**

- **Krippenmuseum,** Do–Sa, 10:00–12:00 und 14:00–17:30 Uhr und So, 14:00–17:30 Uhr, Führungen für Schulen und Gruppen nach Vereinbarung, Tel.: +43 (0) 677 64454352

- **Adventurepark Fulpmes** (Hochseilgarten) 15.04.–22.06. & 11.09.–29.10. Sa/Sonn- und Feiertage ab 10:00 Uhr, Do/Fr ab 12:00 Uhr geöffnet / 22.06.–10.09. täglich ab 10:00 Uhr geöffnet, Tel.: +43 (0) 664 8644944
- **Schmiedemuseum** – Gruppenführungen, Anmeldung unter Tel.: +43 (0) 664 4502402
- **Gletschertouren, Klettersteige und Ausbildungen** den ganzen Sommer, Infos & Anmeldung Bergführerbüro Fulpmes, Kirchplatz Tel.: +43 (0) 5225 63490 (ab Mitte Juni)
- **Unser Kino – Kino Fulpmes,** Nachmittag und Abend Filmvorführungen, Kinoprogramm lt. Aushang, Michael-Pfurtscheller-Weg
- **Nostalgiefahrt** nur für Gruppen mit der alten Stubaitalbahn. Voranmeldung unter Tel.: +43 (0) 512 5307302

**Telfes**

- **Greifvogelpark** in Telfes Mitte Mai–Mitte Oktober, Mo Ruhetag, Di–So, 11:00–17:00 Uhr geöffnet; 15:00 Uhr Flugvorführungen, Tel.: +43 (0) 664 3415878
- **StuBay Freizeitcenter** – Badeparadies, täglich von 10:00 bis 21:00 Uhr geöffnet, Tel.: +43 (0) 5225 62666
- **StuBay Freizeitcenter** – Saunaparadies, täglich von 10:00 bis 22:00 Uhr geöffnet, Tel.: +43 (0) 5225 62666
- **Body & Soul,** Fitness-Studio im StuBay Freizeitcenter, Mo–Fr 06:00–21:45 Uhr, Sa/So- und Feiertage 08:00–21:00 Uhr, Tel. +43 (0) 5225 62283
- **Air Parc im StuBay:** Di–Fr 14:00–19:00 Uhr, Sa, So- und Feiertage 12:00–19:00 Uhr
- **Ponyreiten** am Reitbauernhof Kassnhof. Nur nach Voranmeldung unter Tel.: +43 (0) 681 81489274
- **Alpaka-Trekking,** Mo–Sa ca. 1,5 Std. auf Anfrage, Anmeldung unter Tel.: +43 (0) 676 7578804

**Mieders**

- **Sommerrodelbahn** (2,8 km) bei den Serlesbahnen, täglich bei trockener Witterung zu den Öffnungszeiten der Serlesbahnen, Tel.: +43 (0) 5225 62776
- **Kegeln im Restaurant s'Kasermannl** nur nach Voranmeldung für Kegelbahn, Tel.: +43 (0) 5225 62668

*Froneben Alm*  
Die gemütlichste Alm im Stubaital



www.fronebenalm.com  
Tel. 05225 - 62211



**Das ideale Ausflugsziel für die ganze Familie!**

Tiroler Küche • Bergfrühstück auf Anfrage • Sonnenterrasse • Bergpanorama • Großer Spielplatz und viele Tiere • Direkt am Baumhausweg

# WEEKLY PROGRAMME

Monday to Sunday

## MONDAY

### Stubai Valley

- **Big Family Stubai Summer Club: (26/06-08/09) Programme 4+:** Action day at Lake Kampler See: many exciting games and lots of fun. Afternoon: making your winner's crown and Rudi Rucksack introduces the popcorn finale. **Programme 10+:** Morning: Balance and dexterity while stand up paddling and kayaking, with water polo and white water swimming; Afternoon: Raftingtour; info & registration Tel.: +43(0) 664 3913406
- **Big Family Stubai Autumn Club: (02/10-03/11) Programme 4+:** Klaus Äuele with Manni Matschmonster; **Programme 10+:** Introductory tandem flight; info & registration Tel.: +43(0) 664 3913406

### Neustift

- **Via ferrata Fernau + Via ferrata climbing training** (for a fee) – After an introduction on the training rocks we will enter this beautiful via ferrata. It's ideal for athletic climbing newcomers. Info & registration Tel.: +43(0) 5226 3461
- **Folk music at the glacier**, from 1 pm to 3 pm (04/09-02/10)
- **Discussion about the hiking destination of the guided hike, 4 pm-6 pm**, at the Alpinzentrum (Haus der Berge) – Information concerning equipment, length and difficulty of the hike, Tel.: +43(0) 5226 3461
- **Public library open** in the tourism association building in Neustift, 1st floor, 5:00 pm-6:30 pm
- **Evening trips on the Elfer lifts** (03/07-21/08), stop running at 9:30 pm

### Fulpmes

- **Glacier Basic Training:** a great and essential training for safety on glaciers. Start: 9 am at the "Stubai Gletscherbahn" valley station ticket office; equipment will be loaned free of charge; info & registration at the mountain guide office (Bergführerbüro) Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43(0) 5225 63490 (from the beginning of July)
- **Free village tour**, 10 am, featuring visit to the Blacksmith's Museum, meeting place at the tourism association office (29/05-02/10)
- **Stubai pleasure Programme: Insights into life on an alpine pasture at the Froneben Alm**, 10:30 am-11:30 am; Experience the varied day of an Alpine herdsman up close at our Alpine pasture. Contact person: Lukas Rasinger, Tel. +43(0) 5225 62211 (03/07-28/08)
- **Stubai pleasure Programme: 4 pm-5 pm, Award-winning premium schnapps** – tour and schnapps tasting in the distillery Anton Rogl, Brunnachstrasse 25, 6166 Fulpmes (22/05-25/09)
- **Village shooting competition** for guests and locals, 7:30 pm-10 pm, at the Fulpmes marksmen's guild (10/07-08/09)

### Mieders

- **Free guided hike** in the Serles region, 9 am, meeting place at the valley station of the Serles lifts (22/05-09/10) – Exclusive on lift costs

## TUESDAY

### Stubai Valley

- **Big Family Stubai Summer Club: (26/06-08/09) Programme 4+:** Klaus Äuele: Search for "Stoffl Strudelwurm", with a glittering surprise; **Programme 10+:** puzzle with GPS device; Afternoon: Bike guide teaches brake training and various jumps; info & registration Tel.: +43(0) 664 3913406
- **Big Family Stubai Autumn Club: (02/10-03/11) Programme 4+:** Mountain experience and Water fun at Serlespark; **Programme 10+:** Geocaching, Archery and Summer sled run; info & registration Tel.: +43(0) 664 3913406

### Neustift

- **Free guided hike**, registration until 6 pm the previous day at Stubai-Alpin (Haus der Berge), Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Family climbing courses** (for a fee) – Climbing adventure for the entire family, half-day or full-day courses are available in the rock climbing garden, with climbing, rappelling and the knowledge of knots for children or the entire family; info & registration Tel.: +43(0) 5226 3461
- **High altitude glacier tour for beginners** (for a fee) – a simple three-thousand-metre peak, your first step towards getting to know the high alpine world, info & registration Tel.: +43(0) 5226 3461
- **Glacier adventure day with hike**, 10 am, meeting point at the Eisgrat top station (04/07-05/09)
- **Opening of the Forsterhaus Folklore Museum** in Kampl, 2 pm-5 pm (04/07-06/10)
- **Stubai Pleasure Programme: Wine smelling** – wine tasting at Vinoribus, Gewerbezone 12
- **Music Summer Neustift: Concert in the Neustift parish church, 8:30 pm** (Exact programme in the calendar of events)

### Fulpmes

- **Zuckerhütl 3507 m: Beautiful day tour to the top of the Stubai Valley**, an unforgettable experience; Start is at 8:00 am at the Stubai Glacier valley station ticket office; equipment will be loaned free of charge; info & registration at the mountain guide office Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43(0) 5225 63490 (from the beginning of July)
- **Free Church tour** in the Fulpmes parish church, 10 am, meeting place in front of the church (30/05-03/10)
- **A glimpse behind the scenes of the Kreuzjochbahn cable car** – the guided tour is free with a cable car ticket. Meeting point at the valley station, 3 pm (11/07-05/09)
- **Public library open**, 4 pm-6:30 pm, at the municipal centre (Gemeindezentrum)
- **"G'musigt und getanzt" (Music and dancing) at the church square, 8:30 pm**, with "Schuachplattler", dancing and traditional musical entertainment and live music with "Stubai Power" (in case of bad weather in the municipal hall (Gemeindezaal)) – free admission (04/07-29/08)

### Telfes

- **Library in Telfes open** at the rectory (Widum), 9 am-10 am and 5 pm-7 pm
- **Sauna "Vitamin Special"** at the sauna paradise of the "StuBay" leisure centre, 5 pm

## WEDNESDAY

### Stubai Valley

- **Experience Stubai: Free guided electric bicycle tour (17/05-01/11)**, Start in Neustift at 10 am; Short driving safety check; Guests will be asked to already arrive at the meeting place with the rental bicycle. Rentals are available at the sports shops or lodging establishments; End approx. 3:30 pm; info & registration until the previous day at the Stubai Tirol Tourism Association, Tel.: +43 (0) 50 1881-0 (Participation only after advance reservation)
- **Big Family Stubai Summer Club: (26/06-08/09) Programme 4+:** Kasimir the herb man knows everything about herbs; Family evening programme: Making lanterns, torchlight hike – Lake Kampler See, 8:30 pm; **Programme 10+:** High rope course - Pure skill and adrenaline: 13 courses to master; info & registration Tel.: +43 (0) 664 3913406
- **Big Family Stubai Autumn Club: (02/10-03/11) Programme 4+:** Klaus Äuele: Treasure Rally; **Programme 10+:** Skiing or rock climbing; info & registration Tel.: +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- **Glacier hike** (for a fee) – On the way on the glacier well looked after by a Stubai mountain guide, stamina-wise and technically easy, ideal newcomer tour in order to experience the fascination of the glacial world up close. Depending on conditions, descent into a crevasse is also possible, info & registration Tel.: +43(0) 5226 3461
- **Folk music at Elfer cable-car**, 1 pm-3 pm (06/09-04/10)
- **Stubai Pleasure Programme: Wine smelling** – wine tasting at Vinoribus, Gewerbezone 12
- **Public library open** in the tourism association building in Neustift, 1st floor, 5:00 pm-6:30 pm
- **Free church tour**, 5 pm, meeting place at the church portal (07/06-11/10)
- **Folk music Evening at Hotel/Restaurant Hoferwirt**, 7 pm-9 pm, reservation on Tel.: +43(0) 5226 2201, free admission
- **Tyrolean Evening with live music** at the leisure centre (Programme variations in the current weekly programme), (28/06-27/09)

### Fulpmes

- **Basic Training climbing:** All essential basic knowledge for climbing will be conveyed to participants at Alpin-Erlebnispark Kreuzjoch with short via ferrata training and Flying Fox. Start: 9 am at the Schlick 2000 Lift valley station ticket office; equipment will be loaned free of charge; info & registration at the mountain guide office Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43(0) 5225 63490 (from mid-June)
- **Blacksmith's Museum open**, 4 pm-6 pm (July, August until mid-September)

- **Open-air Concert featuring the Fulpmes village band**, 8:15 pm, at the music pavilion (28/06-13/09)

### Mieders

- **Mieders Music Wednesday:** open-air concert, featuring the Mieders village band at "Beckens Garten" (in case of bad weather at the municipal hall) or folk music in the inn (28/06-06/09)

### Schönberg

- **Public library open**, 4 pm-6 pm, at Domanig house

## THURSDAY

### Stubai Valley

- **Big Family Stubai Summer Club: (26/06-08/09) Programme 4+:** Seppi the woodpecker has disappeared due to a storm, help Fichtenliesl find Seppi again. **Programme 10+:** Morning: Summer sled run, archery; Afternoon: Introductory tandem flight; info & registration Tel.: +43(0) 664 3913406
- **Big Family Stubai Autumn Club: (02/10-03/11) Programme 4+:** Glacier experience; **Programme 10+:** High rope course; info & registration Tel.: +43(0) 664 3913406

### Neustift

- **Basic training in rock climbing** at the "Elfer Towers" (for a fee) – Learn proper climbing and climbing in rock terrain, via ferrata advanced training course and rappelling; info & registration Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Stubai Pleasure Programme: Bee house tour**, 4:00 pm meeting at parksite 100m above police-station, register until day before with Markus Span +436648408515 (13.07-14.09)
- **Discussion about the hiking destination of the guided hike**, 4 pm-6 pm, at the Alpinzentrum (Haus der Berge) – Information concerning equipment, length and difficulty of the guided hike, Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Stubai Music Carousel at the Neustift village square**, from 8:15 pm (29/06-14/09); Exact programme in the calendar of events

### Fulpmes

- **Family climbing:** Leisurely family climbing with training at Alpin-Erlebnispark Kreuzjoch, short hiking time, child-friendly terrain with short via ferrata training and Flying Fox. Start at 9 am at the Schlick 2000 Lift valley station ticket office; equipment will be loaned free of charge; info & registration at the mountain guide office Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43(0) 5225 63490 (from mid-June)
- **Free guided hike:** Start at 9 am, at the Schlick 2000 bottom station (08/06-28/09) – Exclusive on lift costs

### Telfes

- **Free guided hike:** Start at 9 am, at the Schlick 2000 valley station (08/06-28/09) – Exclusive on lift costs
- **Active Thursday** at the StuBay Swimming paradise: free water gymnastics, 11 am-11:20 am

**Mieders**

- **Pittl mill**, 9 am–6 pm, Oberdorf (Bachleite 1), Milling demonstrations only by appointment, Tel.: +43(0) 664 1125240 (from 11/05)

**FRIDAY**

**Stubai Valley**

- **Big Family Stubai Summer Club: (26/06-08/09) Programme 4+:** Grubenhof: Pony Riding & Klaus Äuele: handycraft workshop. **Programme 10+:** Practice via ferrata, rope slide, abseiling cliff at Alpin Erlebnispark Schlick 2000. Info & registration Tel.: +43(0) 664 3913406
- **Big Family Stubai Autumn Club: (02/10-03/11) Programme 4+ and +10:** Grubenhof: Pony Riding & Handicraft afternoon at the farm; info & registration Tel.: +43(0) 664 3913406

**Neustift**

- **Free guided hike**, registration until 6 pm the previous day at Stubai-Alpin (Haus der Berge), Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Opening of the Forsterhaus Folklore Museum** in Kampl, 2 pm–5 pm (04/07–06/10)
- **Stubai Pleasure Programme: Wine smelling** – wine tasting at Vinoribis, Gewerbezone 12
- **Public library open** in the tourism association building in Neustift, 1st floor, 4.00 pm–5:30 pm
- **Open-air Concert, featuring the Neustift village band** at the pavilion, 8:15 pm; Exact programme in the calendar of events (23/06–22/09)

**Fulpmes**

- **Fernau via ferrata with training:** Ideal terrain for all newcomers, but also experienced climbers. Start at 9 am at the Stubai Glacier valley station ticket office; equipment will be loaned free of charge; info & registration at the mountain guide office Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43(0) 5225 (from the beginning of July)
- **Public library open**, 4 pm–7 pm, at the municipal centre
- **Village shooting competition** for guests and locals at the Fulpmes marksmen's guild, 7:30 pm–10 pm (10/07–08/09)

**Telfes**

- **Library open** at the rectory, 5 pm–7 pm

**Schönberg**

- **Public library open**, 5 pm–7 pm, at Domaniq house

**SATURDAY**

**Schönberg**

- **Bungy Jumping** from the Europabrücke Bridge (03/06–15/10), 10 am–4 pm; Registration on Tel.: +43(0) 316 688777; bungy@rupert-hirner.at

**SUNDAY**

**Neustift**

- **Information at Alpinzentrum** (Haus der Berge): 4 pm–6 pm; the Stubai mountain guides will inform you personally about the planned excursion programme and give information about the weather situation and alpine advice, Tel.: +43 (0) 5226 3461

**Fulpmes**

- **Morning Get-together** at Panoramarestaurant Kreuzjoch/Schlick 2000, from 11:30 am (25/06–01/10)

**Schönberg**

- **Bungy Jumping** from the Europabrücke Bridge (03/06–15/10), 10 am–4 pm; Registration on Tel.: +43(0) 316 688777; bungy@rupert-hirner.at

**DAILY**

**Stubai Valley**

- **Guided bike tours**, canyoning, rafting, paragliding, hang gliding and pony riding; bookable at Sport Stubai, Tel.: +43 (0) 5226 30288, www.sport-stubai.at
- **Tandem paraglide flights** offered by various providers
- **Segway tours** – tour experience on 2 wheels with Segway Tirol; Info & registration Tel.: +43(0) 664 3420702, info@segway-tirol-info

**Neustift**

- **Alpin Zentrum Neustift:** Glacier tours, via ferrata, climbing courses. All tours are carried out regardless of the days of the week. Registration & info Tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Earla – Around the mountain**, hikes, biking, info & registration Tel.: +43 (0) 512 327277 or www.earla.at
- **Rafting in the Stubai Valley** – white water action on the wild Ruetz river, for beginners and advanced, contact and booking at info@stubai-rafting.at, www.stubai-rafting.at or Tel. +43 (0) 512 546710

- **Austrian Alpine Association** -Stubai section, registration at the Alpinzentrum in Neustift, opening hours daily 4 pm–6 pm
- **Bowling at the Neustift leisure centre**, daily from 1 pm to 1 am, Tel.: +43 (0) 5226 2722–12
- **Air gun shooting competition** for guests and locals at the Neustift marksmen's range, from 5 people, registration on Tel. +43 (0) 664 73913302 or +43 (0) 664 39141920, sk.neustift@gmail.com

**Fulpmes**

- **Crib Museum, open** Thu/Sat 10 am–12 noon/ 2 pm–5:30 pm and Sunday from 2 pm to 5:30 pm; tours for schools and groups by arrangement; Tel.: +43 (0) 677 64454352
- **Adventure Park Fulpmes** (High rope course), from 15/04 to 22/06 & from 11/09 to 29/10, open Sat/Sun and legal holidays from 10 am, Thu/Fri from 12 noon; from 22/06 to 10/09, open daily from 10 am, Tel.: +43 (0) 664 8644944
- **Blacksmith's Museum**, group tours, registration on Tel.: +43(0) 664 4502402
- **Glacier tours, via ferrata climbs and training** throughout the summer; info & registration at the mountain guide office Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43(0)5225 63490 (from mid-June)
- **Nostalgia trip** only for groups with the old Stubai Valley railway, advance reservation on Tel.: +43(0) 512 5307302

**Telfes**

- **Bird of Prey Park** in Telfes, from mid-May to mid-October, Mon rest day, Tue/Sun, open from 11 am to 5 pm; flight demonstration at 3 pm; Tel.: +43 (0) 664 3415878
- **"StuBay" leisure centre** Swimming paradise, open daily from 10 am to 9 pm, Tel.: +43 (0) 5225 62666
- **"StuBay" leisure centre - Sauna** paradise, open daily from 10 am to 10 pm, Tel.: +43 (0) 5225 62666
- **Body & Soul, Fitness-Studio** at the "StuBay" leisure centre, open Mon-Fri from 6 am to 9:45 pm, Sat/Sun and legal holiday from 8 am to 9 pm
- **AirParc** at the "StuBay", open Tue/Fri from 2 pm to 7 pm, Sat/Sun & legal holidays from 12 noon to 7 pm
- **Pony riding** at the Kasshof riding farm. Only by appointment on Tel.: +43(0) 681 81489274
- **Alpaca trekking**, Mon/Sat, approx. 1½ hours on request, registration on Tel.: +43 (0) 6767578804

**Mieders**

- **Summer sled run** (2.8 km long) at the Serles lifts, open daily with dry weather at the opening hours of the Serles lifts; Tel.: +43(0) 5225 62776
- **Bowling at Restaurant s'Kasermndl** only by appointment for bowling alley, Tel.: +43(0) 5225 62668



**SPIELLEIT & PUMPERSUDL**

Wann | when | quando | quand: 18.08.2023  
Wo | where | dove | où : MIEDERS, SERLESBAHNEN

**DE** Tauchen Sie in die geheimnisvolle Welt des Mittelalters ein. Beim Familienfest am Miederer Berg wird gesungen, erzählt und gespielt.

**IT** Immergetevi nel misterioso mondo del Medioevo. La festa di famiglia sulla montagna di Mieders è caratterizzata da canti, racconti e giochi.

**EN** Immerse yourself in a mysterious Medieval world. Enjoy singing, storytelling and playing at the family festival on the Miederer Berg.

**FR** Plongez dans le monde mystérieux du Moyen-âge. Lors de la fête pour familles sur le Miederer Berg, on chante, on raconte et on joue.

**OCHSENHÜTTE MIEDERS 1.582 m**

☎ 0664/3717153  
☎ 0664/4935734



Von Mieders zu Fuß auf leichtem Wanderweg oder mit den Serlesbahnen bis zur Bergstation und weiter zur Ochsenhütte in ca. 15 min. Tiroler Hausmannskost u. regionale Produkte: Kartoffeln, Speck, Wild, Graukäse, Buttermilch. Neu erbaute Berghütte, direkt an der MTB-Strecke gelegen. An der Hütte führen viele Wanderwege vorbei. Genießen Sie die Sonne und den Ausblick Richtung Innsbruck sowie in das Stubaital. Spaß für Jung und Alt. Kinderspielplatz. Sommerrodelbahn der Serlesbahnen in Hüttennähe.

**Auf Ihren Besuch freuen sich Anja & Kurt**

# PROGRAMMA SETTIMANALE

Da lunedì a domenica

## LUNEDÌ

### Valle dello Stubai

- **Club estivo Big Family Stubai: (26/06-08/09) Programma 4+:** Giornata d'azione al lago Kampler See; tanti giochi avvincenti e un sacco di divertimento. Pomeriggio: Creazione della tua corona da vincitore e Rudi Rucksack introduce il finale a base di popcorn. **Programma 10+:** Mattina: Equilibrio e destrezza nello stand up paddle e kayak, con pallanuoto e nuoto nei torrenti; Pomeriggio: Tour di rafting; info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406
- **Club autunnale Big Family Stubai: (02/10-03/11) Programma 4+:** Klaus Äuele con Manri Matschmonster; **Programma 10+:** Volo di prova in tandem; info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- **Via ferrata Fernau + corsi di via ferrata** (a pagamento) — Dopo un'introduzione sulle rocce di allenamento, percorriamo questa magnifica via ferrata. Ideale anche per i principianti sportivi di arrampicata. Info & iscrizione tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Musica popolare sul ghiacciaio**, dalle ore 13.00 alle ore 15.00 (04/09-02/10)
- **Discussione della meta dell'escursione guidata**, ore 16.00-18.00, presso l'Alpinzentrum (Haus der Berge) — informazioni sull'attrezzatura necessaria, sulla durata e sulla difficoltà dell'escursione, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Corse serali alle funivie dell'Elfer** (03/07-21/08), fine esercizio ore 21.30

### Fulpmes

- **Formazione di base sul tema ghiacciai:** una formazione fantastica e importante per la sicurezza sui ghiacciai. Partenza: ore 9.00 presso la cassa della stazione a valle "Stubai Gletscherbahn", l'attrezzatura viene messa a disposizione gratuitamente; info & iscrizione presso l'ufficio delle guide di montagna (Bergführerbüro) di Fulpmes, Kirchplatz, tel.: +43 (0) 5225 63490 (dall'inizio di luglio)
- **Visita guidata gratuita della località**, ore 10.00, con visita del museo del ferro, punto d'incontro presso l'ufficio del turismo (29/05-02/10)
- **Programma saporì dello Stubai: Sguardo alla vita in malga all'alpeggio Froneben Alm!** Vivete da vicino la variegatissima giornata di un malgario sul nostro alpeggio, ore 10.30-11.30. Interlocutore: Lukas Rasinger, tel.: +43 (0) 5225 62211 (03/07-28/08)
- **Programma saporì dello Stubai: ore 16.00-17.00, Premiate acquaviti** — degustazione di Schnaps e visita guidata della distilleria Anton Rogl, Brunnachstrasse 25, 6166 Fulpmes. (22/05-25/09)
- **Gara di tiro del villaggio** per ospiti e abitanti del luogo, ore 19.30-22.00, presso la gilda degli "Schützen" di Fulpmes (10/07-08/09)

### Mieders

- **Escursione guidata gratuita** nella regione del Serles, ore 9.00, punto d'incontro presso la stazione a valle delle funivie Serlesbahnen (22/05-09/10) — Esclusi costi della funivia

## MARTEDÌ

### Valle dello Stubai

- **Club estivo Big Family Stubai: (26/06-08/09) Programma 4+:** Klaus Äuele: Ricerca di "Stoffl Strudelwurm", con sfavillante sorpresa; **Programma 10+:** Mattina: Enigma con dispositivo GPS. Pomeriggio: La guida di bicicletta insegna l'allenamento di frenata e diversi salti; info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406
- **Club autunnale Big Family Stubai: (02/10-03/11) Programma 4+:** esperienza in montagna e divertimento in acqua nel Serlespark; **Programma 10+:** Geocaching, tiro con l'arco, pista estiva di slittino; info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- **Escursione guidata gratuita**, iscrizione fino alle ore 18.00 del giorno prima presso Stubai-Alpin (Haus der Berge), tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Corsi di arrampicata per famiglie** (a pagamento) — Avventura di arrampicate per tutta la famiglia, metà giornata o tutto il giorno nel parco arrampicate su roccia con discesa con fune, arrampicata e corso sui nodi d'alpinismo per bambini o per tutta la famiglia; info & iscrizione tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Tour in alta quota sul ghiacciaio per principianti** (a pagamento) — Una semplice cima di tremila metri, il tuo primo passo per conoscere il mondo alpino; info & iscrizione tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Giornata di esplorazione del ghiacciaio con escursione**, ore 10.00, ritrovo: Stazione a monte Eisgrat (04/07-05/09)
- **Apertura del museo del patrimonio locale Forsterhaus** a Kampl, ore 14.00-17.00 (04/07-06/10)
- **Programma saporì dello Stubai: Annusare il vino** - Degustazione di vini al Vinoribis, Gewerbezone 12
- **Estate in musica di Neustift: Concerto nella chiesa parrocchiale di Neustift, ore 20.30** (programma esatto sul calendario degli eventi)

### Fulpmes

- **Zuckerhüttl 3507 m: Straordinaria escursione di una giornata con destinazione "Top of Stubaital"**, un'esperienza indimenticabile. Partenza alle ore 8.00 presso la cassa della stazione a valle del ghiacciaio dello Stubai, l'attrezzatura viene messa a disposizione gratuitamente. Info & iscrizione presso l'ufficio delle guide di montagna di Fulpmes, Kirchplatz, tel.: +43 (0) 5225 63490 (dall'inizio di luglio)
- **Visita guidata gratuita della chiesa** parrocchiale di Fulpmes, ore 10.00, punto d'incontro davanti alla chiesa, ore 17.00 (30/05-03/10)
- **La funivia del Kreuzjoch da vicino** — con il biglietto della funivia la visita è gratuita. Punto di ritrovo presso la stazione a valle, ore 15.00 (11/07-05/09)
- **"G'musigt und getanzt" (Musica e danza) alla piazza della chiesa, ore 20.30**, con "Schuachplattler" e interventi musicali tradizionali e musica del vivo con "Stubai Power" (in caso di maltempo presso la sala comunale (Gemeindesaal)) — ingresso libero (04/07-29/08)

## Telfes

- **Speciale sauna vitaminica** nel paradiso della sauna del centro divertimenti "StuBay", ore 17.00

## MERCOLEDÌ

### Valle dello Stubai

- **Vivere lo Stubai: Escursione guidata gratuita in bici elettrica (17/05-01/11)** — Partenza da Neustift alle ore 10.00, breve controllo della sicurezza di guida; gli ospiti sono pregati di recarsi al punto d'incontro già muniti di bicicletta. L'affitto delle biciclette è possibile presso i negozi di articoli sportivi o presso hotel e alberghi; fine delle attività verso le ore 15.30; info & iscrizione fino al giorno prima presso l'ufficio del turismo Stubai Tirol, tel.: +43 (0) 50 1881-0 (la partecipazione è possibile solo con prenotazione)
- **Club estivo Big Family Stubai: (26/06-08/09) Programma 4+:** Il piccolo erborista Kasimir sa tutto sulle erbe; Programma serale per famiglie: Costruzione di lanterne, escursione a luce di fiaccola — lago Kampler See, ore 20.30; **Programma 10+:** Abilità e adrenalina allo stato puro: 13 percorsi da padroneggiare; info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406
- **Club autunnale Big Family Stubai: (02/10-03/11) Programma 4+:** Klaus Äuele: Rally di caccia al tesoro; **Programma 10+:** Sci o arrampicata su roccia; info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- **Escursione sul ghiacciaio** (a pagamento) — a spasso sul ghiacciaio sotto l'occhio vigile della guida di montagna dello Stubai, semplice dal punto di vista fisico e tecnico, tour ideale per iniziare, per vivere da vicinissimo il fascino del mondo dei ghiacciai. A seconda delle condizioni, è possibile anche la discesa in un crepaccio, info & iscrizione tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Musica popolare presso l'impianto di risalita Elferbahn**, ore 13.00-15.00 (06/09-04/10)
- **Programma saporì dello Stubai: Annusare il vino** - Degustazione di vini al Vinoribis, Gewerbezone 12
- **Visita guidata gratuita della chiesa**, ore 17.00, punto d'incontro al portale della chiesa (07/06-11/10)
- **Serata musica popolare all'Hotel/Restaurant Hoferwirt**, ore 19.00-21.00, prenotazione al numero di tel.: +43 (0) 5226 2201, ingresso libero
- **Serata tirolese con musica** dal vivo presso il centro divertimenti (cambi di programma nel programma settimanale attuale) (28/06-27/09)

### Fulpmes

- **Formazione di base arrampicare:** presso l'Alpin-Erlebnispark Kreuzjoch, verranno trasmesse importanti conoscenze di base sul mondo della scalata, con breva via ferrata da esercitazione e flying fox. Punto d'incontro: ore 9.00 cassa della stazione a valle Schlick 2000. L'attrezzatura viene messa a disposizione gratuitamente; info & iscrizione presso l'ufficio della guida di montagna di Fulpmes, Kirchplatz, tel.: +43 (0) 5225 63490 (da metà giugno)

- **Museo del ferro aperto**, ore 16.00-18.00 (luglio, agosto fino a metà settembre)
- **Concerto all'aperto dell'orchestra di Fulpmes**, ore 20.15, presso il padiglione della musica (28/06-13/09)

## Mieders

- **Mercoledì di musica di Mieders:** concerto all'aperto dell'orchestra di Mieders al "Beckens Garten" (in caso di maltempo presso la sala comunale) o musica popolare nella locanda (28/06-06/09)

## GIOVEDÌ

### Valle dello Stubai

- **Club estivo Big Family Stubai: (26/06-08/09) Programma 4+:** Il picchio Seppi è scomparso a causa di una tempesta, aiuto Fichtenliesl a ritrovarlo. **Programma 10+:** Mattina: pista estiva di slittino, tiro con l'arco. Pomeriggio: volo con parapendio in tandem; info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406
- **Club autunnale Big Family Stubai: (02/10-03/11) Programma 4+:** Esperienza sui ghiacciai; **Programma 10+:** percorso ad alta fune; info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- **Formazione di base per scalare le vette dell'Elfer** (a pagamento) — scalate perfette e salite su rocce più facili, corso di ferrata e discesa con corda, info & iscrizione tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Programma saporì dello Stubai: Visita dell'apiario:** Punto d'incontro ore 16.00 parcheggio 100 m sopra la stazione di polizia, iscrizione fino al giorno prima presso Markus Span +436648408515 (13.07-14.09)
- **Discussione della meta dell'escursione guidata**, ore 16.00-18.00, presso l'Alpinzentrum (Haus der Berge) — informazioni sull'attrezzatura necessaria, sulla durata e sulla difficoltà dell'escursione, tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Carosello musicale dello Stubai presso la piazza principale del paese di Neustift, dalle ore 20.15** (29/06-14/09); dettagli del programma nel calendario degli eventi

### Fulpmes

- **Scalata per famiglie:** piacevoli scalate in compagnia delle famiglie con formazione presso l'Alpin-Erlebnispark Kreuzjoch, velocemente raggiungibile a piedi, con area a misura di bambino con attrezzature da scalate e flying fox corte, punto d'incontro: ore 9.00 cassa della stazione a valle Schlick 2000, l'attrezzatura viene messa a disposizione gratuitamente, info & iscrizione presso l'ufficio della guida di montagna di Fulpmes, Kirchplatz, tel.: +43 (0) 5225/63490 (dalla metà di giugno)
- **Escursione guidata gratuita**, punto d'incontro ore 9.00 presso la stazione a valle Schlick 2000 (08/06-28/09) — Esclusi costi della funivia

### Telfes

- **Escursione guidata gratuita**, ore 09.00, punto d'incontro presso la stazione a valle Schlick 2000 (08/06-28/09) — Esclusi costi della funivia

• **Giovedì attivo** nel paradiso acquatico del centro divertimenti "StuBay": aqua gym gratuita, ore 11.00-11.20

## Mieders

• **Molino Pittlmühle**, ore 9.00-18.00, Oberdorf (Bachleite 1). Dimostrazioni di macinatura solo su prenotazione al numero di tel.: +43 (0) 664 1125240 (dal 11/05)

## VENERDÌ

### Valle dello Stubai

- **Club estivo Big Family Stubai: (26/06-08/09) Programma 4+:** Fattoria Grubenhof: equitazione su pony & Klaus Auele: Laboratorio di bricolage. **Programma 10+:** Via ferrata per esercitazioni, teleferica, rocce per discese in doppia presso l'Alpin Erlebnispark Schlick 2000, info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406
- **Club autunnale Big Family Stubai: (02/10-03/11) Programma 4+ e 10+:** Fattoria Grubenhof: equitazione su pony & pomeriggio bricolage alla fattoria, info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- **Escursione guidata gratuita**, iscrizione fino alle ore 18.00 del giorno prima presso Stubai-Alpin (Haus der Berge), tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Apertura del museo del patrimonio locale Forsterhaus** a Kampl, ore 14.00-17.00 (04/07-06/10)
- **Programma saporì dello Stubai: Annuare il vino** - Degustazione di vini al Vinoribus, Gewerbezone 12
- **Concerto all'aperto dell'orchestra di Neustift** presso il padiglione, ore 20.15, programma esatto sul calendario degli eventi (23/06-22/09)

### Fulpmes

- **Via ferrata Fernau con formazione:** luogo ideale per tutti i principianti, ma anche per esperti. Partenza ore 9.00 presso la cassa della stazione a valle del ghiacciaio dello Stubai, l'attrezzatura viene messa a disposizione gratuitamente, info & iscrizione presso l'ufficio delle guide di montagna di Fulpmes, Kirchplatz, numero di tel.: +43 (0) 5225 63490 (dall'inizio di luglio)
- **Gara di tiro del villaggio** per ospiti e abitanti del luogo presso la gilda degli "Schützen" di Fulpmes, ore 19.30-22.00 (10/07-08/09)

## SABATO

### Schönberg

• **Bungy-Jumping** dal ponte Europabrücke (03/06-15/10), ore 10.00-16.00, iscrizione al numero di tel.: +43 (0) 316 688777 o all'indirizzo e-mail bungy@rupert-hirner.at (18/6-16/10)

## DOMENICA

### Neustift

• **Informazioni sul programma settimanale presso l'Alpinzentrum** (Haus der Berge), ore 16.00-18.00, le guide di montagna dello Stubai vi forniranno personalmente informazioni sul programma di escursioni previsto, sulle condizioni meteo e in montagna, numero di tel.: +43 (0) 5226 3461

### Fulpmes

• **Mezzetta del mattino** presso il ristorante panoramico Kreuzjoch/Schlick 2000, dalle ore 11.30, (25/06-01/10)

### Schönberg

• **Bungy-Jumping** dal ponte Europabrücke (03/06-15/10), ore 10.00-16.00, iscrizione al numero di tel.: +43 (0) 316 688777 o all'indirizzo e-mail bungy@rupert-hirner.at (18/6-16/10)

## TUTTI I GIORNI

### Valle dello Stubai

- **Giri guidati** in bicicletta, canyoning, rafting, parapendio, deltaplano, equitazione, prenotabili presso Sport Stubai al numero di tel.: +43 (0) 5226 30288, www.sport-stubai.at
- **Voli con parapendio in tandem**, diversi offerenti
- **Tour Segway** - Tour di esperienza su 2 ruote con Segway Tirol, info & iscrizione tel.: +43 (0) 664 3420702, info@segway-tirol.info

### Neustift

- **Alpin Zentrum Neustift:** Tour sui ghiacciai, vie ferrate, corsi di arrampicata. Tutte le visite vengono effettuate indipendentemente dai giorni della settimana. Prenotazione & info al numero di tel.: +43 (0) 5226 3461
- **Earla - Intorno alla montagna**, escursioni a piedi, in bicicletta, info & iscrizione al numero di tel.: +43 (0) 512 327277 o www.earla.at
- **Rafting nella valle dello Stubai** - Azione in torrente sul selvaggio Ruetz, per principianti e avanzati, contatto e prenotazione all'indirizzo info@stubai-rafting.at o al numero di tel.: +43 (0) 512 546710,
- **Club alpino austriaco** - sezione Stubai, iscrizione all'Alpinzentrum a Neustift, orari di apertura: ogni giorno ore 16.00-18.00
- **Bowling presso il centro divertimenti di Neustift**, tutti i giorni dalle ore 13.00 alle ore 01.00, Tel.: +43 (0) 5226 2722-12
- **Gara di tiro** con il fucile ad aria compressa per ospiti e abitanti del luogo presso il poligono di tiro degli "Schützen" di Neustift, da 5 persone, iscrizione al numero di tel.: +43 (0) 664 73913302 o +43 (0) 664 39141920, sk.neustift@gmail.com

### Fulpmes

- **Museo dei presepi**, aperto da gio a sab dalle ore 10.00 alle ore 12.00/dalle ore 14.00 alle ore 17.30 e dom dalle ore 14.00 alle ore 17.30; visite guidate per scuole e gruppi su prenotazione, tel.: +43 (0) 677 64454352
- **Adventure Park** di Fulpmes (percorso ad alta fune), 15/04-22/06 e 11/09-29/10, aperto sab-dom e giorni festivi dalle ore 10.00, gio-ven dalle ore 12.00 / 22/06-10/09, aperto ogni giorno dalle ore 10.00, tel.: +43 (0) 664 8644944
- **Museo del ferro** - visite guidate per gruppi, iscrizione al numero di tel.: +43 (0) 664 4502402
- **Escursioni sul ghiacciaio, vie ferrate e formazioni** per tutta l'estate, info & iscrizione presso l'ufficio della guida di montagna di Fulpmes, Kirchplatz, Tel.: +43 (0) 5225 63490 (da metà giugno)
- **Gita nostalgia** solo per gruppi sull'antica ferrovia dello Stubai, prenotazione al numero di tel.: +43 (0) 512 5307302

### Telfes

- **Parco degli uccelli rapaci**, dalla metà di maggio fino a metà ottobre, lun giorno di riposo, aperto mar/dom dalle ore 11.00 alle ore 17.00; alle ore 15.00 dimostrazione di volo, tel.: +43 (0) 664 3415878
- **Centro divertimenti "StuBay"** - Paradiso acquatico, aperto ogni giorno dalle ore 10.00 alle ore 21.00, tel.: +43 (0) 5225 62666

- **Centro divertimenti "StuBay"** - Paradiso della sauna, aperto ogni giorno dalle ore 10.00 alle ore 22.00, tel.: +43 (0) 5225 62666
- **Body & Soul**, palestra nel centro divertimenti "StuBay", aperto lun-ven dalle ore 6.00 alle ore 21.45, sab-dom e giorni festivi dalle ore 8.00 alle ore 21.00, tel.: +43 (0) 5225 62283
- **Air Parc** nello "StuBay", mar-ven dalle ore 14.00 alle 19.00, sab-dom & giorni festivi dalle ore 12.00 alle ore 19.00
- **Cavalcare i pony** al maneggio Kassnhof. Solo con prenotazione al numero telefonico: +43 (0) 681 81489274

• **Trekking con gli alpaca**, circa 1 ora e mezza su richiesta, iscrizione al numero di tel.: +43 (0) 6767578804

## Mieders

- **Pista estiva di slittino** (2,8 km) nei pressi delle funivie Serlesbahnen, tutti i giorni con condizioni meteo secche durante gli orari di apertura delle Serlesbahnen, tel.: +43 (0) 5225 62776
- **Bowling nel ristorante s'Kasermandl** solo con prenotazione per la sala da bowling, tel.: +43 (0) 5225 62668



## WANDERUNGEN

### HIKES | CAMMINATA | RANDONNÉE

**DE** Mit den kostenlos geführten Wanderungen (montags, dienstags, donnerstags und freitags) lernen Sie die Vielfalt der Stubai Berge kennen. Infos gibt es in den Büros des Tourismusverbandes Stubai Tirol.

**EN** Become acquainted with the diversity of the Stubai mountains during the free guide hikes every Monday, Tuesday, Thursday and Friday. Information is available at all Stubai Tyrol Tourism Association offices.

**IT** Con escursioni guidate gratuite ogni lunedì, martedì, giovedì e venerdì imparerete a conoscere la molteplicità dei monti della Valle di Stubai. Informazioni presso tutti gli uffici dell'associazione turistica Tourismusverband Stubai Tirol.

**FR** A l'occasion des randonnées guidées gratuites chaque lundi, mardi, jeudi et vendredi vous apprendrez à connaître la diversité des montagnes de la vallée du Stubai. Des informations sont disponibles auprès de tous les bureaux de l'office du tourisme Stubai Tirol.

# PROGRAMME HEBDOMADAIRE

Du lundi au dimanche

## LUNDI

### Vallée du Stubai

- Club d'été Big Family Stubai : (26/06-08/09) Programme 4 :** Journée action au lac Kampler See : un grand nombre de jeux passionnants et beaucoup de divertissement. Après-midi : confection de ta couronne de vainqueur et Rudi Rucksack inaugure la finale du popcorn.
- Programme 10+ :** Matin : équilibre et adresse lors de la pratique du stand up paddle et du kayak, avec waterpolo et natation en eaux vives ; Après-midi : sortie rafting ; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406
- Club d'automne Big Family Stubai : (02/10-03/11) Programme 4+ :** Klaus Äuele avec Manni Matschmonster ; **Programme 10+ :** Vol d'initiation en tandem ; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- Via ferrata de Fernau + formation via ferrata (payant) -** A l'issue d'une initiation sur le rocher d'entraînement, nous parcourons cette magnifique via ferrata. Idéal également pour les novices en via ferrata sportifs. Infos & inscription tél. : +43 (0) 5226 3461
- Musique populaire sur le glacier** de 13 h 00 à 15 h 00 (04/09-02/10)
- Entretien au sujet du but d'excursion de la randonnée guidée,** 16 h 00-18 h 00, à l'Alpinzentrum (Haus der Berge) - Information sur l'équipement nécessaire, la durée et le niveau de difficulté de la randonnée, tél. : +43 (0) 5226 3461
- Montées en soirée avec les remontées mécaniques Elferbahnen (03/07-21/08),** fin de service 21 h 30

### Fulpmes

- Formation de base « glacier » :** une formation extra et importante pour la sécurité sur les glaciers. Départ : 9 h 00, caisse de la station de vallée de la remontée mécanique « Stubaier Gletscherbahn », l'équipement est mis gratuitement à disposition ; infos & inscription au bureau des guides de montagne (Bergführerbüro) de Fulpmes, Kirchplatz, tél. : +43 (0) 5225 63490 (à partir de début juillet)
- Visite guidée gratuite de la localité,** 10 h 00, avec visite du musée de la forge, rendez-vous au bureau de l'office de tourisme (29/05-02/10)
- Programme réginal du Stubai : aperçus sur la vie d'alpage à l'alpage Fronenalm :** 10 h 30-11 h 30, vivez de tout près la journée riche en diversité d'un vacher sur notre alpage. Interlocuteur : Lukas Rasinger, tél. : +43 (0) 5225 62211 (03/07-28/08)
- Programme réginal du Stubai : 16 h 00-17 h 00, eaux de vie primées -** dégustation de schnaps et visite guidée de la distillerie Anton Rogl, Brunnachstrasse 25, 6166 Fulpmes, (22/05-25/09)
- Concours de tir du village** pour hôtes et autochtones, 19 h 30-22 h 00, à l'amicale des « Schützen » de Fulpmes (10/07-08/09)

### Mieders

- Randonnée guidée gratuite** dans le domaine de la Serles, 9 h 00, rendez-vous à la station de vallée des remontées mécaniques Serlesbahnen (22/05-09/10) – hors frais remontée mécanique

## MARDI

### Vallée du Stubai

- Club d'été Big Family Stubai : (26/06-08/09) Programme 4 :** Klaus Äuele : à la recherche de « Stoffl Strudelwurm », avec surprise scintillante ; **Programme 10+ :** Matin : rébus avec appareil GPS ; Après-midi : un guide VTT dispense un entraînement freinage et apprend différents jumps ; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406
- Club d'automne Big Family Stubai : (02/10-03/11) Programme 4+ :** Expérience montagne et plaisirs aquatiques au Serlespark ; **Programme 10+ :** géocaching, tir à l'arc, piste de luge d'été ; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- Randonnée guidée gratuite ;** inscription jusqu'à la veille à 18 h 00 auprès de Stubaier-Alpin (Haus der Berge), tél. : +43 (0) 5226 3461
- Cours d'escalade pour familles (payant) -** Aventure d'escalade pour l'ensemble de la famille, d'une demi-journée ou d'une journée au jardin d'escalade sur rocher avec descente en rappel, escalade et apprentissage des nœuds pour enfants ou pour toute la famille ; infos & inscription tél. : +43 (0) 5226 3461
- Randonnée en altitude sur glacier pour novices (payant) -** Un sommet de 3000 mètres facile, tes premiers pas pour faire connaissance du monde en haute altitude ; infos & inscription tél. : +43 (0) 5226 3461
- Journée expérience glacier avec randonnée,** 10 h 00, rendez-vous : station de sommet Eisgrat (04/07-05/09)
- Ouverture du musée du patrimoine local Forsterhaus** à Kampl, 14 h 00-17 h 00 (04/07-06/10)
- Programme réginal du Stubai : Humer le vin -** dégustation de vin chez Vinoribis, Gewerbezone 12
- Été de la musique de Neustift : concert dans l'église paroissiale de Neustift,** 20 h 30 (programme détaillé au sein du calendrier des manifestations)

### Fulpmes

- Zuckerhütl 3507 m : Magnifique excursion d'une journée à destination du « Top of Stubaital »,** une expérience inoubliable. Départ 8 h 00 à la caisse de la station de vallée du glacier du Stubai, l'équipement est mis gratuitement à disposition. Infos & inscription au bureau des guides de montagne de Fulpmes, Kirchplatz, tél. : +43 (0) 5225 63490 (à partir de début juillet)
- Visite guidée gratuite au sein de l'église paroissiale** de Fulpmes, 10 h 00, rendez-vous devant l'église (30/05-03/10)
- Un coup d'œil derrière les coulisses de la Kreuzjochbahn -** la visite guidée est gratuite avec le ticket de la remontée mécanique. Rendez-vous à la station de vallée, 15 h 00 (11/07-05/09).
- Bibliothèque publique ouverte,** 16 h 00-18 h 30, au centre communal (Gemeindezentrum)

- « G'musigt und getanzt » (on fait de la musique et on danse)** sur la place de l'église, 20 h 30, avec « Schuachplattler » (groupe de danse folklorique), morceaux de musique traditionnelle et musique live avec « Stubaier Power » (en cas de mauvais temps dans la salle communale (Gemeindesaal) – entrée libre (04/07-29/08)

### Telfes

- Sauna Spécial Vitamine** au paradis du sauna du centre de loisirs « StuBay », 17 h 00

## MERCREDI

### Vallée du Stubai

- Découvrir le Stubai : Excursion guidée gratuite en vélo électrique (17/05-01/11).** Départ Neustift 10 h 00, court briefing sur la sûreté de conduite ; les hôtes sont priés de se présenter au point de ralliement déjà munis de leur vélo de location. Location dans les magasins de sport ou les exploitations d'hébergement, fin vers 15 h 30 ; infos & inscription jusqu'à la veille à l'office de tourisme Stubai Tirol, tél. : +43 (0) 501881-0 (participation uniquement après pré-inscription)
- Club d'été Big Family Stubai : (26/06-08/09) Programme 4 :** Kasimir, le petit bonhomme des herbes, sait tout sur les herbes ; Programme de soirée familial : confection de lanternes, randonnée aux flambeaux – lac Kampler See, 20 h 30 ; **Programme 10+ :** Adresse et pure adrénaline : 13 parcours sont à surmonter ; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406
- Club d'automne Big Family Stubai : (02/10-03/11) Programme 4+ :** Klaus Äuele : Rallye du trésor ; **Programme 10+ :** Ski ou escalade sur rocher ; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406

### Neustift

- Randonnée glacier (payant) -** En chemin sur le glacier du Stubai bien encadré par un guide de montagne du Stubai, facile en matière de technique et de condition physique, excursion d'initiation idéale pour vivre la fascination du monde du glacier de tout près. En fonction des conditions, une descente dans une crevasse de glacier est également possible ; infos & inscription tél. : +43 (0) 5226 3461
- Musique populaire auprès de la remontée mécanique Elferbahn,** 13 h 00-15 h 00 (06/09-04/10)
- Programme réginal du Stubai : Visite du rucher :** Rendez-vous à 16h00 sur le parking 100 m au-dessus de la station de police, inscription jusqu'à la veille auprès de Markus Span +436648408515 (13.07-14.09)
- Visite guidée gratuite de l'église,** 17 h 00, rendez-vous devant le porche de l'église (07/06-11/10)
- Soirée musique populaire à l'hôtel/restaurant Hoferwirt,** 19 h 00-21 h 00, réservation au n° de tél. : +43 (0) 5226 2201, entrée libre
- Soirée tyrolienne avec musique live au centre des loisirs,** (changements de programme au sein du programme hebdomadaire actuel) (28/06-27/09)

### Fulpmes

- Formation de base escalade :** au sein de l'Alpin-Erlebnispark Kreuzjoch, toutes les connaissances de base importantes en matière d'escalade sont enseignées, avec une courte via ferrata d'entraînement et une tyrolienne. Rendez-vous : 9 h 00 à la caisse de la station de vallée du domaine Schlick 2000, l'équipement est mis à disposition gratuitement ; infos & inscription au bureau des guides de montagne de Fulpmes, Kirchplatz, tél. : +43 (0) 5225 63490 (à partir de mi-juin)
- Musée de la forge ouvert,** 16 h 00-18 h 00 (juillet, août jusqu'à mi-septembre)
- Concert en plein air de l'Orchestre de Fulpmes,** 20 h 15, au pavillon de musique (28/06-13/09)

### Mieders

- Mercrèdi Musique de Mieders:** concert en plein air de l'Orchestre de Mieders au « Becken's Garten » (en cas de mauvais temps dans la salle communale) ou musique folklorique à l'auberge (28/06-06/09)

## JEUDI

### Vallée du Stubai

- Club d'été Big Family Stubai : (26/06-08/09) Programme 4 :** Le pivert Seppi a disparu lors d'une tempête ; aide Fichtenliesl à retrouver Seppi. **Programme 10+ :** Matin : piste de luge d'été, tir à l'arc ; Après-midi : vol d'initiation parapente en tandem ; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406
  - Club d'automne Big Family Stubai : (02/10-03/11) Programme 4+ :** Expérience glacier ; **Programme 10+ :** accrobranche ; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406
- ### Neustift
- Formation de base « escalade sur rochers » sur les tours de l'Elfer (payant) -** bien escalader et monter sur les rochers, cours d'initiation via ferrata et descente en rappel ; infos & inscription tél. : +43 (0) 5226 3461
  - Programme réginal du Stubai : Visite du rucher :** Rendez-vous à 16h00 sur le parking 100 m au-dessus de la station de police, inscription jusqu'à la veille auprès de Markus Span +436648408515 (13.07-14.09)
  - Entretien au sujet du but d'excursion de la randonnée guidée,** 16 h 00-18 h 00 à l'Alpinzentrum (Haus der Berge) – information sur l'équipement nécessaire, la durée et le niveau de difficulté de la randonnée, tél. : +43 (0) 5226 3461
  - Carrousel de la musique du Stubai sur la place du village de Neustift,** à partir de 20 h 15 (29/06-14/09), programme détaillé au sein du calendrier des manifestations

### Fulpmes

- Escalade pour familles :** agréable escalade pour familles avec formation au sein de l'Alpin-Erlebnispark Kreuzjoch, courte durée de marche, site approprié pour les enfants avec courte via ferrata d'entraînement et tyrolienne, rendez-vous : 9 h 00 à la caisse de la station de vallée du domaine Schlick 2000, l'équipement est mis à disposition gratuitement ; infos & inscription au bureau des guides de montagne de Fulpmes, Kirchplatz, tél. : +43 (0) 5225 63490 (à partir de mi-juin)

• **Randonnée guidée gratuite** à 9 h 00 à la station de vallée du domaine Schlick 2000, (08/06-28/09) – hors frais remontée mécanique

**Telfes**

- **Randonnée guidée gratuite** : rendez-vous à 9 h 00 à la station de vallée du domaine Schlick 2000, (08/06-28/09) – hors frais remontée mécanique
- **Jeu de quilles** au paradis de la baignade « StuBay » : gymnastique aquatique gratuite, 11 h 00-11 h 20

**Mieders**

- **Moulin « Pittlmühle »**, 9 h 00-18 h 00, Oberdorf (Bachleite 1). Démonstrations de moulure uniquement après inscription préalable au n° de tél. : +43 (0) 664 1125240 (à partir du 11/05)

**VENDREDI**

**Vallée du Stubai**

- **Club d'été Big Family Stubai : (26/06-08/09) Programme 4** : Grubenhof : équitation sur poney & Klaus Auele : atelier bricolage.
- **Programme 10+** : via ferrata d'entraînement, tyrolienne, rocher pour descente en rappel au sein de l'Alpin Erlebnispark Schlick 2000; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406;
- **Club d'automne Big Family Stubai: (02/10-03/11) Programme 4+ et 10+** : Grubenhof : équitation sur poney & après-midi bricolage à la ferme ; infos & inscription tél. : +43 (0) 664 3913406

**Neustift**

- **Randonnée guidée gratuite**, inscription jusqu'à la veille à 18 h 00 auprès de Stubai-Alpin (Haus der Berge), tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Ouverture du musée du patrimoine local Forsterhaus** à Kampl, 14 h 00-17 h 00 (04/07-06/10)
- **Programme régal du Stubai : Humer le vin** – dégustation de vin chez Vinoribis, Gwerbezone 12
- **Concert en plein air de l'orchestre de Neustift** au pavillon, 20 h 15, programme détaillé au sein du calendrier des manifestations (23/06-22/09)

**Fulpmes**

- **Via ferrata Fernau avec formation** : terrain idéal pour tous les novices et pour les pros. Départ : 9 h 00 à la caisse de la station de vallée du glacier du Stubai, l'équipement est mis gratuitement à disposition ; infos & inscription au bureau des guides de montagne de Fulpmes, Kirchplatz, tél. : +43 (0) 5225 63490 (à partir de début juillet)
- **Concours de tir du village** pour hôtes et autochtones à l'amicale des « Schützen » de Fulpmes, 19 h 30 - 22 h 00 (10/07-08/09)

**SAMEDI**

**Schönberg**

- **Saut à l'élastique** depuis le pont Europabrücke (03/06-15/10) 10 h 00-16 h 00, inscription au n° de tél. : +43 (0)316 688777 ou à l'adresse e-mail bungy@rupert-hirner.at

**DIMANCHE**

**Neustift**

- **Informations à l'Alpinzentrum** (Haus der Berge) : 16 h 00-18 h 00, les guides de montagne du Stubai informent personnellement sur l'offre d'excursions prévue et confèrent des informations sur la météo et les conditions régnant en montagne, tél. : +43 (0)5226 3461

**Fulpmes**

- **Matinée apéro** au restaurant panoramique Kreuzjoch/Schlick 2000 à partir de 11 h 30 (25/06-01/10)

**Schönberg**

- **Saut à l'élastique** depuis le pont Europabrücke (03/06-15/10) 10 h 00-16 h 00, inscription au n° de tél. : +43 (0) 316 688777 ou à l'adresse e-mail bungy@rupert-hirner.at

**TOUS LES JOURS**

**Vallée du Stubai**

- **Randonnées guidées** en VTT, canyoning, rafting, parapente, deltaplane et équitation sur poneys, réservations auprès de Sport « Stubai » au n° de tél. : +43 (0) 5226 30288, www.sport-stubai.at
- **Vois parapente en tandem**, différents prestataires
- **Balades en segway** – expérience sur 2 roues avec Segway Tirol ; infos et inscription tél. : +43 (0) 664 3420702, info@segway-tirol.info

**Neustift**

- **Alpin Zentrum Neustift** : excursions sur glacier, via ferrata, cours d'escalade. Toutes les excursions ont lieu indépendamment des jours de la semaine. Réservation & infos : tél. : +43 (0) 5226 3461
- **Earla – Tout autour de la montagne**, randonnées, vélo ; infos & inscription tél. : +43 (0) 512 327277 ou www.earla.com
- **Rafting dans la vallée du Stubai** – Action en eaux vives sur la Ruetz sauvage, pour débutants et pros. Contact et réservation à l'adresse e-mail info@stubai-rafting.at ou au n° de tél. : +43 (0) 512 546710, www.stubai-rafting.at
- **Club alpin autrichien** – section Stubai ; inscription à l'Alpinzentrum à Neustift, heures d'ouverture : tous les jours de 16 h 00 à 18 h 00
- **Jeu de quilles au centre des loisirs de Neustift**, tous les jours de 13 h 00 à 1 h 00, tél. : +43 (0) 5226 2722-12
- **Concours de tir** à la carabine à air comprimé pour hôtes et autochtones au stand des « Schützen » de Neustift, à partir de 5 personnes ; inscription au n° de tél. : +43 (0) 664 73913302 ou +43 (0) 664 39141920, sk.neustift@gmail.com

**Fulpmes**

- **Musée des crèches**, ouvert jeu-sam de 10 h 00 à 12 h 00/de 14 h 00 à 17 h 30 et dim de 14 h 00 à 17 h 30. Visites guidées pour écoles et groupes sur rendez-vous, tél. : +43 (0) 677 64454352

- **Adventure Park Fulpmes** (accrobranche), du 15/04 au 22/06 & du 11/09 au 29/10 : ouvert sam/dim et jours fériés à partir de 10 h 00, jeu/ven à partir de 12 h 00 ; du 22/06 au 10/09 : ouvert tous les jours à partir de 10 heures, tél. : +43 (0) 664 8644944
- **Musée de la forge** – visites guidées pour groupes, inscription au n° de tél. : +43 (0) 664 4502402
- **Excursions glacier, via ferrata et formations durant tout l'été** ; infos & inscription au bureau des guides de montagne de Fulpmes, Kirchplatz, tél. : +43 (0)5225 63490 (à partir de mi-juin)
- **Voyage nostalgie** uniquement pour groupes avec le vieux tramway Stubaitalbah. Inscription préalable au n° de tél. : +43 (0) 512 5307302

**Telfes**

- **Parc des rapaces**, ouvert de mi-mai à mi-octobre, lun jour de fermeture, mar-dim de 11 h 00 à 17 h 00 ; démonstrations de vol à 15 h 00, tél. : +43 (0) 664 3415878

- **Centre des loisirs « StuBay »** – Paradis de la baignade, ouvert tous les jours de 10 h 00 à 21 h 00, tél. : +43 (0) 5225 62666
- **Centre des loisirs « StuBay »** – Paradis du sauna, ouvert tous les jours de 10 h 00 à 22 h 00, tél. : +43 (0) 5225 62666
- **Body&Soul, Studio fitness** au centre des loisirs « StuBay », lun-ven de 6 h 00 à 21 h 45, sam/dim et jours fériés de 8 h 00 à 21 h 00, tél. : +43 (0) 5225 62283
- **Air Parc** au « StuBay » – mar-ven de 14 h 00 à 19 h 00, sam/dim & jours fériés de 12 h 00 à 19 h 00
- **Équitation sur poneys** à la ferme d'équitation Kassnhof. Uniquement sur pré-inscription au n° de tél. : +43 (0) 681 81489274
- **Trekking Alpaga**, lun-sam, env. 1½ h sur demande ; inscription au n° de tél. : +43 (0) 676 7578804

**Mieders**

- **Piste de luge d'été** (2,8 km) à côté des remontées mécaniques Serlesbahnen, tous les jours par temps sec durant les heures d'ouverture des Serlesbahnen, tél. : +43 (0) 5225 62776
- **Jeu de quilles** au restaurant s'Kasermandl uniquement sur pré-inscription pour la piste de jeu de quilles, tél. : +43 (0) 5225 62666



**STUBAIER MUSIKKARUSSELL**

STUBAI MUSIC CAROUSEL | CAROSELLO MUSICALE DELLO STUBAI | CAROUSEL DE LA MUSIQUE DU STUBAI

- DE** Stubaier Musikkarussell, Live-Musik am Neustifter Dorfplatz, Abendöffnung der Neustifter Kaufmannschaft, Beginn: Donnerstag, 20:15 Uhr. Die Termine finden Sie im Veranstaltungskalender.
- EN** "Stubai Music Carousel", live music at the village square in Neustift, evening opening sponsored by the "Neustift Merchants' Association", Thursday from 8:15 pm. You will find the dates in the Calendar of Events
- IT** Carosello musicale dello Stubai, musica dal vivo presso la piazza principale del paese di Neustift, apertura serale degli esercizi commerciali di Neustift, inizio Giovedì, ore 20.15. Gli appuntamenti sono riportati nel calendario delle manifestazioni.

**FR** Carrousel de la musique du Stubai, musique live sur la place du village de Neustift, ouverture en soirée des commerces de Neustift, début Jeudi, 20 h 15. Vous trouverez les dates dans le calendrier des manifestations.



**IMPRESSUM: HERAUSGEBER:** Tourismusverband Stubai Tirol KÖR, Stubaitalhaus, Dorf 3, 6167 MEDIENINHABER, VERLEGER: RegionalMedien Tirol GmbH | Eduard-Bodem-Gasse 6, 6020 Innsbruck, Tel.: +43 (0)512320-0 **PRODUKTION:** Anna Gasser, Evelyn Schreder **REDAKTION:** Karl Künstner, Tourismusverband Stubai Tirol **FOTOS:** TVB Stubai Tirol, Schlick 2000, Stubaier Gletscher, Serlesbahnen, Elferbahnen, Heinz Zak, Pflurtscheller Fotografie, André Schönherr, Tirol Werbung, Issenangeralm **KONZEPT:** Karl Künstner **ÜBERSETZUNG:** Babel Übersetzungsinstitut **ANZEIGEN:** Manuel Weisz, manuel.weisz@regionalmedien.at **ANZEIGENNAHME:** RegionalMedien Tirol, Sonderprodukte, Eduard-Bodem-Gasse 6, 6020 Innsbruck, Tel. 0512-3204820, E-Mail: sonderprodukte.tirol@regionalmedien.at | www.meinbezirk.com/Sonderprodukte **DRUCK:** Radin-Berger-Print GmbH, Innsbrucker Str. 59/III, 6176 Völs

# World Mountain and Trailrunning Championships

Berglauf und Trailrunning  
Weltmeisterschaft

**STUBAI/INNSBRUCK**  
**6.-10. JUNI 2023**

**stubai**



- 5.6. 20.00 Wandernacht Grawa Wasserfall mit Busshuttle im Stubaital  
7.6. Vertical Rennen Neustift - Elferhütte  
11.00 Start Volkslauf  
13.00 Start Vertical Männer  
14.00 Start Vertical Frauen

Sei live dabei an der Autenalm, am Panoramarestaurant Elfer, an der Elferhütte  
Freifahrt der Elferbahnen und Live-Musik am Panoramarestaurant Elfer,  
anschließend Preisverteilung beim Freizeitzentrum Neustift

8.6. Trail Short Rennen

Sei live dabei auf der Schlickeralm, am Panoramarestaurant Kreuzjoch (ca.  
12.00 mit Live-Musik) und an der Starkenburger Hütte

Freifahrt der Schlick 2000

- ab 12.00 Frühschoppen beim Freizeitzentrum Neustift  
ca 13.00 Zieleinlauf Freizeitzentrum Neustift

9.6. Trail Long Rennen mit den Lokalmatadoren Christian Stern und  
Alexander Hutter

6.30 Start Freizeitzentrum Neustift

Sei live dabei auf der Milderaunalm und Brandstattalm

8.30 Durchlauf Neustift